

International vessel traffic statistics

Third quarter 1979

Statistiques du trafic maritime international

Troisième trimestre 1979



Note

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, or to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Inquiries about this publication should be addressed to:

Water Transport Section,
Transportation and Communications
Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: 996-9274) or to a local office of the bureau's User Advisory Services Division:

| | |
|--------------------|------------|
| St. John's (Nfld.) | (726-0713) |
| Halifax | (426-5331) |
| Montréal | (283-5725) |
| Ottawa | (992-4734) |
| Toronto | (966-6586) |
| Winnipeg | (949-4020) |
| Regina | (569-5405) |
| Edmonton | (425-5052) |
| Vancouver | (666-3695) |

Toll-free access to the regional statistical information service is provided in Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward Island by telephoning 1-800-565-7192. Throughout Saskatchewan, the Regina office can be reached by dialing 1-800-667-3524, and throughout Alberta, the Edmonton office can be reached by dialing 1-800-222-6400.

Nota

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou à Imprimerie et édition, Approvisionnements et services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

Section du transport par eau,
Division des transports et des communications,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6-(téléphone: 996-9274) ou à un bureau local de la Division de l'assistance-utilisateurs situé aux endroits suivants:

| | |
|--------------------|------------|
| St. John's (T.-N.) | (726-0713) |
| Halifax | (426-5331) |
| Montréal | (283-5725) |
| Ottawa | (992-4734) |
| Toronto | (966-6586) |
| Winnipeg | (949-4020) |
| Regina | (569-5405) |
| Edmonton | (425-5052) |
| Vancouver | (666-3695) |

On peut obtenir une communication gratuite avec le service régional d'information statistique de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard en composant 1-800-565-7192. En Saskatchewan, on peut communiquer avec le bureau régional de Regina en composant 1-800-667-3524, et en Alberta, avec le bureau d'Edmonton au numéro 1-800-222-6400.

Statistics Canada
Transportation and Communications Division
Water Transport Section

International vessel traffic statistics

Third quarter 1979

Published under the authority of
the President of the Treasury Board

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of the document

© Minister of Supply
and Services Canada 1980

May 1980
5-3510-501

Price: Canada, \$6.00, \$24.00 a year
Other Countries, \$7.20, \$28.80 a year

Catalogue 54-004, Vol. 1, No. 3

ISSN 0709-4779

Ottawa

Statistique Canada
Division des transports et des communications
Section du transport par eau

Statistiques du trafic maritime international

Troisième trimestre 1979

Publication autorisée par
le président du Conseil du Trésor

Reproduction ou citation autorisées sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1980

Mai 1980
5-3510-501

Prix: Canada, \$6.00, \$24.00 par année
Autres pays, \$7.20, \$28.80 par année

Catalogue 54-004, vol. 1, n° 3

ISSN 0709-4779

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

| | Page |
|---------------------------------|--------|
| <u>Introduction</u> | v |
| Background | v |
| Survey Objectives | vi |
| Survey Universe | vi |
| Survey Methodology | vii |
| Exclusions from the Tabulations | vii |
| Quality and Limitations | viii |
| Glossary of Terms | viii |
| Analysis | xi |

Chart

| | |
|---|-------|
| 1. Number of Ballast and Cargo Vessel Movements at Canadian Ports, to and from Foreign Countries by Geographical Area | xvi |
| 2. Comparison of Type of Cargo Unloaded at Canadian Ports, from Foreign Countries, by Geographical Area | xvii |
| 3. Comparison of Type of Cargo Loaded at Canadian Ports, for Foreign Countries, by Geographical Area | xviii |

Table

| | |
|--|-----|
| 1. Cargoes Handled at Canadian Ports, to and from Foreign Countries by Port and Type of Cargo | 2 |
| 2. Cargoes Handled at Canadian Ports, to and from Foreign Countries by Province and Type of Cargo | 63 |
| 3. The Number of Vessel Arrivals and Departures at Canadian Ports in International Seaborne Shipping, by Geographical Area | 68 |
| 4. Vessel Movements in International Seaborne Shipping Based on Last Foreign Port of Call and Next Foreign Port of Call | 116 |

TABLE DES MATIÈRES

| | Page |
|----------------------------------|--------|
| <u>Introduction</u> | v |
| Historique | v |
| Objectifs de l'enquête | vi |
| Univers de l'enquête | vi |
| Méthodologie de l'enquête | vii |
| Navires exclus des totalisations | vii |
| Qualité et limites des données | viii |
| Lexique | viii |
| Analyse | xi |

Graphique

| | |
|--|-------|
| 1. Nombre de mouvements de navires sur lest et avec cargo aux ports canadiens, en provenance ou à destination de pays étrangers, par région géographique | xvi |
| 2. Comparaison de type de cargaisons déchargées dans les ports canadiens, en provenance de pays étrangers, par région géographique | xvii |
| 3. Comparaison de types de cargaisons chargées dans les ports canadiens, à destination de pays étrangers, par région géographique | xviii |

Tableau

| | |
|---|-----|
| 1. Cargaisons manutentionnées dans les ports canadiens, à destination ou en provenance de pays étrangers, par port et par genre de cargaison | 2 |
| 2. Cargaisons manutentionnées dans les ports canadiens à destination ou en provenance de pays étrangers, par province et par genre de cargaison | 63 |
| 3. Le nombre d'arrivées et de départs de navires aux ports canadiens en mouvements internationaux, par régions géographiques | 68 |
| 4. Mouvements internationaux de navires totalisés à partir du dernier port d'escale étranger ou du prochain port d'escale étranger | 116 |

TABLE OF CONTENTS — Concluded

| | Page |
|--|------|
| <u>Table</u> | |
| 5. Vessels and Cargo Arriving at Canadian Ports from Foreign Countries by Kind and Size | 130 |
| 6. Vessels and Cargo Departing from Canadian Ports for Foreign Countries by Kind and Size | 131 |
| 7. Containerized Freight Unloaded and Loaded at Selected Ports and the Number and Size of Containers Handled | 132 |
| <u>Appendix</u> | |
| I. A 6 General Declaration | 133 |
| II. List of Countries and Geographic Areas | 137 |

TABLE DES MATIÈRES — fin

| | Page |
|--|------|
| <u>Tableau</u> | |
| 5. Nombre de navires et leurs cargaisons arrivant aux ports canadiens en provenance de pays étrangers selon leur genre et leur dimension | 130 |
| 6. Nombre de navires et leurs cargaisons quittant les ports canadiens à destination de pays étrangers selon leur genre et leur dimension | 131 |
| 7. Fret conteneurisé chargé et déchargé à certains ports ainsi que le nombre et la taille des conteneurs manutentionnés | 132 |
| <u>Appendice</u> | |
| I. Déclaration générale A 6 | 135 |
| II. Liste des pays et des régions | 137 |

INTRODUCTION

International vessel traffic statistics are compiled from data collected on the A 6 General Declaration Form. This Revenue Canada Customs and Excise form is shown as Appendix I; it provides such information as name of vessel, country of registry, net and gross registered tonnage, next/last port of call, and cargo particulars such as type of cargo, tonnage loaded and unloaded and handling port. International vessel traffic statistics were compiled from the A 6 General Declaration beginning with the first quarter in 1979. Preliminary figures are published on a quarterly basis in this publication and annual figures are made available in International Vessel Traffic Statistics (Catalogue 54-209).

The tabulations in this publication are designed to provide sufficient detail for general use. Additional tabulations are available on request. Requests, comments and queries concerning survey results may be directed to the Chief of the Water Transport Section, Transportation and Communications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, (613) 996-9274.

Background

The Transportation and Communications Division of Statistics Canada is responsible for the collection of marine statistics at the national level. Until the survey year 1977, international shipping data were extracted from the S.1 Shipping Report and published in the monthly report, Shipping Statistics (Catalogue 54-002) and in the annual Shipping Reports, Part I, II, IV and V (Catalogue 54-202, 54-203, 54-206 and 54-207). These publications were discontinued during the 1978 survey year as a result of the reduction in government expenditures.

Prior to that decision, an Interdepartmental Committee on Shipping Statistics made a complete review and assessment of the S.1 Shipping Survey and demonstrated serious weaknesses in the quality of international shipping statistics. One of the Committee's

INTRODUCTION

Les statistiques du trafic maritime international sont établies à partir des données recueillies sur la Déclaration générale A 6 de Revenu Canada, Douanes et Accise, jointe en appendice I. Cette formule fournit, entre autres, les renseignements suivants: le nom du navire, le pays d'immatriculation, la jauge nette et brute au registre, le prochain/dernier port d'escale, ainsi que des renseignements sur les marchandises, notamment le genre de marchandises, le nombre de tonnes chargées et déchargées et le port de manutention. C'est avec le premier trimestre de 1979 que les statistiques du trafic maritime international ont été établies pour la première fois à partir de la Déclaration générale A 6. Les chiffres provisoires sont publiés chaque trimestre dans cette publication et les chiffres annuels paraissent dans Statistiques du trafic maritime international (n° 54-209 au catalogue).

Les totalisations présentées dans cette publication contiennent suffisamment de détails pour être utilisées à des fins générales. Au besoin, d'autres totalisations peuvent être obtenues sur demande. Ces demandes, ainsi que tout commentaire ou toute demande de renseignements concernant les résultats de l'enquête, doivent être adressés au chef de la Section du transport par eau, Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 (613-996-9274).

Historique

C'est la Division des transports et des communications de Statistique Canada qui est chargée de recueillir les données sur le transport maritime à l'échelle nationale. Jusqu'à l'année d'enquête 1977, les données sur le transport maritime international étaient tirées de la formule S.1 et publiées dans le bulletin mensuel Statistiques maritimes (n° 54-002 au catalogue) et dans le bulletin annuel Transport maritime, parties I, II, IV et V (n° 54-202, 54-203, 54-206 et 54-207 au catalogue). Au cours de l'année d'enquête 1978, ces publications ont cessé de paraître en raison de la réduction des dépenses de l'administration fédérale.

Mais avant que cette décision soit prise, un Comité interministériel de la statistique du transport maritime a examiné et évalué en profondeur l'enquête S.1 sur le transport maritime et décelé des lacunes graves dans la qualité des statistiques sur le transport maritime international. Une des

recommendations, which dealt with satisfying major data requirements in international shipping, stated that an attempt should be made to collect international water transport statistics by means of existing Customs and Excise documentation.

As the result of implementation of this recommendation, international vessel and port statistics are now obtained from the A 6 General Declaration and compiled to produce this publication.

Survey Objectives

The objectives of the A 6 General Declaration Survey are to:

provide comprehensive statistics on ship operations and traffic patterns, at the international level, for planning, regulatory and policy-making purposes;

provide detailed data on the movements of goods through Canadian ports and relate these to each vessel entering or leaving established port or harbour limits for specific periods of time; and

develop a vessel data bank containing static information on ships entering or leaving Canadian ports which can be used to provide detailed information for planning and regulatory purposes.

The information collected serves to:

aid in the assessment of the industrial growth rate reflected by this transportation activity and provide information on regional development;

assist in transportation studies, particularly in marine policy and planning; and

support the presentation of briefs, submissions and other reports to regulatory authorities and commissions.

Survey Universe

The survey covers all vessels entering or leaving Canadian ports in international trade. Information concerning international vessel traffic is gathered from A 6 General Declarations which are prepared by shipping agents or other representatives of the shipping company and presented to Revenue Canada Customs and Excise.

recommandations du Comité, qui traitait de la nécessité de répondre aux principaux besoins en données sur le transport maritime international, proposait que l'on tente d'extraire les statistiques sur le transport international par eau des documents existants des Douanes et Accise.

Depuis la mise en application de cette recommandation, les statistiques sur les navires et les ports sont tirées de la Déclaration générale A 6 et totalisées afin de produire la présente publication.

Objectifs de l'enquête

Voici les objectifs de l'enquête effectuée au moyen de la Déclaration générale A 6:

fournir des données exhaustives sur les opérations de navigation et les mouvements de navires, à l'échelle internationale, pour fins de planification, de contrôle et de prise de décisions;

fournir des données détaillées sur les mouvements de marchandises dans les ports canadiens et les relier à chaque navire entrant dans les limites d'un port ou en sortant et ce, pour des périodes déterminées; et

établir une banque de données sur les navires contenant des renseignements statiques sur les navires entrant dans les ports canadiens ou en sortant, lesquels peuvent être utilisés pour fournir des données détaillées pour fins de planification et de contrôle.

Les renseignements recueillis servent aux fins suivantes:

faciliter l'évaluation du taux de croissance industrielle découlant de cette activité de transport et fournir des renseignements sur le développement régional;

faciliter les études de transport, en particulier pour ce qui touche la politique et la planification maritime; et

étayer la présentation d'information, de soumissions et d'autres comptes rendus aux autorités et commissions de contrôle.

Univers de l'enquête

L'enquête vise tous les navires effectuant le commerce international qui entrent dans les ports canadiens ou qui en sortent. Cette activité est reflétée dans les Déclarations générales A 6 préparées par les agents des navires ou d'autres représentants de la société de navigation et présentées aux Douanes et Accise de Revenu Canada.

Survey Methodology

The survey methodology combines manual and computerized procedures. Manual procedures are used most frequently for problem areas which may require subject matter knowledge. Computerized procedures are used for repetitive checks and calculations. The different phases of production are listed in their order of execution:

Collection. The A 6 General Declaration with attachments must be presented to Revenue Canada for every vessel arriving from or departing for any port or place outside Canada. Where cargo is to be loaded/unloaded at more than one Canadian port, at each port the master or agent will report to Customs only that cargo which is loaded/unloaded at that particular port. Copies of the A 6 General Declaration are mailed daily to the Transportation Communications Division of Statistics Canada, Ottawa, by local officials of Revenue Canada.

Processing. Upon receipt by the Water Transport Section of the Transportation and Communications Division, the documents are manually sorted and edited for consistency and reliability of reported data. Selected fields of the document are then coded to facilitate data processing. The coding and editing procedures involve the assignment of numeric codes, a check for consistency of information in comparison to previous trends and port activities, the use of reference materials for missing or questionable data and the telephone follow-up of unsatisfactory reports. In this final step, the shipping companies, their agents or the Customs offices involved may be contacted.

Tabulation. All records which passed the previous phases are included in the tables produced for this publication. A publication is issued for each quarter and one is issued annually.

Exclusions from the Tabulations

The A 6 General Declarations completed by the following were not used in the tabulations:

fishing vessels (Canadian or Foreign Registry);

maintenance and service vessels, such as drilling and dredging vessels, icebreakers, police boats;

Canadian naval vessels;

Méthodologie de l'enquête

La méthodologie de l'enquête fait appel à la fois à des procédures manuelles et informatisées. Le plus souvent, on a recours aux procédures manuelles pour résoudre des problèmes exigeant des connaissances spécialisées. Quant aux procédures informatisées, elles sont utilisées pour effectuer des contrôles et des calculs itératifs. Voici les différentes étapes de production dans l'ordre de leur exécution:

Collecte. La Déclaration générale A 6 et les pièces jointes doivent être présentées à Revenu Canada pour chaque navire en provenance ou à destination d'un port ou d'un endroit situé à l'extérieur du Canada. Lorsque des marchandises doivent être chargées ou déchargées dans plus d'un port canadien, le capitaine ou l'agent ne déclarera aux douanes à chaque port que les marchandises qui sont chargées ou déchargées dans le port en question. Les représentants locaux de Revenu Canada envoient tous les jours par la poste des copies de la Déclaration générale A 6 à la Division des transports et des communications de Statistique Canada.

Dépouillement. Lorsque la Section du transport par eau de la Division des transports et des communications les reçoit, les documents sont triés à la main et vérifiés pour assurer que les données déclarées sont cohérentes et fiables. Certaines zones du document sont ensuite codées pour faciliter le traitement des données. Le codage et la vérification consistent à attribuer des codes numériques, à vérifier la cohérence des renseignements avec les tendances et les activités antérieures des ports, à utiliser des documents de référence si des données sont manquantes ou douces et à relancer les déclarations non satisfaisantes par téléphone. À cette dernière étape, on pourra communiquer avec les sociétés de navigation, leurs agents ou les bureaux de douanes concernés.

Totalisation. Tous les documents qui ont passé les étapes exposées ci-dessus sont compris dans les totalisations présentées dans cette publication. Une publication paraît pour chaque trimestre et une autre est produite chaque année.

Navires exclus des totalisations

Les Déclarations générales A 6 remplies pour les navires suivants n'ont pas été utilisées aux fins des totalisations:

les bateaux de pêche (immatriculés au Canada ou à l'étranger);

les navires d'entretien et de service comme les navires de forage ou de dragage, les brise-glace, les patrouilleurs;

les navires de la marine canadienne;

research vessels, such as those used for oceanography and cartography, oil drilling rigs and platforms, and

other non-commercial vessels, such as hospital ships, mission boats and large yachts.

Quality and Limitations

While every effort has been made to remove errors, the statistics contained in this report should be used with due allowance for their limitations. There are four potential sources of error or distortion which may affect the quality of the survey data and which survey and quality control procedures attempt to minimize. These sources of error or distortion are as follows:

Reporting errors. A respondent may misinterpret a question, may not complete it or may include the wrong categories of data in a particular response to a question.

Editing errors. Invalid data not caught by manual and computer edits may have been used in the tabulations.

Calculation distortions. Conversion factors and other calculations may introduce minor distortions in the data.

Estimation distortions. A report or a particular field on a report may be estimated to compensate for missing data.

Glossary of Terms

Ballast movements. A vessel is considered arriving or departing in ballast if cargo is neither loaded nor unloaded at a port.

Bulk cargo. The term bulk cargo refers to commodities that are loose or in mass, generally being shovelled, pumped, blown, scooped or forked in their handling.

Gross registered tonnage. The term gross registered tonnage of a vessel refers to the capacity in cubic feet of the spaces within the hull and of the enclosed spaces above the deck divided by 100.

International shipping. The term international shipping is used for vessels classed as being in foreign service, that is:

the vessel arrives from or departs for a foreign port;

les navires de recherche comme ceux qui sont utilisés pour l'océanographie et la cartographie, les installations et plate-formes de forage de puits de pétrole, et

les autres navires non commerciaux comme les navires-hôpitaux, les navires d'expédition et les gros yachts.

Qualité et limites des données

Bien que nous soyons efforcés d'éliminer les erreurs, il faut garder à l'esprit que les statistiques présentées ici comportent des limites. Il y a quatre sources possibles d'erreurs ou de distorsions qui peuvent influer sur la qualité des données d'enquête et que nous tentons de minimiser grâce à des procédures de contrôle qualitatif. Voici ces sources d'erreurs ou de distorsions:

Erreurs de déclaration. Il est possible qu'un répondant interprète mal une question, qu'il n'y réponde pas ou qu'il indique les mauvaises catégories de données dans une réponse à une question.

Erreurs de vérification. Il est possible que des données erronées qui n'ont pas été décelées par les vérifications manuelles et informatisées aient été utilisées dans les totalisations.

Erreurs de calcul. Les facteurs de conversions et d'autres calculs peuvent introduire des distorsions mineures dans les données.

Imputation d'estimations. On peut imputer des estimations pour une déclaration ou une zone particulière d'une déclaration afin de compenser des données manquantes.

Lexique

Mouvements sur lest. Un navire est considéré comme entrant ou sortant sur lest si des marchandises ne sont ni embarquées ni débarquées à un port.

Marchandises en vrac. L'expression "marchandises en vrac" désigne les marchandises non arrimées ou pêle-mêle, habituellement pelletées, pompées, soufflées, puisées ou fourchées.

Jauge brute au registre. La "jauge brute au registre" d'un navire est égale à la capacité en pieds cubes de l'espace à l'intérieur de la coque et de l'espace fermé au-dessus du pont, divisée par 100.

Transport international. On utilise l'expression "transport international" pour désigner les navires classés dans le service international, c'est-à-dire que:

le navire arrive d'un port étranger ou part à destination d'un port étranger;

cargo is loaded for or unloaded from a foreign port;

the registry of the vessel is other than Canadian (even though the vessel may have sailed between two Canadian ports).

Net registered tonnage. The term net registered tonnage of a vessel refers to the gross registered tonnage less the space used for the accommodation of the personnel, propelling machinery and fuel.

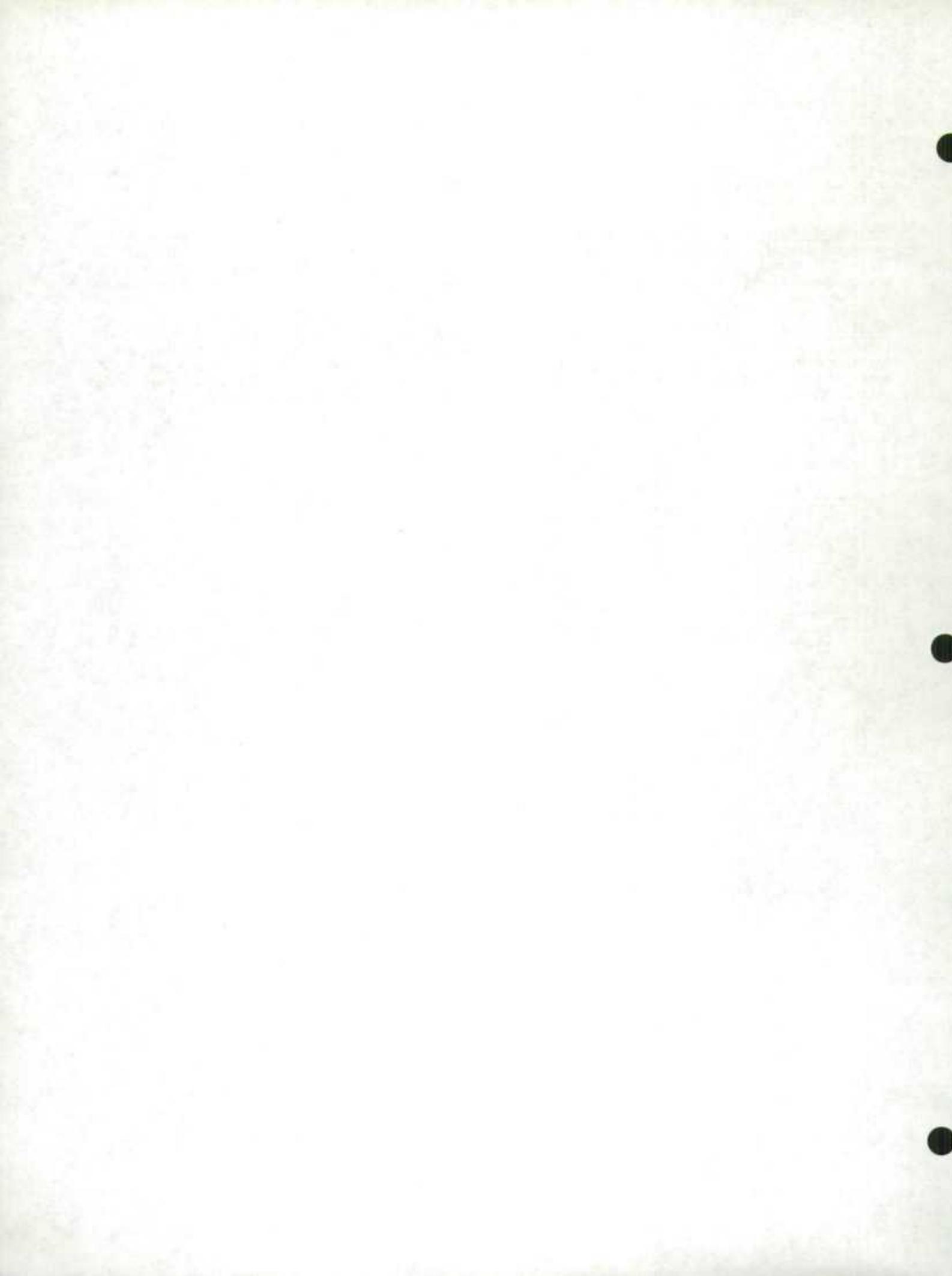
Manifest. A detailed statement of vessel cargo, giving the bills of lading numbers, marks, number of packages, names of shippers, names of consignees, weight or total measurement of goods.

les marchandises sont chargées à bord d'un navire à destination d'un port étranger ou déchargées d'un navire en provenance d'un port étranger;

le navire n'est pas immatriculé au Canada (même s'il a navigué entre deux ports canadiens).

Jauge nette au registre. La "jauge nette au registre" d'un navire correspond au nombre de tonnes brutes au registre, moins les quartiers de l'équipage, la salle des machines et les réservoirs de mazout.

Manifeste. Déclaration détaillée de la cargaison indiquant les numéros des connaissances, les marques, le nombre de paquets, le nom des expéditeurs, le nom des destinataires, le poids ou l'encadrement total des marchandises.



ANALYSIS

In the third quarter of 1979, 21,300 vessel movements and 63,745,333 cargo tonnes were reported to be involved in international shipping at Canadian ports. Of the 10,637 vessel arrivals, 1,722 or 16%, with a net registered tonnage of 15.5 million tons unloaded 21 119 142 t; while 8,915 vessels arrived, with a net registered tonnage of 29.2 million tons berthed in ballast. A total of 3,665 vessels or 34% of the 10,663 vessel departures, with a registered net tonnage of 28.2 million tons loaded 42 626 191 t; while 6,998 vessel departures, with a net registered tonnage of 18.6 million tons were in ballast.

Traffic by Regions

For the purpose of presenting information in this report Canada has been divided into four maritime regions, the Atlantic, St. Lawrence River, Great Lakes and Pacific.

The St. Lawrence River region had the greatest amount of international marine traffic; the vessels numbered 3,195 or 15% of Canada's total traffic but the weight of cargo totalled 30 575 392 t or 47.9% of all cargoes.

The Pacific region ranked second in terms of cargoes, handling 13 585 238 t, with 5,501 vessel movements or 25.8% of the total reported at Canadian ports.

The Great Lakes region showed 9,023 vessel movements and 12 527 276 cargo tonnes, respectively accounting for 42.4% and 19.6% of the country's total.

In the Atlantic region 3,581 vessel movements and 7 057 425 t were recorded, representing 16.8% and 11.2%, respectively.

From one region to another the loadings and unloadings of cargo vary greatly. The percentage of cargo loaded and unloaded in each region is as follows: Atlantic, 51.3% and 48.7%; St. Lawrence River, 76.5% and 23.5%; Great Lakes, 25.7% and 74.3% and the Pacific 91.2% and 8.8%; respectively.

The difference between the number of arrivals and the number of departures at some ports, apart the fact that a vessel can arrive in one reporting period and leave in the next, can be explained by:

- (A) Vessels that were laid up for the winter period;

ANALYSE

Durant le troisième trimestre de 1979, on a dénombré 21,300 mouvements de navires et 63,745,333 tonnes de cargaison impliqués dans le trafic international aux ports canadiens. Des 10,637 arrivées de navires, 1,722 ou 16 %, jaugeant 15.5 millions de tonnes nettes au registre ont déchargé des marchandises pour un total de 21 119 142 t; durant cette même période, 8,915 navires jaugeant 29.2 millions de tonnes nettes au registre ont accosté sur lest. Un total de 3,665 navires, ou 34 % des 10,663 départs de navires, jaugeant 28.2 millions de tonnes nettes au registre ont chargé un total de 42 626 191 t; pendant ce temps 6,998 navires, jaugeant 18.6 millions de tonnes nettes au registre, ont quitté les ports canadiens sur lest.

Trafic par régions

Aux fins de présentation des données dans cette publication, le Canada a été divisé en quatre régions maritimes, soit: l'Atlantique, le fleuve Saint-Laurent, les Grands Lacs et le Pacifique.

La région du fleuve Saint-Laurent est celle qui a vu le plus gros volume de trafic maritime; 3,195 navires, ou 15 % du total du trafic canadien ont utilisé ses ports, cependant le poids des cargaisons manipulées s'est élevé à 30 575 392 t, soit 47.9 % de toutes les manutentions canadiennes.

La région du Pacifique s'est classée seconde en terme de manipulation de marchandises, avec 13 585 238 t, et 5,501 mouvements de navires, soit 25.8 % du trafic totalisé aux ports canadiens.

La région des Grands Lacs a montré 9,023 mouvements de navires et 12 527 276 tonnes de cargaison manutentionnées, soit respectivement 42.4 % et 19.6 % du total au pays.

Dans la région de l'Atlantique, 3,581 mouvements de navires et 7 057 425 tonnes de marchandises manutentionnées ont été reportées, représentant 16.8 % et 11.2 % respectivement.

D'une région à l'autre, la répartition entre les chargements et les déchargements fluctue énormément. Les pourcentages de cargaisons chargées et déchargées se lisent comme suit dans chacune des régions: Atlantique, 51.3 % et 48.7 %; fleuve Saint-Laurent, 76.5 % et 23.5 %; Grands Lacs, 25.7 % et 74.3 % et Pacifique 91.2 % et 8.8 % respectivement.

La différence entre le total des arrivées et des départs à certains ports, à part le fait qu'un navire peut arriver dans une période de référence et repartir dans la suivante, peut être expliquée par le fait que:

- A) Les navires peuvent être remisés pour la période d'hiver;

- (B) Vessels arriving at a port in domestic traffic and departing in international trade (or vice versa);
- (C) Special procedures applied to special services such as tour boats and ferries where only one arrival or departure document is required.

Atlantic Region

Vessel Arrivals and Cargo Unloaded

During the period, 319 vessel arrivals unloading 3 432 548 t of cargo were recorded in the Atlantic. Shipments of bulk liquid cargoes represented 80.6% or 2 767 775 t, containerized freight 10.9% and bulk dry cargoes 6.7%.

Saint John handled 1 985 449 t, Port Hawkesbury 823 126 t and Halifax 308 274 t. The port of Halifax is under-estimated due to problems in obtaining copies of all reporting forms. The only other port that showed significant amounts of cargoes unloaded was Long Harbour 103 776 t.

The last foreign areas from which these vessels departed and the cargo tonnes carried were: the Middle East 2 459 770 t, Western Europe 338 637 t and United States 322 622 t.

Vessel Departure and Cargo Loaded

In this period, 3 624 879 t of cargo were loaded into 827 vessels in the Atlantic. Shipments of bulk dry cargo represented 2 447 316 t (or 67.5%) of the total. General and other cargo amounted to 546 331 t (15.1%) and containerized freight 454 227 t (12.5%).

Most of these cargoes were loaded at Halifax, totalling 887 189 t; Saint John 518 205 t; Churchill, 329 577; Port Hawkesbury, 312 147 t and Hantsport, 281 325 t. The note previously mentioned advising of the under-estimation at the port of Halifax is also applicable to the cargo tonnes loaded. The average vessel loading in the Atlantic region was 4 383 t, while the average vessel unloading was 10 760 t.

The first foreign port of call by area for vessels with cargo and the cargo tonnes carried were: the United States 2 081 134 t, Western Europe 897 678 t, Central America and Antilles 142 032.

- B) Les navires peuvent arriver au port en trafic intérieur et repartir en trafic international (ou vice versa);
- C) Certains types de service tel que les excursions touristiques et les traversiers n'ont qu'un document d'arrivée ou de départ à remplir.

Région de l'Atlantique

Arrivées et marchandises déchargées

Les ports de l'Atlantique ont vu 319 navires décharger 3 432 548 tonnes de marchandises durant ce troisième trimestre. Les expéditions de vrac liquide ont totalisé 80.6 % du total, soit 2 767 775 t, le fret conteneurisé 10.9 % et le vrac solide 6.7 %.

Saint John a manutentionné 1 985 449 t, Port Hawkesbury 823 126 t et Halifax 308 274 t. Le total pour le port de Halifax est sous-estimé à cause de problèmes nous empêchant d'obtenir une copie de toutes les formules complétées. Le seul autre port d'une certaine importance est Long Harbour avec des cargaisons de 103 776 t.

La dernière région étrangère d'où ces navires sont partis et ont transporté ces tonnes de cargaisons sont: le Moyen-Orient, 2 459 770 t, l'Europe Occidentale 338 637 t, et les États-Unis 322 622 t.

Départs et marchandises chargées

Les expéditions effectuées à partir des ports de l'Atlantique durant cette période ont totalisé 3 624 879 t de marchandises chargées à bord de 827 navires. Les chargements de vrac solide ont compté pour 2 447 316 t, soit 67.5 % du total. Les chargements de marchandises diverses et autres ont, quant à eux, totalisé 546 331 t (15.1 %) et le fret conteneurisé 454 227 t (12.5 %).

La majorité de ces chargements ont été effectués à Halifax pour 887 189 t; Saint John, 518 205 t; Churchill 329 577 t; Port Hawkesbury, 312 147 t et Hantsport 281 325 t. La note précédente concernant la sous-représentativité des données totalisées pour le port d'Halifax s'applique aussi aux chargements. Le chargement moyen aux ports de l'Atlantique a été de 4 383 t pendant que le déchargement moyen s'est élevé à 10 760 t.

Le premier port de destination pour ces navires a été, par région: les États-Unis, 2 081 134 t; l'Europe Occidentale, 897 678 t, l'Amérique Centrale et Antilles, 142 032 t.

St. Lawrence River Region

Vessel Arrivals and Cargo Unloaded

During this period, 408 vessels with 7 186 070 t of cargo were unloaded at the St. Lawrence River ports.

The type of cargoes were as follows: bulk dry, 3 722 314 t representing 51.8% of the total; bulk liquid, 2 820 502 t or 39.2% containerized freight 432 140 t or 6.1% and general and other cargo 203 288 t or 2.8%.

The ports principally involved in this activity were Montréal (1 396 836 t), Port Alfred (1 029 212 t), Port Cartier (1 012 645 t), Lévis (861 458 t) and Québec (714 014 t). The average vessel loading in the St. Lawrence River region was 24 909 t, while the average vessel unloading was 17 613 t.

Of the cargo tonnes unloaded in this region, the last foreign area from which these vessels departed and the cargo tonnes carried were: United States, 3 613 334 t; South America 1 362 312 t; Central America 599 614 t and Western Europe 597 867 t.

Vessel Departures and Cargo Loaded

There were 23 389 322 t of cargo shipped in 939 vessels from ports located on the St. Lawrence River. Bulk dry cargo accounted for 21 774 009 t (or 93.0%) and bulk liquid for 714 563 t (or 3.1%).

Sept-Îles loaded 9 059 298 t, Port Cartier 7 829 909 t and Québec 1 606 404 t. Other important ports in terms of activity were Montréal and Baie Comeau with 1 263 694 t and 1 177 533 t respectively.

The first foreign port of call by area from which vessels carrying cargo departed for and the tonnes carried were: Western Europe 10 209 905 t; United States 7 955 190 t; Eastern Europe 1 130 704 t and Middle East 626 302 t.

Great Lakes Region

Vessel Arrivals and Cargo Unloaded

Great Lakes ports unloaded 9 311 780 t of cargo from 620 vessels during this quarter. These shipments consisted almost exclusively of dry bulk cargo (8 997 047 t or 96.6%).

Région du Fleuve Saint-Laurent

Arrivées et marchandises déchargées

Durant cette période, 408 navires ont déchargé 7 186 070 t de marchandises dans les ports de la région du fleuve Saint-Laurent.

Les tonnages par type de cargaison ont été les suivants: vrac solide, 3 722 314 t représentant 51.8 % du total; vrac liquide, 2 820 502 t ou 39.2 %; fret conteneurisé 432 140 t ou 6.1 % et marchandises diverses et autres, 203 288 t ou 2.8 %.

Les ports qui ont participé le plus activement à ces déchargements sont Montréal (1 396 836 t), Port Alfred (1 029 212 t), Port Cartier (1 012 645 t), Lévis (861 458 t) et Québec (714 014 t). Le chargement moyen a été de 24 909 t pour les ports de la région du fleuve Saint-Laurent, tandis que le déchargement moyen a été de 17 613 t.

De toutes les tonnes de marchandises déchargées dans cette région, la dernière région étrangère d'où ces navires sont partis et ont transporté ces tonnes de cargaison sont: les États-Unis avec 3 613 334 t; l'Amérique du Sud avec 1 362 312 t; l'Amérique Centrale 599 614 t et l'Europe Occidentale avec 597 867 t.

Départs et marchandises chargées

Il y a eu durant ce troisième trimestre 23 389 322 t de marchandises expédiées à partir des ports du fleuve Saint-Laurent et ce trafic a impliqué 939 navires. Les chargements de vrac solide ont totalisé 21 774 009 t, soit 93.0 % du total et le vrac liquide 714 563 t (3.1 %).

Le port de Sept-Îles a chargé 9 059 298 t, Port Cartier 7 829 909 et Québec 1 606 404 t. Parmi les autres ports d'une certaine importance, on note Montréal et Baie Comeau avec 1 263 694 t et 1 177 533 t respectivement.

Le premier port de destination des navires qui ont chargé de la cargaison a été, par région: l'Europe Occidentale, 10 209 905 t; les États-Unis, 7 955 190 t, l'Europe Orientale, 1 130 704 t et le Moyen-Orient 626 302 t.

Régions des Grands Lacs

Arrivées et marchandises déchargées

Les ports des Grands Lacs ont vu 620 navires décharger des cargaisons totalisant 9 311 780 t durant ce troisième trimestre. La très grande majorité (96.6 %) de ces déchargements étaient composés de vrac solide, soit 8 997 047 t.

The busiest ports were: Hamilton unloading 2 580 285 t, Sarnia 1 689 898 t, Sault Ste-Marie 1 389 590 t, and Nanticoke 1 191 225 t. Most of this traffic came from American ports on the Great Lakes (9 081 743 t or 97.5%).

Vessel Departures and Cargo Loaded

During this quarter 592 cargo vessels were loaded with 3 215 496 t of freight. Bulk dry cargo accounted for 2 520 683 t (or 78.4%), bulk liquid for 647 606 t (or 13.7%) and other general cargo for 170 652 t (or 5.3%).

Most of these cargoes were loaded at Thunder Bay, totalling 896 254 t; Port Colborne, 515 471 t; Sarnia, 437 282 t, Windsor, 234 787 t and Picton, 207 728 t.

The first foreign port of call by area for vessels with cargo and the cargo tonnes carried were the United States with 2535 138 t and Western Europe with 450 773 t. The average vessel unloading was 15 019 t and the average vessel loading was 5 431 t.

Pacific Region

Vessels Arrivals and Cargo Unloaded

During this quarter, 375 vessels unloaded 1 188 744 t of freight at Pacific ports. Bulk dry accounted for 64.5% or 766 202 t, general and other cargo for 20.3% or 242 005 t and containerized freight and bulk liquid for 8.4% and 6.6% respectively.

Vancouver unloaded 768 997 t of cargo, Kitimat 139 658 t and New Westminster 132 178 t.

The last foreign port of call by area for vessels with cargo and the tonnes carried were: United States with 819 906 t, Central America and Antilles with 138 800 t and Other Asia with 118 249 t.

Vessel Departures and Cargo Loaded

During this period 12 396 494 t of cargo were loaded into 1,307 vessels. Dry bulk cargo accounted for 69.5% or 8 613 710 t while general and other cargo represented 27.4% or 3 393 144 t.

Vancouver loaded 10 075 810 t of cargo, Prince Rupert 464 131 t and New Westminster 257 915 t.

Les ports les plus achalandés ont été Hamilton avec 2 580 285 t, Sarnia avec 1 689 898 t, Sault Ste-Marie avec 1 389 590 t et Nanticoke avec 1 191 225 t. Presque toutes ces expéditions provenaient des ports américains des Grands Lacs, soit 9 081 743 t ou 97.5 %.

Départs et marchandises chargées

Durant ce troisième trimestre, 3 215 496 t de marchandises ont été chargées dans ces ports à bord de 592 navires. Les chargements de vrac solide ont totalisé 2 520 683 t (ou 78.4 %), ceux de vrac liquide, 647 606 t (ou 13.7 %) et les marchandises diverses et autres, 170 652 t (ou 5.3 %).

La plupart de ces chargements ont été effectués à Thunder Bay, 896 254 t; Port Colborne, 515 471 t; Sarnia, 437 282 t; Windsor, 234 787 t et Picton 207 728 t.

Le premier port de destination des navires qui ont chargé de la cargaison a été, par région: les États-Unis avec 2535 138 t et l'Europe Occidentale avec 450 773 t. Le déchargement moyen par navire a été de 15 019 t tandis que le chargement moyen a été de 5 431 t.

Région du Pacifique

Arrivées et marchandises déchargées

Les ports de la région du Pacifique ont vu 375 navires décharger 1 188 744 t de fret durant ce troisième trimestre. Ces déchargements étaient composés de vrac solide pour 766 202 t ou 64.5 %, de marchandises diverses et autre pour 242 005 t ou 20.3 %, ainsi que de fret conteneurisé et de vrac liquide comptant pour 8.4 % et 6.6 % respectivement.

Il s'est déchargé 768 997 t de marchandises à Vancouver, 139 658 à Kitimat et 132 178 t à New Westminster.

Le dernier port d'escale pour ces navires a été, par région: les États-Unis avec 819 906 t, l'Amérique Centrale et Antilles avec 138 800 t et les autres pays d'Asie 118 249 t.

Départs et marchandises chargées

Durant ce trimestre, 12 396 494 t de marchandises ont été chargées à bord de 1,307 navires. Les expéditions de vrac solide ont totalisé 8 613 710 t, soit 69.5 %, pendant que les marchandises diverses et autres représentaient 27.4 %, soit 3 393 144 t.

Il s'est chargé 10 075 810 t de cargaison à Vancouver, 464 131 t à Prince Rupert et 257 915 t à New Westminster.

The average vessel loading (9 484 t) was almost three times the average vessel unloading (3 169 t).

The first foreign port of call by area for vessels with cargo and the tonnes carried were: Other Asia 6 089 057 t, the United States 4 130 564 t and Western Europe 903 358 t.

Le déchargement moyen ne s'est élevé qu'à 3 169 t alors que le chargement moyen était de 9 484 t, soit presque trois fois le tonnage.

Le premier port de destination pour ces navires avec fret a été, par région: les autres pays d'Asie pour 6 089 057 t, les États-Unis pour 4 130 564 t et l'Europe Occidentale pour 903 358 t.

Chart — 1

Graphique — 1

**Number of Ballast and Cargo Vessel Movements at Canadian Ports,
to and from Foreign Countries by Geographical Area**

**Nombre de mouvements de navires sur lest et avec cargo aux ports canadiens,
en provenance ou à destination de pays étrangers, par région géographique**

Number of vessels
Nombre de navires
11,000 —

Third Quarter 1979 — Troisième trimestre 1979

Number of vessels
Nombre de navires
— 11,000

TVA

Legend — Légende

- Arrivals — Arrivées
- Departures — Départs
- T. Total
- B. Ballast — Sur lest
- C. Cargo

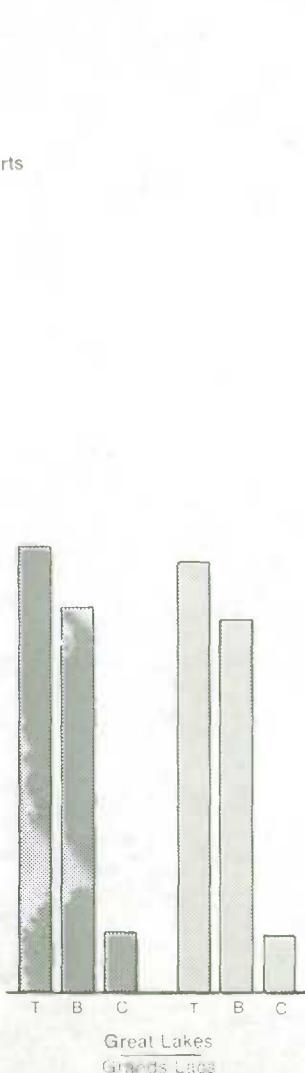
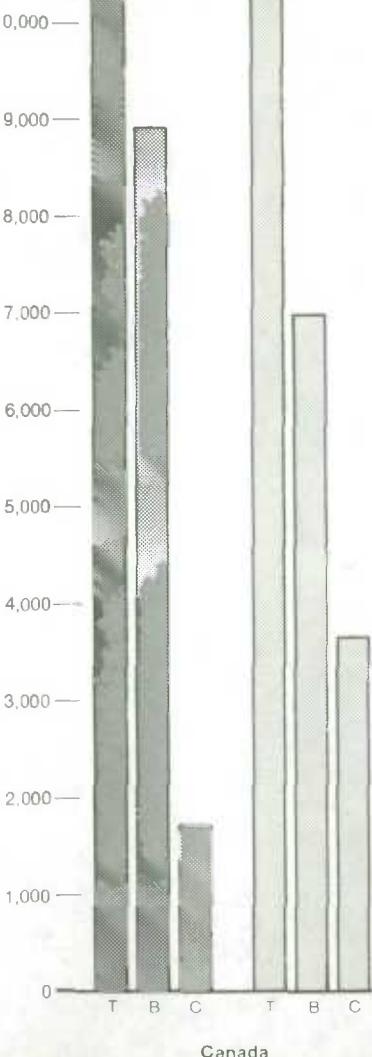


Chart — 2

Graphique — 2

Comparison of Type of Cargo Unloaded at Canadian Ports, from Foreign Countries, by Geographical Area

Comparaison de type de cargaisons déchargées dans les ports canadiens, en provenance de pays étrangers, par région géographique

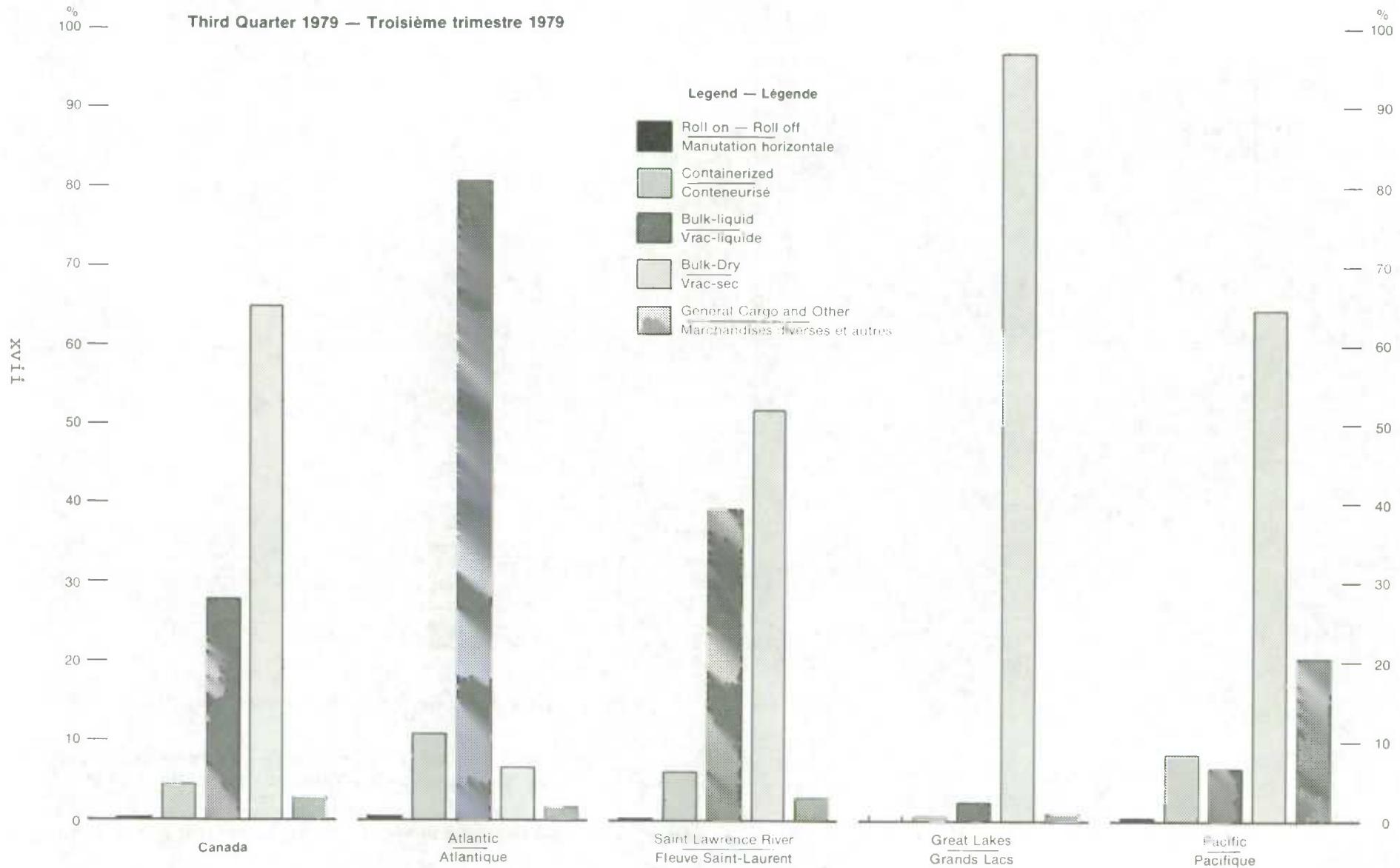
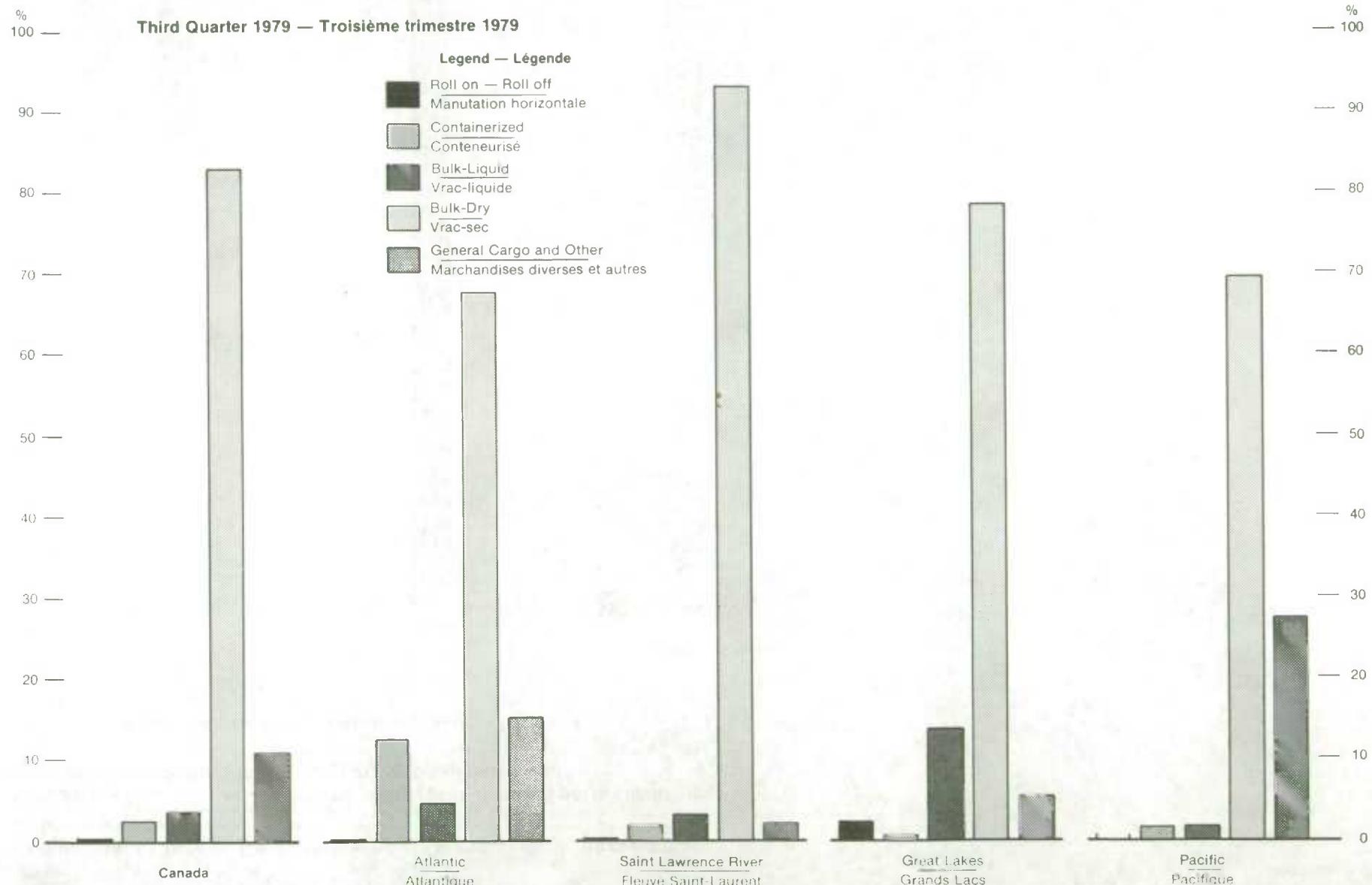


Chart — 3

Graphique — 3

Comparison of Type of Cargo Loaded at Canadian Ports, for Foreign Countries, by Geographical Area

Comparaison de type de cargaisons chargées dans les ports canadiens, à destination de pays étrangers, par région géographique



Statistical Tables

Tableaux statistiques

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

78

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIEME TRIMESTRE

78

| ARRIVALS - ARRIVES | | | | | | | | DEPARTURES - DEPARTS | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|---|-------|--|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVires | Jauge NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | Jauge NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | | | |
| ATLANTIC | | | | | | | | | | | |
| AMHERST | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | - | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | - | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | |
| ARGENTIA | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | - | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | 1 082 | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 7 | 8,369 | - | 5 | 6,238 | - | - | - | 1 082 | | |
| TOTAL | 7 | 8,369 | - | 5 | 6,238 | - | - | - | 1 082 | | |
| BADDICK | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 1 846 | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 4 672 | 4 672 | 7 949 | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 1,452 | - | 1 | 1,452 | - | 4 672 | 4 672 | 9 795 | | |
| TOTAL | 1 | 1,452 | - | 1 | 1,452 | - | 4 672 | 4 672 | 9 795 | | |

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON. TROISIÈME TRIMESTRE 79

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

79

| | | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL | | CUMULATIVE TOTAL |
|---|-------------------|-------------------------|---|----------------------|-------------------------|---|--|--|
| PORTS BY REGION | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTS PAR RÉGION | NOMBRE DE NAVIRES | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (METRIQUES) |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | |
| BELL EDUNE | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF | | | - | | | - | - | - |
| MANUTENTION HORIZONTALE | | | | | | | | |
| CONTAINERIZED | | | - | | | - | - | - |
| CONTENEURISÉ | | | | | | | | |
| BULK-LIQUID | | | - | | | - | - | 6 392 |
| VRAC-LIQUIDE | | | | | | | | |
| BULK-DRY | | | 50 606 | | | 45 433 | 96 039 | 319 174 |
| VRAC-SEC | | | | | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 77 | 77 | 77 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 3 1 | 22,024 6,768 | 50 606 | 3 1 | 21,248 2,660 | 45 510 | 96 116 | 325 643 |
| TOTAL | 4 | 28,792 | 50 606 | 4 | 23,908 | 45 510 | 96 116 | 325 643 |
| BLACK CAPE | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF | | | - | | | - | - | - |
| MANUTENTION HORIZONTALE | | | | | | | | |
| CONTAINERIZED | | | - | | | - | - | - |
| CONTENEURISÉ | | | | | | | | |
| BULK-LIQUID | | | - | | | - | - | - |
| VRAC-LIQUIDE | | | | | | | | |
| BULK-DRY | | | - | | | - | - | 6 709 |
| VRAC-SEC | | | | | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | 6 709 |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | 6 709 |
| BLACKS HARBOUR | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF | | | - | | | - | - | - |
| MANUTENTION HORIZONTALE | | | | | | | | |
| CONTAINERIZED | | | - | | | - | - | - |
| CONTENEURISÉ | | | | | | | | |
| BULK-LIQUID | | | - | | | - | - | - |
| VRAC-LIQUIDE | | | | | | | | |
| BULK-DRY | | | - | | | 1 | 1 | 1 |
| VRAC-SEC | | | | | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 3 472 | | | 4 | 3 476 | 3 579 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 84 15 | 2,226 330 | 3 472 | 5 88 | 55 2,311 | 5 | 3 477 | 3 580 |
| TOTAL | 99 | 2,556 | 3 472 | 93 | 2,366 | 5 | 3 477 | 3 580 |

TABLEAU 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DÉPARTS | | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|---|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES DECHARGÉES ET CHARGÉES (METRIC) |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | Jauge NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | Jauge NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGÉES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGÉES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGÉES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | | |
| BONAVISTA | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 633 | 633 | 633 | 633 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 2 | 1,271 | 633 | 633 | 633 | 633 |
| TOTAL | - | - | - | 2 | 1,271 | 633 | 433 | 433 | 633 |
| BOTWOOD | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | 13 642 | 13 642 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 19 401 | 19 401 | 103 589 | 103 589 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 27 336 | 27 336 | 100 043 | 100 043 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 14 | 70,938 | - | 13 | 48,734 25,771 | 46 737 | 46 737 | 217 274 | 217 274 |
| TOTAL | 14 | 70,938 | - | 15 | 74,505 | 46 737 | 46 737 | 217 274 | 217 274 |
| BRIDGEWATER | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 2 348 | 2 348 | 2 348 | 2 348 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 1 | 1,289 | 2 348 | 2 348 | 2 348 | 2 348 |
| TOTAL | - | - | - | 1 | 1,289 | 2 348 | 2 348 | 2 348 | 2 348 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

| ARRIVALS - ARRIVES | | | | | | | DEPARTURES - DEPARTS | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|--|-------|--|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVRES | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVRES | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIVE, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | | |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | | | |
| BRIGBAY | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 530 | | | - | 530 | 548 | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 239 | 530 | 1 | - | 239 | - | 530 | 548 | |
| TOTAL | 1 | 239 | 530 | 1 | 239 | - | 530 | 548 | | |
| BURGED | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | 91 | 91 | 91 | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 109 | | | - | 136 | 245 | 892 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 603 | 109 | 1 | 603 | 227 | 336 | 336 | 989 | |
| TOTAL | 9 | 6,378 | 109 | 8 | 6,048 | 227 | 336 | 336 | 989 | |
| BURIN | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | 2 059 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | 519 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 1,080 | - | 3 | 1,359 | - | - | - | 2 578 | |
| TOTAL | 1 | 1,080 | - | 3 | 1,359 | - | - | - | 2 578 | |

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | TOTAL |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|--|
| | | | | | | | | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIVE, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | |
| CAMPOBELLO | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 494 | 494 | 556 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUP LEST | 17 | 565 | - | 8 9 | 219 268 | 494 | 494 | 556 |
| TOTAL | 17 | 565 | - | 17 | 487 | 494 | 494 | 556 |
| CARAQUET | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 818 | 818 | 1 278 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | 959 | - | 2 - | 959 - | 818 | 818 | 1 278 |
| TOTAL | 2 | 959 | - | 2 | 959 | 818 | 818 | 1 278 |
| CARBONERAIR | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 560 | 560 | 560 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 2 1 | 1 336 668 | 560 | 560 | 560 |
| TOTAL | - | - | - | 3 | 2 004 | 560 | 560 | 560 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

79

| | | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL | | |
|---|-------------------|-------------------------|---|----------------------|-------------------------|---|---|--|
| PORTS BY REGION | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTS PAR REGION | NOMBRE DE NAVIRES | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | |
| CARLETON | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF | | | - | | | - | - | - |
| MANUTENTION HORIZONTALE | | | | | | | | |
| CONTAINERIZED | | | - | | | - | - | - |
| CONTENEURISE | | | | | | | | |
| BULK-LIQUID | | | - | | | - | - | 1 000 |
| VRAC-LIQUIDE | | | | | | | | |
| BULK-DRY | | | - | | | - | - | - |
| VRAC-SEC | | | | | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 1 256 | 1 256 | 8 307 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 1 | 1 463 | 1 256 | 1 256 | 8 307 |
| TOTAL | - | - | - | 1 | 1 463 | 1 256 | 1 256 | 8 307 |
| CATALINA | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF | | | - | | | - | - | - |
| MANUTENTION HORIZONTALE | | | | | | | | |
| CONTAINERIZED | | | - | | | - | - | - |
| CONTENEURISE | | | | | | | | |
| BULK-LIQUID | | | - | | | - | - | - |
| VRAC-LIQUIDE | | | | | | | | |
| BULK-DRY | | | - | | | - | - | - |
| VRAC-SEC | | | | | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 362 | 362 | 2 207 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 668 | - | 1 | 168 | 362 | 362 | 2 207 |
| TOTAL | 1 | 668 | - | 1 | 168 | 362 | 362 | 2 207 |
| CHANDLER | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF | | | - | | | - | - | - |
| MANUTENTION HORIZONTALE | | | | | | | | |
| CONTAINERIZED | | | - | | | - | - | - |
| CONTENEURISE | | | | | | | | |
| BULK-LIQUID | | | - | | | - | - | - |
| VRAC-LIQUIDE | | | | | | | | |
| BULK-DRY | | | - | | | 13 775 | 13 775 | 50 943 |
| VRAC-SEC | | | | | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 5 411 | 5 411 | 16 673 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 7 | 24,146 | - | 7 | 24,152 | 19 186 | 19 186 | 67 616 |
| TOTAL | 7 | 24,146 | - | 7 | 24,152 | 19 186 | 19 186 | 67 616 |

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGaison.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DEPARTS | | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|--|
| PORTS BY REGION TYPE DE CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | | |
| CHATHAM | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | | - | - | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | | - | - | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| CHURCHILL | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 16 566 | | | | 16 566 | 16 566 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 329 577 | 329 577 | 329 577 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 16 | 11,208 207,548 | 16 566 | 13 | 112,574 11,208 | 329 577 | 346 143 | 346 143 | |
| TOTAL | 17 | 218,756 | 16 566 | 14 | 183,782 | 329 577 | 346 143 | 346 143 | |
| CLARENVILLE | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | | - | - | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | 3,106 | - | 1 | 3,106 | - | - | - | |
| TOTAL | 1 | 3,106 | - | 1 | 3,106 | - | - | - | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TRDIISIEME TRIMESTRE 79

| | | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL | | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | |
| CLARK'S HARBOUR | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | 403 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | 403 |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | 403 |
| COLEY'S POINT | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 1 | - | 782 | - | - |
| TOTAL | - | - | - | 1 | - | 782 | - | - |
| CORNER BROOK | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | 14 001 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 19 514 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 1 059 | | | 58 084 | 59 143 | 204 223 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 4 9 | 16,373 57,607 | 1 059 | 12 6 | 41,477 61,327 | 58 084 | 59 143 | 237 738 |
| TOTAL | 13 | 73,980 | 1 059 | 18 | 102,804 | 58 084 | 59 143 | 237 738 |

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER — 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DEPARTS | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTE PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRF | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | |
| DILDO | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 1 366 | 1 366 | 6 782 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 5 | 3,692 250 | 1 366 | 1 366 | 6 782 |
| TOTAL | - | - | - | 6 | 3,942 | 1 366 | 1 366 | 6 782 |
| FERMEUSE | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | 64 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | 64 |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | 64 |
| FORTUNE | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | 2 492 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 20 | 20 | 52 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 42 620 | | | 2 724 | 45 344 | 65 841 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 22 261 | 9,683 15,801 | 42 620 | 60 191 | 13,705 7,689 | 2 744 | 45 364 | 68 385 |
| TOTAL | 283 | 25,484 | 42 620 | 251 | 21,394 | 2 744 | 45 364 | 68 385 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGaison.

| THIRD QUARTER | | | | | | | | 79 |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|
| TROISIÈME TRIMESTRE | | | | | | | | T9 |
| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DEPARTS | | | TOTAL | |
| PORTS BY REGION TYPE DE CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | |
| GASPE | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 1 115 | 1 115 | 1 115 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 4 | 2,008 | - | 3 | 1,330 | 1 115 | 1 115 | 1 115 |
| TOTAL | 4 | 2,008 | - | 3 | 1,330 | 1 115 | 1 115 | 1 115 |
| GRAND BANK | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 272 | | | 402 | 674 | 1 071 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 5 | 1,467 1,408 | 272 | 5 | 1,408 603 | 402 | 674 | 1 071 |
| TOTAL | 6 | 2,875 | 272 | 6 | 2,011 | 402 | 674 | 1 071 |
| GRAND MANAN | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 48 | | | 3 755 | 3 803 | 12 432 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 24 5,976 | 48 | 108 38 | 3,598 1,322 | 3 755 | 3 803 | 12 432 |
| TOTAL | 132 | 6,000 | 48 | 146 | 4,920 | 3 755 | 3 803 | 12 432 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 7%

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED [METRIC] | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED [METRIC] | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED [METRIC] | TOTAL | | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|---|---|
| | | | | | | | | ARRIVALS - ARRIVÉES | DEPARTURES - DEPARTS | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED [METRIC] |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES [METRIQUES] | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES [METRIQUES] | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES [METRIQUES] | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES [METRIQUES] | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES [METRIQUES] | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES [METRIQUES] |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | | | |
| HALIFAX | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | 6 679 | | | | 4 236 | 10 915 | | | 51 265 |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | 295 917 | | | 306 375 | 602 292 | | | 1 747 804 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 2 329 | | | 4 329 | 6 658 | | | 280 307 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 641 | | | 546 992 | 547 633 | | | 1 393 131 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 2 708 | | | 25 257 | 27 965 | | | 156 843 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 111 30 | 1,010,536 317,140 | 308 274 | 180 85 | 1,585,452 1,077,679 | 887 189 | 1 195 463 | | | 3 629 350 |
| TOTAL | 141 | 1,327,678 | 308 274 | 265 | 2,663,131 | 887 189 | 1 195 463 | | | 3 629 350 |
| HANTSPORT | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | — | | | — | — | | | — |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | — | | | — | — | | | — |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | — | | | — | — | | | — |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | — | | | 281 325 | 281 325 | | | 1 157 441 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | — | | | — | — | | | 1 710 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | — 21 | — 118,106 | — | 19 | 104,942 | 281 325 | 281 325 | | | 1 159 331 |
| TOTAL | 21 | 118,106 | — | 19 | 104,942 | 281 325 | 281 325 | | | 1 159 331 |
| HARBOUR BRETON | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | — | | | — | — | | | — |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | — | | | — | — | | | — |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | — | | | — | — | | | — |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | — | | | — | — | | | — |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | — | | | 221 | 221 | | | 221 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | — 4 | — 718 | — | 2 4 | 1,206 718 | 221 | 221 | | | 221 |
| TOTAL | 4 | 718 | — | 6 | 1,924 | 221 | 221 | | | 221 |

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

TABLEAU II CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON. TROISIÈME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DÉPARTEMENTS | | | | TOTAL | |
|---|-------------------|-------------------------|---|---------------------------|-------------------------|---|--|--|--|
| PORTS BY REGION TYPE DE CARGAISONS | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| DPORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | | |
| HARBOUR GRACE | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 299 | 299 | 386 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 1 | 1,218 | 299 | 299 | 386 | |
| TOTAL | - | - | - | 1 | 1,218 | 299 | 299 | 386 | |
| HAWKES BAY | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 19 959 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | 19 959 | |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | 19 959 | |
| HOLYROOD | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 63 198 | | | - | 63 198 | 351 269 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | 27,918 38,232 | 63 198 | 6 | 97,312 | - | 63 198 | 351 269 | |
| TOTAL | 4 | 66,150 | 63 198 | 6 | 97,312 | - | 63 198 | 351 269 | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 75

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 75

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (MÉTRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (MÉTRIQUES) |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | |
| IONA | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 1 089 | 1 089 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | 5,878 | - | 1 | 1,760 | 1 089 | 1 089 |
| TOTAL | 2 | 5,878 | | 1 | 1,760 | 1 089 | 1 089 |
| LA SCIE | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 759 | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 759 | | - | - | - | - |
| LITTLE NARROWS | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | 10 736 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 254 973 | 254 973 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | 462 448 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 24 | 108,069 | - | 23 | 106,646 | 254 973 | 474 230 |
| TOTAL | 24 | 108,069 | | 23 | 106,646 | 254 973 | 474 230 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION DU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| | | ARRIVALS - ARRIVEES | | | DEPARTURES - DEPARTS | | | TOTAL | |
|--|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|--|--|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | | |
| LIVERPOOL | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 4 954 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDESSES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 15 515 | 15 515 | 330 047 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 3 | 14,060 | - | 4 | 31,201 286 | 15 515 | 15 515 | 335 001 | |
| TOTAL | 3 | 14,060 | - | 6 | 31,487 | 15 515 | 15 515 | 335 001 | |
| LONG HARBOUR | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | 4 750 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 103 776 | | | 8 150 | 111 926 | 296 622 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDESSES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 2 457 | 2 457 | 2 716 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 5 | 57,480 14,322 | 103 776 | 4 | 11,864 35,708 | 10 607 | 114 383 | 304 088 | |
| TOTAL | 10 | 71,802 | 103 776 | 6 | 47,572 | 10 607 | 114 383 | 304 088 | |
| LONG POND | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 32 658 | 32 658 | 38 101 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDESSES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 5 | 12,965 | - | 6 | 15,401 - | 32 658 | 32 658 | 38 101 | |
| TOTAL | 5 | 12,965 | - | 6 | 15,401 | 32 658 | 32 658 | 38 101 | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DEPARTS | | TOTAL | | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|------------------------------------|--|---|---|
| | | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (MÉTRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (MÉTRIQUES) | |
| ATLANTIC | | | | | | | | |
| ATLANTIQUE | | | | | | | | |
| LOUISBURG | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - 1 | 15 | - | 1 | 15 | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 15 | | 1 | 15 | | | |
| LUNENBURG | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 713 | 713 | 2 935 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - 2 | 530 | - | 2 | 492 | 713 | 713 | 2 935 |
| TOTAL | 2 | 530 | | 3 | 654 | 713 | 713 | 2 935 |
| MARYSTOWN | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | 564 | 564 | 564 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 56 | | | 5 | 61 | 44 507 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | 3,304 | 56 | 2 | 2,092 | 569 | 625 | 45 071 |
| TOTAL | 2 | 3,304 | 56 | 3 | 5,157 | 569 | 625 | 45 071 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DÉPARTS | | | | TOTAL | | | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|---------|--|--|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | | | |
| PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | | | |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | | | | |
| MULGRAVE | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | - | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 3 837 | 3 837 | 3 837 | 9 661 | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 3 | 2,566 | - | 3 | 5,964 2,364 | 3 837 | 3 837 | 3 837 | 9 661 | | |
| TOTAL | 3 | 2,566 | - | 6 | 8,308 | 3 837 | 3 837 | 3 837 | 9 661 | | |
| NEWCASTLE | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 38 647 | 38 647 | 38 647 | 86 612 | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 12 | | | 27 810 | 27 822 | 27 822 | 68 815 | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 4,798 33,225 | 12 | 11 | 38,729 - | 66 457 | 66 469 | 66 469 | 155 427 | | |
| TOTAL | 10 | 38,023 | 12 | 11 | 38,729 | 66 457 | 66 469 | 66 469 | 155 427 | | |
| PARRSBORO | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | - | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 300 | | | 608 | 908 | 908 | 908 | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 368 - | 300 | 1 | 368 - | 608 | 908 | 908 | 908 | | |
| TOTAL | 1 | 368 | 300 | 1 | 368 | 608 | 908 | 908 | 908 | | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 7

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 7

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|--|
| | | | | | | | | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | | |
| PORT AUX BASQUES | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 1 501 | 1 501 | 3 325 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 5 | 2,639 | - | 5 | 2,639 | 1 501 | 1 501 | 3 325 | |
| TOTAL | 5 | 2,639 | - | 5 | 2,639 | 1 501 | 1 501 | 3 325 | |
| PORT MACKENZIE | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 823 126 | | | - | 823 126 | 3 208 473 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 282 631 | 282 631 | 455 409 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 29 516 | 29 516 | 85 492 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 32 | 327,055 223,981 | 823 126 | 26 11 | 183,353 353,659 | 312 147 | 1 135 273 | 3 749 374 | |
| TOTAL | 37 | 551,036 | 823 126 | 37 | 537,012 | 312 147 | 1 135 273 | 3 749 374 | |
| PORT UNION | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 168 | - | 1 | 168 | - | - | - | |
| TOTAL | 1 | 168 | - | 1 | 168 | - | - | - | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS.
PAR PORT ET PAR GEGRE DE CARGAISON.

TROISIEME TRIMESTRE 79

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | ARRIVALS - ARRIVEES | | DEPARTURES - DEPARTS | | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | |
| PUGWASH | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 10 300 | 10 300 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 2,238 | - | 2 | 4,397 | 10 300 | 10 300 |
| TOTAL | 1 | 2,238 | - | 2 | 4,397 | 10 300 | 10 300 |
| RAMEA | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 603 | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 603 | - | - | - | - | - |
| RICHIBUCTO | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | 235 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 2,843 | - | 1 | 2,843 | - | 235 |
| TOTAL | 1 | 2,843 | - | 1 | 2,843 | - | 235 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 1974

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 1974

| | | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL | | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVires | Jauge NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | Jauge NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | |
| RIVERPORT | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 1 110 | 1 110 | 1 355 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 5 | 3,897 | - | 4 | 1,721 462 | 1 110 | 1 110 | 1 355 |
| TOTAL | 5 | 3,897 | - | 5 | 2,183 | 1 110 | 1 110 | 1 355 |
| SAINST JOHN | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | 77 427 | | | 147 852 | 225 279 | 779 713 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 1 833 711 | | | 156 653 | 1 990 364 | 7 259 800 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 70 768 | | | 38 578 | 109 346 | 552 393 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 3 584 | | | 175 122 | 178 706 | 791 420 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 59 | 1,328,550 566,899 | 1 985 490 | 107 33 | 998,818 687,668 | 518 205 | 2 503 695 | 9 389 381 |
| TOTAL | 144 | 1,895,449 | 1 985 490 | 140 | 1,686,486 | 518 205 | 2 503 695 | 9 389 381 |
| SHELBOURNE | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 93 | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 93 | - | - | - | - | - | - |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR SENS DE CARGAISON.

TRIENSIÈME TRIMESTRE 79

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 73

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | ARRIVALS - ARRIVEES | | DEPARTURES - DEPARTS | | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
|---|-------------------------|--------------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|
| | | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NET TONNAGE | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| ST GEORGE'S HARBOUR | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 158 203 | 158 203 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 4 | 39,816 | - | 6 | 60,275 | 158 203 | 158 203 |
| TOTAL | 4 | 39,816 | - | 6 | 60,275 | 158 203 | 216 618 |
| ST JOHNS | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | 4 593 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 113 | | | - | 113 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 240 | | | 5 440 | 5 680 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 21 | 478 61,208 | 353 | 9 15 | 14,086 50,211 | 5 440 | 5 793 |
| TOTAL | 23 | 61,686 | 353 | 24 | 64,297 | 5 440 | 5 793 |
| ST. PETERS | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 1 869 | 1 869 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | 3,520 | - | 1 | 1,455 | 1 869 | 1 869 |
| TOTAL | 2 | 3,520 | - | 1 | 1,455 | 1 869 | 4 644 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | | | | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|----------------------|---|-------|--|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUZE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUZE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | | TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | | |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | | | | |
| STEPHENVILLE | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | 480 | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 34 444 | 34 444 | 142 609 | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | 8 660 | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 1 | 14,361 | 34 444 | 34 444 | 151 749 | | | |
| TOTAL | - | - | - | 1 | 14,361 | 34 444 | 34 444 | 151 749 | | | |
| SUMMERSIDE | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | - | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 4 322 | 4 322 | 11 902 | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | 3,114 | - | 7 | 6,057 | 4 322 | 4 322 | 11 902 | | | |
| TOTAL | 2 | 3,114 | - | 7 | 6,057 | 4 322 | 4 322 | 11 902 | | | |
| SYDNEY | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | 11 132 | 11 132 | 14 282 | | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 2 900 | | | 145 329 | 148 229 | 511 819 | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 20 895 | 20 895 | 99 395 | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 23 | 9,829 178,987 | 2 900 | 14 11 | 89,300 89,234 | 177 356 | 180 256 | 625 496 | | | |
| TOTAL | 24 | 188,816 | 2 900 | 25 | 178,534 | 177 356 | 180 256 | 625 496 | | | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DEPARTS | | TOTAL |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|-------------------------------|--|------------------------|-------------------------------|--|
| | | | | | | | | | JÄUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVRES | JÄUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVRES | JÄUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVRES | JÄUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | | | | | |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | | | | | | |
| WALTON | | | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | | | | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | | | | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | | | | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | | | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 976 | - | - | - | - | - | - | | | | | |
| TOTAL | 1 | 976 | - | - | - | - | - | - | | | | | |
| WELSHPOOL | | | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | | | | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | | | | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | | | | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | 853 | 853 | 853 | 853 | 853 | 853 | 853 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 1 | - | 28 | 853 | 853 | 853 | 853 | 853 | 853 | 853 |
| TOTAL | - | - | - | 1 | - | 28 | 853 | 853 | 853 | 853 | 853 | 853 | 853 |
| WESTHEAD | | | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | | | | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | | | | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | | | | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | | | | | 85 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | - | | | | | 85 |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | | | | | 85 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DEPARTS | | | | TOTAL | |
|--|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|--|
| POR TS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| POR TS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | |
| ATLANTIC ATLANTIQUE | | | | | | | | | |
| YARMOUTH | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | " | | | | " | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | " | | | | " | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | " | | | | " | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | " | | | | 2 011 | 2 011 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANOIDSES DIVERSES ET AUTRES | | | " | | | | 583 | 583 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 782 | " | 2 | 2,871 | 2 594 | 2 594 | 14 134 | |
| TOTAL | 1 | 782 | " | 2 | 2,871 | 2 594 | 2 594 | 14 134 | |
| REGION CARGO BALLAST/SUR LEST | 319 1,413 | 2,846,119 2,375,126 | 3 432 548 | 827 1,022 | 3,833,304 2,585,274 | 3 624 879 | 7 057 427 | 22 839 071 | |
| TOTAL REGION | 1,732 | 5,221,245 | 3 432 548 | 1,849 | 6,418,578 | 3 624 879 | 7 057 427 | 22 839 071 | |

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DÉPARTS | | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|--|
| POR TS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | |
| ST LAWRENCE RIVER FLUVE ST-LAURENT | | | | | | | | | |
| BAIE COMEAU | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | 2 105 | 2 105 | 25 879 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 574 703 | | | 1 115 480 | 1 690 183 | 3 572 710 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 13 628 | | | 59 948 | 73 576 | 1 145 107 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 35 71 | 326,272 723,991 | 588 331 | 74 10 | 748,911 76,034 | 1 177 533 | 1 765 864 | 4 743 696 | |
| TOTAL | 106 | 1,050,263 | 588 331 | 84 | 824,945 | 1 177 533 | 1 765 864 | 4 743 696 | |
| BEACONDOUR | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 13 160 | | | - | 13 160 | 17 185 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | 10 933 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 1 | 6,286 11,436 | 13 160 | - 4 | 27,336 | - | 13 160 | 28 037 | |
| TOTAL | 3 | 17,722 | 13 160 | 4 | 27,336 | - | 13 160 | 28 037 | |
| CONTRECOEUR | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 591 721 | | | 311 507 | 903 228 | 1 244 120 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 9 733 | | | 3 050 | 12 783 | 29 023 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 28 20 | 300,462 155,197 | 601 454 | 29 17 | 236,728 163,382 | 314 557 | 916 011 | 1 273 143 | |
| TOTAL | 48 | 455,659 | 601 454 | 46 | 400,110 | 314 557 | 916 011 | 1 273 143 | |

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DÉPARTS | | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|--|
| PORTS BY REGION TYPE DE CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | |
| ST LAWRENCE RIVER FLEUVE ST-LAURENT | | | | | | | | | |
| HAVRE ST-PIERRE | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 50 545 | 50 545 | 88 748 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 12,223 | - | 2 | 25,565 | 50 545 | 50 545 | 88 748 | |
| TOTAL | 1 | 12,223 | - | 2 | 25,565 | 50 545 | 50 545 | 88 748 | |
| LEVIS | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 861 458 | | | - | 861 458 | 2 319 906 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 13 | 389,536 20,537 | 861 458 | 19 | 291,231 | - | 861 458 | 2 319 906 | |
| TOTAL | 20 | 410,073 | 861 458 | 19 | 291,231 | - | 861 458 | 2 319 906 | |
| MONTREAL | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | 7 826 | | | 12 817 | 20 643 | 59 451 | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | 422 777 | | | 411 583 | 840 360 | 2 696 546 | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 586 271 | | | 456 515 | 1 042 786 | 2 668 268 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 231 266 | | | 187 878 | 419 144 | 1 394 021 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 148 696 | | | 188 901 | 337 597 | 1 735 869 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 188 | 1,457,615 4,220,990 | 1 396 836 | 208 513 | 1,337,993 3,976,316 | 1 263 694 | 2 660 530 | 8 554 155 | |
| TOTAL | 774 | 5,678,605 | 1 396 836 | 721 | 5,314,309 | 1 263 694 | 2 660 530 | 8 554 155 | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | ARRIVALS - ARRIVES | | DEPARTURES - DEPARTS | | TOTAL |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|--------------------|----------------------|----------------------|--|-------|
| | | | | | | | | | ARRIVALS - ARRIVES | DEPARTURES - DEPARTS | | | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | | | | | |
| ST LAWRENCE RIVER FLEUVE ST-LAURENT | | | | | | | | | | | | | |
| POINTE NOIRE | | | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | | - | - | | | | | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | | - | - | | | | | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | | - | - | | | | | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 19 715 | | | | 821 153 | 840 868 | 1 784 191 | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | | - | - | | | | | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 11,087 28,938 | 19 715 | 33 | 421,188 | 821 153 | 840 868 | 1 784 191 | | | | | |
| TOTAL | 2 | 40,025 | 19 715 | 33 | 421,188 | 821 153 | 840 868 | 1 784 191 | | | | | |
| POINTE-AU-PIC | | | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | | - | - | | | | | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | | - | - | | | | | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 395 788 | | | | 241 740 | 241 740 | 761 906 | | | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | | - | - | | | | | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 506 | | | | - | 506 | 1 404 | | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 10 | 166,871 59,028 | 395 550 | 12 | 135,678 95,709 | 241 740 | 241 740 | 637 290 | 761 906 | | | | |
| TOTAL | 27 | 235,899 | 395 550 | 26 | 231,387 | 241 740 | 241 740 | 637 290 | 761 906 | | | | |
| PORT ALFRED | | | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | | - | - | | | | | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | | - | - | | | | | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 772 788 | | | | - | 772 788 | 849 231 | | | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 256 424 | | | | 4 898 | 261 322 | 1 181 573 | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | | 42 625 | 42 625 | 141 020 | | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 14 | 156,476 70,953 | 1 029 212 | 13 | 61,124 145,070 | 47 523 | 47 523 | 1 076 735 | 2 171 824 | | | | |
| TOTAL | 28 | 227,429 | 1 029 212 | 26 | 206,194 | 47 523 | 47 523 | 1 076 735 | 2 171 824 | | | | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | TOTAL | | | | | | | | |
|---|-------------------------|----------------------|--------------------------------------|-------------------------|---------------------|------------------------------------|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | TOTAL CUMULATIVE, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | | | | | | | |
| ST LAWRENCE RIVER FLEUVE ST-LAURENT | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PORT CARTIER | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | - | | | | | | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | 6 415 | | | - | 6 415 | 6 422 | | | | | | | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | 46 492 | | | | | | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 1 006 230 | | | 7 825 087 | 8 831 317 | 17 884 533 | | | | | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 4 822 | 4 822 | 83 189 | | | | | | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 49 158 | 525,044 3,355,820 | 1 012 645 | 188 4 | 3,649,078 48,334 | 7 829 909 | 8 842 554 | 18 020 636 | | | | | | | | |
| TOTAL | 207 | 3,880,864 | 1 012 645 | 192 | 3,697,412 | 7 829 909 | 8 842 554 | 18 020 636 | | | | | | | | |
| QUEBEC | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | - | | | | | | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | 872 | | | - | 872 | 872 | | | | | | | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 106 532 | | | 14 203 | 120 735 | 247 833 | | | | | | | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 605 374 | | | 1 479 308 | 2 084 682 | 3 229 881 | | | | | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 1 236 | | | 112 893 | 114 129 | 264 932 | | | | | | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 20 64 | 378,025 691,258 | 714 014 | 93 25 | 979,953 404,253 | 1 606 404 | 2 320 418 | 3 743 518 | | | | | | | | |
| TOTAL | 84 | 1,069,283 | 714 014 | 118 | 1,384,206 | 1 606 404 | 2 320 418 | 3 743 518 | | | | | | | | |
| RIMOUSKI | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | - | | | | | | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - | | | | | | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | 7 573 | | | | | | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | | | | | | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | | | | | | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 2 | - | 3,263 | - | - | 7 573 | | | | | | | |
| TOTAL | - | - | - | 2 | - | 3,263 | - | - | 7 573 | | | | | | | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | TOTAL | | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---------------------|----------------------|---|
| | | | | | | | | ARRIVALS - ARRIVÉES | DEPARTURES - DÉPARTS | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL | TOTAL | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| ST LAWRENCE RIVER FLEUVE ST-LAURENT | | | | | | | | | | |
| RIVIERE-DU-LOUP | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | - | 3 812 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 5 158 | 5 158 | 5 158 | 5 158 | 16 868 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 3,319 | - | 2 | 6,638 | 5 158 | 5 158 | 5 158 | 5 158 | 20 680 |
| TOTAL | 1 | 3,319 | | 2 | 6,638 | 5 158 | 5 158 | 5 158 | 5 158 | 20 680 |
| SEPT-ÎLES | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 45 048 | | | - | 45 048 | 45 048 | 45 048 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 75 374 | | | 9 059 298 | 9 134 672 | 9 134 672 | 9 134 672 | 19 696 348 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 2 767 | | | - | 2 767 | 2 767 | 2 767 | 50 078 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 78 | 57,648 3,122,386 | 123 189 | 196 12 | 4,410,853 117,205 | 9 059 298 | 9 182 487 | 9 182 487 | 9 182 487 | 19 791 678 |
| TOTAL | 95 | 3,180,034 | 123 189 | 208 | 4,528,058 | 9 059 298 | 9 182 487 | 9 182 487 | 9 182 487 | 19 791 678 |
| SOREL | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - | 8 560 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 18 253 | | | - | 18 253 | 18 253 | 18 253 | 38 458 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 87 431 | | | 492 596 | 580 027 | 580 027 | 580 027 | 1 444 450 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 17 933 | 17 933 | 17 933 | 17 933 | 34 901 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUP LEST | 10 50 | 53,763 490,238 | 105 684 | 37 23 | 397,429 175,209 | 510 529 | 616 213 | 616 213 | 616 213 | 1 526 369 |
| TOTAL | 60 | 544,001 | 105 684 | 60 | 572,638 | 510 529 | 616 213 | 616 213 | 616 213 | 1 526 369 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

7-7

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIEME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVEES | | | | DEPARTURES - DEPARTS | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | Nombre de navires | Jauge nette au registre | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | Jauge nette au registre | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| ST LAWRENCE RIVER FLEUVE ST-LAURENT | | | | | | | | |
| TROIS-RIVIÈRES | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | 3 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 31 895 | | | - | 31 895 | 90 897 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 260 205 | | | 423 786 | 683 991 | 1 178 593 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 23 868 | | | 31 697 | 55 565 | 167 289 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 24 64 | 176,701 515,627 | 315 968 | 45 35 | 360,059 278,446 | 455 483 | 771 451 | 1 426 742 |
| TOTAL | 88 | 694,328 | 315 968 | 80 | 638,505 | 455 483 | 771 451 | 1 426 742 |
| VALLEYFIELD | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | 2 376 | | | 118 | 2 194 | 3 128 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 3 213 | | | - | 3 213 | 623 653 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 711 | | | 2 473 | 3 184 | 3 184 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 2 854 | | | 3 205 | 6 059 | 17 283 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 7 8 | 31,847 35,534 | 8 854 | 7 6 | 35,824 28,988 | 5 796 | 14 650 | 647 248 |
| TOTAL | 15 | 67,381 | 8 854 | 13 | 64,812 | 5 796 | 14 650 | 647 248 |
| REGION CARGO BALLAST/SUR LEST | 408 1,151 | 4,039,633 13,535,475 | 7 186 070 | 939 697 | 12,807,021 5,830,776 | 23 389 322 | 30 575 392 | 56 910 050 |
| TOTAL REGION | 1,559 | 17,575,108 | 7 186 070 | 1,636 | 18,637,797 | 23 389 322 | 30 575 392 | 86 910 050 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DEPARTS | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | |
| BADGELEY ISLAND | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | 68 350 | 68 350 | 68 350 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 9 | 110,131 | - | 3 | 38,468 | 68 350 | 68 350 |
| TOTAL | 9 | 110,131 | | 3 | 38,468 | 68 350 | 68 350 |
| RATH | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | 105 531 | 105 531 | 198 045 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 22 | 77,366 | - | 17 | 59,337 18,029 | 105 531 | 105 531 |
| TOTAL | 22 | 77,366 | | 22 | 77,366 | 105 531 | 198 045 |
| CARDINAL | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 5 183 | | | 5 183 | 5 183 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 44 716 | | | 44 716 | 63 826 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | 3 559 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 10 | 22,390 | 49 899 | 4 | 8,956 | 49 899 | 72 568 |
| TOTAL | 10 | 22,390 | 49 899 | 4 | 8,956 | 49 899 | 72 568 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 74

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 74

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| CLARKSON | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 69 379 | 69 379 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 15 | 22,467 | - | 9 | 31,428 | 69 379 | 69 379 |
| TOTAL | 15 | 22,467 | - | 9 | 31,428 | 69 379 | 165 902 |
| COLLINGWOOD | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - |
| CORNWALL | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | 2 888 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | 2 888 |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | 2 888 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL | | | | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGÉES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGÉES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | | |
| COLRTIGHT | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 26 897 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | 26 897 |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | 26 897 |
| DEPOT HARBOUR | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 11 602 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | 11 602 |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | 11 602 |
| DEPOT HARBOUR | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 92 971 | 92 971 | 159 155 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | 57 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 8 | 59,168 | 92 971 | 92 971 | 159 212 |
| TOTAL | - | - | - | 8 | 59,168 | 92 971 | 92 971 | 159 212 |

1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

RAISSEAU II CARGAISONS MANUTENTIONNERS DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

RANGERS,
TROISIÈME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVEES | | | | DEPARTURES - DEPARTS | | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|--|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| PORTE PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | | | |
| GANANOQUE | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1,258 | 147,394 | - | 1,261 | 177,148 | - | - | - | |
| TOTAL | 1,258 | 147,394 | - | 1,261 | 177,148 | - | - | - | |
| GODERICH | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 12 765 | | | 204 984 | 217 749 | 472 503 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 10 | 8,744 95,187 | 12 765 | 12 5 | 137,451 29,032 | 204 984 | 217 749 | 472 503 | |
| TOTAL | 11 | 103,931 | 12 765 | 17 | 166,483 | 204 984 | 217 749 | 472 503 | |
| HAMILTON | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | 10 | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 7 655 | | | 2 000 | 9 655 | 9 655 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 2 550 823 | | | 31 716 | 2 582 539 | 4 894 224 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 21 807 | | | 11 008 | 32 815 | 108 515 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 132 27 | 1,567,404 164,573 | 2 580 285 | 9 174 | 62,280 2,066,547 | 44 724 | 2 625 009 | 5 012 494 | |
| TOTAL | 159 | 1,731,977 | 2 580 285 | 183 | 2,128,836 | 44 724 | 2 625 009 | 5 012 494 | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 74

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GÈRE DE CARGaison.

| | | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL | | |
|---|--------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DES NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | | |
| KINGSTON | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 14 134 | | | - | 14 134 | 14 134 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 1,183 | 8,718 68,661 | 14 134 | 1,066 | 71,503 | - | 14 134 | 14 134 |
| TOTAL | 1,184 | 77,379 | 14 134 | 1,066 | 71,503 | - | 14 134 | 14 134 |
| LAKEVIEW | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 106 062 | | | - | 106 062 | 106 062 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 4 - | 66,401 - | 106 062 | 4 - | 66,402 | - | 106 062 | 106 062 |
| TOTAL | 4 | 66,401 | 106 062 | 4 | 66,402 | - | 106 062 | 106 062 |
| LANSDOWNE | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 413 - | 16,566 - | - | 407 | 15,926 | - | - | - |
| TOTAL | 413 | 16,566 | - | 407 | 15,926 | - | - | - |

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLE II: CARGOISONS MANUTENTIONNÉS DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DÉPARTEMENTS | | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|---------------------------|-------------------------------|--|--|---|--------|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | | | |
| MARATHON | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 2 128 | | | 2 278 | 4 406 | | 4 406 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 14 894 | | | 30 295 | 45 189 | | 71 246 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 24 776 | 24 776 | | 35 354 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 4 | 13,287 12,228 | 17 022 | 9 | 26,629 | 57 349 | 74 371 | 111 006 | |
| TOTAL | 6 | 25,515 | 17 022 | 9 | 26,629 | 57 349 | 74 371 | 111 006 | |
| MICHIPIKOTEN | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 87 556 | | | - | 87 556 | 140 022 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 5 - | 65,312 - | 87 556 | 1 | 15,085 | - | 87 556 | 140 022 | |
| TOTAL | 5 | 65,312 | 87 556 | 1 | 15,085 | - | 87 556 | 140 022 | |
| MIDLAND | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - - | - - | - | 3 | 33,471 | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | 3 | 33,471 | - | - | - | - |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

| | | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DEPARTS | | TOTAL | | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | | |
| NANTICOKÉ | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 30 127 | | | - | 30 127 | 90 370 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 1 161 098 | | | 28 957 | 1 190 055 | 2 301 300 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | 12 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 40 2 | 635,940 8,607 | 1 191 225 | 1 57 | 16,172 919,211 | 28 957 | 1 220 182 | 2 391 682 |
| TOTAL | 42 | 644,567 | 1 191 225 | 58 | 935,383 | 28 957 | 1 220 182 | 2 391 682 |
| NIAGARA FALLS | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - 20 | - 920 | - | 15 | - 690 | - | - | - |
| TOTAL | 20 | 920 | - | 15 | 690 | - | - | - |
| NIAGARA ON THE LAKE | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - 205 | - 9,310 | - | 220 | - 10,001 | - | - | - |
| TOTAL | 205 | 9,310 | - | 220 | 10,001 | - | - | - |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL | |
|---|-------------------------|------------------|--------------------------------------|-------------------------|-----------------|------------------------------------|--|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|
| | | | | | | | | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | | | | | | | |
| DARVILLE | | | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | | | | | | | | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | | | | | | | | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | | | | | | | | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 30 914 | | | | | | | | | | 234 693 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | | | | | | | | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 16 | 18,483 24,366 | 30 914 | 25 3 | 43,928 6,168 | 89 527 | 120 441 | | | | | | 234 693 |
| TOTAL | 18 | 42,849 | 30 914 | 28 | 50,096 | 89 527 | 120 441 | | | | | | 234 693 |
| DOSHAWA | | | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | | | | | | | | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | | | | | | | | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | | | | | | | | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | | | | | | | | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | | | | | | | | 2 851 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - 1 | - 6,650 | - | 1 1 | 6,658 9,525 | 2 851 | 2 851 | | | | | | 2 851 |
| TOTAL | 1 | 6,658 | - | 2 | 16,183 | 2 851 | 2 851 | | | | | | 2 851 |
| PARRY SOUND | | | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | | | | | | | | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | | | | | | | | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | | | | | | | | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | | | | | | | | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | | | | | | | | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - 2 | - 5,474 | - | - 1 | - 2,737 | - | - | | | | | | - |
| TOTAL | 2 | 5,474 | - | 1 | 2,737 | - | - | | | | | | - |

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|---|
| | | | | | | | | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | TOTAL CUMULATIVE, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIC) |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | | |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | | | |
| PICTON | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 55 154 | | | 207 728 | 262 882 | 541 900 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 3 52 | 33,342 66,195 | 55 154 | 54 - | 113,207 - | 207 728 | 262 882 | 541 900 | |
| TOTAL | 55 | 99,537 | 55 154 | 54 | 113,207 | 207 728 | 262 882 | 541 900 | |
| PORT COLBORNE | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 16 148 | | | 515 471 | 531 619 | 1 002 055 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 6 | 11,087 31,730 | 16 148 | 33 14 | 318,690 68,960 | 515 471 | 531 619 | 1 002 055 | |
| TOTAL | 7 | 42,817 | 16 148 | 47 | 387,650 | 515 471 | 531 619 | 1 002 055 | |
| PORT CREDIT | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 23 885 | | | - | 23 885 | 23 885 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 1 005 073 | | | - | 1 005 073 | 1 495 505 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 40 - | 631,945 - | 1 028 958 | 33 - | 522,630 - | - | 1 028 958 | 1 519 390 | |
| TOTAL | 40 | 631,945 | 1 028 958 | 33 | 522,630 | - | 1 028 958 | 1 519 390 | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| | | ARRIVALS - ARRIVÉES | | | DEPARTURES - DÉPARTS | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|--|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | | | |
| PORT DOVER | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 60 071 | | | - | 60 071 | 234 760 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | 29 058 | 60 071 | 4 | 62 430 | - | 60 071 | 234 760 | |
| TOTAL | 2 | 29 058 | 60 071 | 4 | 62 430 | - | 60 071 | 234 760 | |
| PORT MONTCOLLIER | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| PORT STANLEY | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 36 021 | | | - | 36 021 | 49 002 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 3 | 26,384 4,739 | 36 021 | 1 | 4,739 | - | 36 021 | 49 002 | |
| TOTAL | 4 | 31,123 | 36 021 | 1 | 4,739 | - | 36 021 | 49 002 | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

29

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

29

| | | ARRIVALS - ARRIVEES | | | DEPARTURES - DEPARTS | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|--|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | |
| GREAT LAKES GRANOS LACS | | | | | | | | | |
| PREScott | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 79 675 | | | 31 518 | 111 193 | 156 467 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 7 10 | 45,041 38,532 | 79 675 | 3 9 | 22,185 48,745 | 31 518 | 111 193 | 156 467 | |
| TOTAL | 17 | 83,573 | 79 675 | 12 | 70,930 | 31 518 | 111 193 | 156 467 | |
| SARNIA | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 44 671 | | | 420 615 | 465 286 | 1 024 909 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 1 645 127 | | | 15 922 | 1 661 049 | 2 907 427 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 100 | | | 745 | 845 | 3 719 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 8 270 | 972,916 461,644 | 1 689 898 | 130 173 | 327,271 839,973 | 437 282 | 2 127 180 | 3 936 116 | |
| TOTAL | 354 | 1,434,560 | 1 689 898 | 303 | 1,167,244 | 437 282 | 2 127 180 | 3 936 116 | |
| SAULT STE-MARIE | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | 943 | 943 | 943 | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 13 280 | | | - | 13 280 | 18 658 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 1 376 310 | | | 26 407 | 1 402 717 | 3 423 580 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 63 308 | 63 308 | 161 734 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 83 41 | 945,291 36,069 | 1 389 590 | 27 97 | 70,458 877,069 | 90 658 | 1 480 248 | 3 604 915 | |
| TOTAL | 124 | 981,360 | 1 389 590 | 124 | 947,527 | 90 658 | 1 480 248 | 3 604 915 | |

TABLEAU 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIEME TRIMESTRE 79

| PORTS BY REGION TYPE DE CARGO | NUMBER OF VESSELS | ARRIVALS - ARRIVEES | | DEPARTURES - DEPARTS | | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|---|---|---|
| | | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRAS | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRAS | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | | |
| SERPENT RIVER | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| RULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 13 462 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | 13 462 |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | 13 462 |
| SOMBRA | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| RULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 5 862 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | 5 862 |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | 5 862 |
| SPRAGGE | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| RULK-DRY VRAC-SEC | | | 37 226 | | | - | 37 226 | 37 226 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | 27,353 | 37 226 | 1 | 11,260 | - | 37 226 | 37 226 |
| TOTAL | 2 | 27,353 | 37 226 | 1 | 11,260 | - | 37 226 | 37 226 |

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 74

| | | ARRIVALS - ARRIVÉES | | | DEPARTURES - DÉPARTS | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|---|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | | | |
| ST CATHARINES | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 33 894 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | 33 894 | |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | 33 894 | |
| THOROLD | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 10 000 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | 10 000 | |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | 10 000 | |
| THUNDER BAY | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | 67 619 | 67 619 | 104 757 | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | 4 964 | | | | 2 278 | 7 242 | 46 251 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | 82 801 | | | | 777 562 | 860 363 | 2 848 068 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | 36 | | | | 48 795 | 48 831 | 161 141 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 11 174 | 77 538 1,286,173 | 87 801 | 124 12 | 637,207 134,361 | 896 254 | 984 055 | 3 160 217 | |
| TOTAL | 185 | 1,363,711 | 87 801 | 136 | 771,568 | 896 254 | 984 055 | 3 160 217 | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | ARRIVALS - ARRIVEES | | DEPARTURES - DEPARTS | | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|---|---|---|
| | | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | | |
| TORONTO | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | 15 536 | | | 1 063 | 16 599 | 28 036 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 53 908 | | | 13 495 | 67 403 | 115 408 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 157 963 | | | 18 561 | 176 524 | 439 277 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 38 300 | | | 4 056 | 42 356 | 96 730 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 66 14 | 392,813 58,456 | 265 707 | 21 41 | 98,013 266,357 | 37 175 | 302 882 | 679 451 |
| TOTAL | 80 | 451,269 | 265 707 | 62 | 364,370 | 37 175 | 302 882 | 679 451 |
| WELLAND | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - |
| WHITEFISH | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 7 154 | | | - | 7 154 | 7 154 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 7 154 | | | - | 7 154 | 7 154 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | 6,776 | 14 308 | 2 | 6,776 | - | 14 308 | 14 308 |
| TOTAL | 2 | 6,776 | 14 308 | 2 | 6,776 | - | 14 308 | 14 308 |

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS.
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVEES | | | | DEPARTURES - DEPARTS | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|--------------------------|-------------------------------|--|---|---|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTE PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVITRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| GREAT LAKES GRANDS LACS | | | | | | | | |
| WINDSOR | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CLOSED CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | 12 041 | | | 13 870 | 25 911 | 94 818 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 13 985 | | | - | 13 985 | 42 822 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 415 362 | | | 205 804 | 621 166 | 1 224 155 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 19 973 | | | 15 113 | 35 086 | 61 599 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 119 224 | 401,573 185,875 | 461 361 | 106 218 | 221,314 286,211 | 234 787 | 696 148 | 1 423 394 |
| TOTAL | 343 | 587,448 | 461 361 | 324 | 507,525 | 234 787 | 696 148 | 1 423 394 |
| REGION CARGO BALLAST/SUR LEST | 620 3,979 | 6,007,796 2,939,321 | 9 311 780 | 592 3,832 | 2,289,873 6,579,942 | 3 215 496 | 12 527 276 | 25 613 240 |
| TOTAL REGION | 4,599 | 8,947,117 | 9 311 780 | 4,424 | 8,869,815 | 3 215 496 | 12 527 276 | 25 613 240 |

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIEME TRIMESTRE 79

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | ARRIVALS - ARRIVEES | | DEPARTURES - DEPARTS | | TOTAL | | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
|---|-------------------------|--------------------------------|--|-------------------------|--------------------------------|--|---|---|
| | | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| PORTS BY REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | J'AUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | J'AUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| PACIFIC PACIFIQUE | | | | | | | | |
| RAMBERTON | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 57 625 | 57 625 | 122 744 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 10 | 17,877 | - | 7 | 29,979 1,609 | 57 625 | 57 625 | 122 744 |
| TOTAL | 10 | 17,877 | - | 10 | 31,588 | 57 625 | 57 625 | 122 744 |
| PEALE COVE | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 2 163 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 | 9 | - | - | - | - | - | 2 163 |
| TOTAL | 1 | 9 | - | - | - | - | - | 2 163 |
| BLUBBER BAY | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | 5,997 | - | 1 | 72 | - | - | - |
| TOTAL | 2 | 5,997 | - | 1 | 72 | - | - | - |

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|--|
| | | | | | | | | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | TOTAL CUMULATIVE TONNES OF CHARGED ET CHARGÉES (METRIC) |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | | |
| PACIFIC PACIFIQUE | | | | | | | | | |
| BUTTERFLY BAY | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 9 253 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - | 9 253 | |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | 9 253 | |
| CAMPBELL RIVER | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 17 931 | | | - | 17 931 | 76 423 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 2 016 | | | 5 820 | 7 836 | 36 861 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 2 853 | | | 86 453 | 89 306 | 300 514 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 10 43 | 45,037 183,480 | 22 800 | 39 22 | 211,95% 3,796 | 92 273 | 115 073 | 413 805 | |
| TOTAL | 53 | 226,517 | 22 800 | 61 | 215,750 | 92 273 | 115 073 | 413 805 | |
| CHEMINUS | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 7 661 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 4 439 | 4 439 | 81 601 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - 8 | - 12,865 | - | 2 | 28 | 4 439 | 4 439 | 89 262 | |
| TOTAL | 8 | 12,865 | - | 2 | 28 | 4 439 | 4 439 | 89 262 | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|
| PORTS BY REGION TYPE DE CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE |
| PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE |
| PACIFIC PACIFIQUE | | | | | |
| COWICHAN BAY | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | 12 387 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 35 | | 28 779 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 15 | 32,346 | 35 | 83 | 59,055 205 |
| TOTAL | 6 | 32,361 | 35 | 11 | 59,260 |
| | | | | | 41 166 |
| | | | | | 41 201 |
| | | | | | 703 345 |
| CAPTON | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 4 682 | | 1 970 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | 248 712 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 27 | 8,575 489,714 | 4 682 | 67 20 | 512,607 15,855 |
| TOTAL | 79 | 498,289 | 4 682 | 87 | 528,462 |
| | | | | | 250 682 |
| | | | | | 255 364 |
| | | | | | 786 903 |
| ESQUIMALT | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | 762 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 2 296 | | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 14 | 61 38,731 | 2 296 | 74 | 14,725 |
| TOTAL | 5 | 38,792 | 2 296 | 4 | 14,725 |
| | | | | | - |
| | | | | | 2 296 |
| | | | | | 8 326 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

TROISIÈME TRIMESTRE

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS.
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | | | | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL | |
|---|-------------------------|--------------------------------|--|-------------------------|--------------------------------|--|--|---|---|-------|--|
| POR TS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAU GE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAU GE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | | | |
| PACIFIC PACIFIQUE | | | | | | | | | | | |
| GOLD RIVER | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDES | | | - | | | - | - | - | 23 318 | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | 9 671 | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 16 121 | 16 121 | 82 363 | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 5 | 53,327 | - | 3 | 31,756 | 16 121 | 16 121 | 115 352 | | | |
| TOTAL | 5 | 53,327 | - | 3 | 31,756 | 16 121 | 16 121 | 115 352 | | | |
| KITIMAT | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 137 191 | | | 37 497 | 174 688 | 592 354 | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 2 467 | | | 47 738 | 50 205 | 159 972 | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 9 | 101,550 174,790 | 139 658 | 19 6 | 180,276 62,352 | 85 235 | 224 893 | 752 234 | | | |
| TOTAL | 28 | 276,340 | 139 658 | 25 | 242,628 | 85 235 | 224 893 | 752 234 | | | |
| LADYSMITH | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - | | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | 9 410 | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 1 451 | 1 451 | 1 451 | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 1 1 | 778 39 | 1 451 | 1 451 | 10 861 | | | |
| TOTAL | - | - | - | 2 | 817 | 1 451 | 1 451 | 10 861 | | | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 72

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 72

| PORTS BY REGION TYPE DE CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|--|
| | | | | | | | | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | TOTAL CUMULATIVE, TONNES DECHARGÉES ET CHARGÉES (METRIQUES) |
| PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGÉES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGÉES ET CHARGÉES (METRIQUES) | | |
| PACIFIC PACIFIQUE | | | | | | | | | |
| NANAIMO | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | 4 716 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 143 665 | 143 665 | 1 295 762 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 35 | 3,812 331,965 | - | 36 12 | 324,109 37,645 | 143 665 | 143 665 | 1 300 478 | |
| TOTAL | 36 | 335,777 | - | 48 | 361,754 | 143 665 | 143 665 | 1 300 478 | |
| NEW WESTMINSTER | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | 2 029 | | | 28 | 2 057 | 24 627 | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | 1 411 | | | 383 | 1 794 | 14 410 | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 4 110 | | | - | 4 110 | 10 419 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 40 596 | | | 225 483 | 266 079 | 857 111 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 84 032 | | | 32 021 | 116 053 | 1 740 325 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 44 63 | 361,269 247,086 | 132 178 | 34 50 | 299,198 281,161 | 257 915 | 390 093 | 2 646 892 | |
| TOTAL | 107 | 608,355 | 132 178 | 84 | 580,359 | 257 915 | 390 093 | 2 646 892 | |
| NOOTKA SOUND | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | 3,801 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 2 | 3,801 | - | - | - | - | - | - | - |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| PACIFIC PACIFIQUE | | | | | | | |
| OCEAN FALLS | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | — | | | — | — |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | — | | | — | — |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 1 789 | | | — | 1 789 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | — | | | — | 600 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | — | | | 23 490 | 23 490 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1 6 | 4,828 35,118 | 1 789 | 8 | 54,737 — | 23 490 | 25 279 |
| TOTAL | 7 | 39,946 | 1 789 | 8 | 54,737 | 23 490 | 45 309 |
| PATRICIA BAY | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | — | | | — | — |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | — | | | — | — |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | — | | | — | — |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | — | | | — | — |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | — | | | — | — |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | — | — | — | — | — | — | — |
| TOTAL | — | — | — | — | — | — | — |
| PORT SIMPSON | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | — | | | — | — |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | — | | | — | — |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | — | | | — | — |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | — | | | — | — |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | — | | | — | — |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | — 1 | — 6,844 | — | — | — | — | — |
| TOTAL | 1 | 6,844 | — | — | — | — | — |

**SECTION 12: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.**

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 12. CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

T801S1FMC TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DÉPARTEMENTS | | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|---------------------------|-------------------------------|--|--|---|--|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| PORTS PAR PERTON GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | |
| PACIFIC PACIFIQUE | | | | | | | | | |
| PORT ALBERNI | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 4 110 | | | - | 4 110 | 18 438 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 23 540 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 1 327 | | | 94 939 | 96 266 | 526 750 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 35 | 19,923 232,670 | 5 437 | 33 22 | 275,026 39,086 | 94 939 | 100 376 | 566 728 | |
| TOTAL | 39 | 252,593 | 5 437 | 55 | 314,112 | 94 939 | 100 376 | 566 728 | |
| PORT ALICE | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 17 646 | | | - | 17 646 | 29 279 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 4 694 | | | 7 473 | 12 167 | 12 167 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 7 257 | | | 7 596 | 14 853 | 28 218 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 6 | 24,481 46,352 | 29 597 | 3 5 | 38,287 8,029 | 15 069 | 44 666 | 69 664 | |
| TOTAL | 11 | 70,833 | 29 597 | 8 | 46,316 | 15 069 | 44 666 | 69 664 | |
| PORT HARDY | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 47 705 | 47 705 | 116 107 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 216 | | | - | 216 | 23 088 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | 11,257 22,514 | 216 | 3 - | 33,771 - | 47 705 | 47 921 | 139 195 | |
| TOTAL | 3 | 33,771 | 216 | 3 | 33,771 | 47 705 | 47 921 | 139 195 | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS.
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

79

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL | | | | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|
| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| PACIFIC PACIFIQUE | | | | | | | | |
| PORT MELLON | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 3 220 | | | - | 3 220 | 6 739 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 408 | | | - | 408 | 1 751 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 18 924 | | | 14 953 | 33 877 | 69 289 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 6 15 | 22,667 81,874 | 22 552 | 3 1 | 30,697 11,385 | 14 953 | 37 505 | 77 779 |
| TOTAL | 21 | 104,541 | 22 552 | 4 | 42,082 | 14 953 | 37 505 | 77 779 |
| PORT SIMPSON | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 49 297 | 49 297 | 58 961 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - 4 | - 28,187 | - | 5 | 34,996 | 49 297 | 49 297 | 58 961 |
| TOTAL | 6 | 28,187 | - | 5 | 34,996 | 49 297 | 49 297 | 58 961 |
| POWELL RIVER | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 7 121 | | | - | 7 121 | 22 186 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | 51 193 | 51 193 | 80 041 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 6 121 | | | 29 501 | 35 622 | 137 790 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 5 65 | 30,583 66,521 | 13 242 | 39 41 | 112,285 7,391 | 80 694 | 93 936 | 240 017 |
| TOTAL | 70 | 97,104 | 13 242 | 80 | 119,676 | 80 694 | 93 936 | 240 017 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | | | | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|-------------------------------|--|--|----------------------|---|-------|--|
| PORTS BY REGION TYPE DE CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUE) | NOMBRE DE NAVRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | | TOTAL CUMULATIVE TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | | |
| PACIFIC PACIFIQUE | | | | | | | | | | | |
| PRINCE RUPERT | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | 8 833 | 8 833 | 9 879 | | | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 13 187 | | | 315 500 | 328 687 | 1 099 062 | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 111 | | | 139 798 | 139 909 | 1 301 448 | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 7 196 | 13,243 629,329 | 13 298 | 49 161 | 325,681 379,387 | 464 131 | 477 429 | 2 410 399 | | | |
| TOTAL | 203 | 642,572 | 13 298 | 210 | 705,068 | 464 131 | 477 429 | 2 410 389 | | | |
| RUPERT INLET | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 13 261 | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - - | - - | - | - | - | - | - | - | 13 261 | | |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | 13 261 | | |
| SIDNEY | | | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - | - | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - | - | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | 907 | | | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | - | - | - | | | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - 43 | - 42,373 | - | - 43 | - 42,373 | - | - | - | 907 | | |
| TOTAL | 43 | 42,373 | - | 43 | 42,373 | - | - | - | 907 | | |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 18 CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GEARDE DE CARGAISON.

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

| PORTS BY REGION TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
|---|-------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|------------------------------------|---|--|
| | | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL CUMULATIVE TONNES DÉCHARGEÉES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| PACIFIC PACIFIQUE | | | | | | | |
| TOFINO | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | - | - | - | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | - | - | - | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | - | - | - | - | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | - | - | - | - | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - |
| UCLUELET | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | - | - | - | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | - | - | - | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | - | - | - | - | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | - | - | - | - | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | - | - | - | - | 2 227 | 2 227 | 2 227 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 1 | 21 | 2 227 | 2 227 |
| TOTAL | - | - | - | 1 | 21 | 2 227 | 2 227 |
| VANCOUVER | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | - | - | - | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | - | - | - | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | - | - | - | - | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | - | - | - | - | 10 069 | 10 069 | 10 069 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | - | - | - | 3 | 5,088 | 10 069 | 10 069 |
| TOTAL | - | - | - | 2 | 10 | 10 069 | 10 069 |
| 5 | | | | 5 | 5,098 | 10 069 | 10 069 |

TABLE II: CARGES MANUTENUES AU CANADAIS PORTS, EN AVANT DES PAYS ETRANGERS
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 74

TABLEAU II: CARGAISONS MANUTENUES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 74

| ARRIVALS - ARRIVÉES | DEPARTURES - DÉPARTS | TOTAL | | | | | | |
|---|----------------------|-------------------------|---|--------------------------------|-------------------------|---|---|------------|
| | | | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| ARRIVALS BY REGION ARRIVEES PAR RÉGION | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| NUMBER OF CARGAISONS NOMBRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGÉES (METRIQUES) | |
| PACIFIC PACIFIQUE | | | | | | | | |
| WATER DIVIDER | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | - | | | - | - | 63 626 | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | 98 227 | | | 172 851 | 271 078 | 896 081 | |
| BULK-LIQUID MÉTAL-LIQUIDE | | 9 797 | | | 195 306 | 205 103 | 638 271 | |
| BULK-DRY MÉTAL-SEC | | 556 715 | | | 7 604 411 | 8 161 126 | 24 374 236 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | 104 258 | | | 2 103 242 | 2 207 500 | 4 838 290 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 259 1,079 | 1,896,994 5,615,703 | 768 997 | 806 559 | 5,995,546 1,153,937 | 10 075 810 | 10 844 807 | 30 810 504 |
| TOTAL | 1,938 | 7,812,492 | 768 997 | 6,365 | 7,149,488 | 10 075 810 | 10 844 807 | 30 810 504 |
| WATER DIVIDER | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | - | | | - | - | 689 | |
| BULK-LIQUID MÉTAL-LIQUIDE | | 659 | | | 10 269 | 10 928 | 28 757 | |
| BULK-DRY MÉTAL-SEC | | 11 395 | | | 80 893 | 92 288 | 303 262 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | 11 951 | | | 69 442 | 81 393 | 226 765 | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 16 572 | 42,530 1,698,237 | 24 005 | 90 461 | 232,896 1,459,639 | 160 604 | 184 609 | 559 473 |
| TOTAL | 588 | 1,740,767 | 24 005 | 551 | 1,692,535 | 160 604 | 184 609 | 559 473 |
| PATRON ISLAND | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | - | | | - | - | - | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | - | | | - | - | - | |
| BULK-LIQUID MÉTAL-LIQUIDE | | - | | | - | - | 2 590 | |
| BULK-DRY MÉTAL-SEC | | - | | | - | - | 9 206 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | - | | | - | - | - | |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | - | - | 1 | 13,930 | - | - | 11 796 |
| TOTAL | - | - | - | - | 13,930 | - | - | 11 796 |

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

19

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 19

| PORTS BY REGION TYPE DE CARGO | NUMBER OF VESSELS | ARRIVALS - ARRIVÉES | | DEPARTURES - DÉPARTS | | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
|--|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|------------------------------------|---|--|
| | | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | | |
| PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) | TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| PACIFIC PACIFIQUE | | | | | | | TOTAL CUMULATIVE, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| WOODFIBRE | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | - | | | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | - | | | - | 19 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 7 805 | | | 2 | 7 805 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDESSES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 3 910 | 3 910 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 2 | 4,462 24,212 | 7 805 | 2 | 18,657 11,600 | 5 910 | 13 715 |
| TOTAL | 3 | 28,976 | 7 805 | 3 | 30,257 | 5 910 | 13 715 |
| REGION CARGO BALLAST/SUR LEST | 375 372 | 2,955,353 10,419,177 | 14,000,746 | 1,307 1,483 | 6,125,342 3,353,436 | 12,396,494 | 13,589,136 |
| TOTAL REGION | 2,747 | 12,005,526 | 1,186,746 | 2,714 | 12,784,781 | 12,396,494 | 13,585,236 |
| CANADA | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL | | | 16 534 | | | 85 643 | 102 177 |
| CONTAINERIZED CONTENEURISÉ | | | 932 699 | | | 1 060 095 | 1 992 794 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 5 874 087 | | | 1 544 376 | 7 418 463 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 13 714 367 | | | 35 355 718 | 49 070 085 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDESSES DIVERSES ET AUTRES | | | 581 455 | | | 4 580 359 | 5 161 814 |
| TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST | 1,722 8,915 | 15,488,901 29,260,097 | 21 119 142 | 3,665 6,998 | 28,166,342 18,554,731 | 42 626 191 | 62 759 323 |
| TOTAL | 10,692 | 44,748,998 | 21 119 142 | 10,663 | 46,716,971 | 42 626 191 | 52 743 333 |

TABLE II CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLE II CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DEPARTS | | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|---|
| TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METR)QUES) | | |
| NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | 480 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 63 198 | | | | 656 | 63 853 | 393 461 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 103 889 | | | 255 376 | 359 265 | 843 337 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 46 886 | | | 111 276 | 156 162 | 497 049 | |
| TOTAL CARGO | 40 | 117,545 | 211 973 | 141 | 252,768 | 367 307 | 579 280 | 1 734 326 | |
| BALLAST/SUR LEST | 296 | 336,116 | | 248 | 260,692 | | | | |
| TOTAL | 296 | 453,661 | 311 973 | 390 | 533,460 | 367 307 | 579 280 | 1 734 326 | |
| PRINCE EDWARD ISLAND ÎLE DU PRINCE ÉDOUARD | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | - | | | - | - | - | - |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | - | | | - | - | - | - |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | - | | | - | - | - | - |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | - | | | 4 322 | 4 322 | 11 902 | |
| TOTAL CARGO | - | - | - | 7 | 6,057 | 4 322 | 4 322 | 11 902 | |
| BALLAST/SUR LEST | 2 | 3,114 | - | - | - | - | | | |
| TOTAL | 2 | 3,114 | - | 7 | 6,057 | 4 322 | 4 322 | 11 902 | |

TABLE 2: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

TABLEAU 2: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE

| ARRIVALS - ARRIVEES | | | | DEPARTURES - DEPARTS | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|
| TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |
| NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | 6 679 | | | 4 236 | | 10 915 | 51 265 |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | 295 917 | | | 306 375 | | 602 292 | 1 747 984 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | 825 455 | | | 15 461 | | 840 916 | 3 513 798 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | 3 541 | | | 1 523 561 | | 1 527 102 | 4 004 004 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | 3 008 | | | 108 012 | | 111 020 | 724 850 |
| TOTAL CARGO | 118 | 1,347,790 | 1 134 600 | 284 | 2,122,643 | 1 257 645 | 3 092 245 | 10 041 901 |
| BALLAST/SUR LEST | 118 | 942,382 | | 114 | 1,522,664 | | | |
| TOTAL | 236 | 2,290,172 | 1 134 600 | 398 | 3,645,304 | 1 887 609 | 3 092 245 | 10 041 901 |
| NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | - | | | - | | - | 1 |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | 77 427 | | | 147 852 | | 225 279 | 779 719 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | 1 833 711 | | | 156 653 | | 1 990 364 | 7 266 212 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | 121 374 | | | 169 817 | | 291 191 | 1 255 611 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | 8 052 | | | 314 939 | | 322 991 | 1 134 454 |
| TOTAL CARGO | 159 | 1,358,368 | 2 040 564 | 367 | 1,187,161 | 789 261 | 2 829 825 | 10 435 997 |
| BALLAST/SUR LEST | 872 | 770,944 | | 657 | 738,338 | | | |
| TOTAL | 1,031 | 2,129,312 | 2 040 564 | 1,024 | 1,925,499 | 789 261 | 2 829 825 | 10 435 997 |

TABLEAU 2: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 2: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON.

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DÉPARTS | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|---|---|
| TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES) |

QUEBEC

| | | | | | | | | |
|---|-------|------------|-----------|-------|------------|------------|------------|------------|
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | 7 826 | | | 12 817 | | 20 643 | 59 451 |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | 432 140 | | | 417 701 | | 849 841 | 2 716 531 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | 2 849 347 | | | 714 563 | | 3 563 910 | 7 743 545 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | 3 722 314 | | | 21 742 994 | | 25 665 308 | 52 936 335 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | 203 288 | | | 478 014 | | 681 302 | 3 723 990 |
| TOTAL CARGO | 409 | 4,050,841 | 7 214 915 | 954 | 12,899,122 | 23 566 089 | 30 781 004 | 67 178 852 |
| BALLAST/SUR LEST | 1,168 | 13,130,223 | | 694 | 5,341,724 | | | |
| TOTAL | 4,178 | 17,561,364 | 7 214 915 | 1,648 | 18,241,106 | 23 566 089 | 30 781 004 | 67 178 852 |

ONTARIO

| | | | | | | | | |
|---|-------|-----------|-----------|-------|-----------|-----------|------------|------------|
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | - | | | 68 562 | | 68 562 | 105 700 |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | 27 577 | | | 14 933 | | 42 510 | 122 864 |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | 206 940 | | | 440 666 | | 647 606 | 1 388 701 |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | 8 997 047 | | | 2 520 683 | | 11 517 730 | 23 357 820 |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | 80 216 | | | 170 652 | | 250 868 | 638 155 |
| TOTAL CARGO | 620 | 6,007,796 | 9 311 780 | 592 | 2,289,873 | 3 215 496 | 12 527 276 | 25 613 240 |
| BALLAST/SUR LEST | 3,979 | 2,939,321 | | 3,832 | 6,579,942 | | | |
| TOTAL | 4,599 | 8,947,117 | 9 311 780 | 4,424 | 8,869,815 | 3 215 496 | 12 527 276 | 25 613 240 |

TABLE 2: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER 1968

TABLEAU 2: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, À DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TROISIÈME TRIMESTRE 1968

| TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO | ARRIVALS - ARRIVÉES | | | DEPARTURES - DÉPARTS | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|--|--|---|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) |
| PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (METRIQUES) | TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGÉES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGÉES (METRIQUES) |

MANITOBA

ROLL ON - ROLL OFF
MANUTENTION HORIZONTALCONTAINERIZED
CONTENEURISÉBULK-LIQUID
VRAC-LIQUIDE 16 566 - - 16 566 16 566BULK-DRY
VRAC-SEC - - 329 577 329 577 329 577GENERAL CARGO AND OTHER
MARCHANDISES DIVERSES
ET AUTRES - - - -TOTAL CARGO 1 11,208 16 566 13 172,574 329 577 346 143 346 143
BALLAST/SUR LEST 1 11,208 11,208 11,208

TOTAL 147 318,756 16 566 18 183,782 329 577 166 143 346 143

BRITISH COLUMBIA
COLOMBIE-BRITANNIQUEROLL ON - ROLL OFF
MANUTENTION HORIZONTAL 2 029 28 2 057 88 253CONTAINERIZED
CONTENEURISÉ 99 638 173 234 272 872 911 347BULK-LIQUID
VRAC-LIQUIDE 78 870 216 378 295 248 957 419BULK-DRY
VRAC-SEC 766 202 8 613 710 9 379 912 28 237 039GENERAL CARGO AND OTHER
MARCHANDISES DIVERSES
ET AUTRES 242 005 3 393 144 3 635 149 12 959 739TOTAL CARGO 375 2,595,353 1 188 744 1,307 9,226,342 12 396 494 13 585 238 43 153 797
BALLAST/SUR LEST 2,372 10,410,175 1,447 3,558,439

TOTAL 2,747 13,005,528 1 188 744 2,754 12,784,781 12 396 494 13 585 238 43 153 797

TABLE II. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

THIRD QUARTER

79

TABLEAU 21. CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION DU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS, PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON.

ANGERS,
TROISIÈME TRIMESTRE 78

79

| ARRIVALS - ARRIVES | | | | DEPARTURES - DEPARTS | | | | TOTAL | |
|---|-------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|---|--|--|--|
| TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC) | |
| PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGES (METRIQUES) | TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGES (METRIQUES) | TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGES (METRIQUES) | |
| CANADA | | | | | | | | | |
| ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE | | | 16 534 | | | 85 643 | 102 177 | 304 670 | |
| CONTAINERIZED CONTENEURISE | | | 932 699 | | | 1 060 095 | 1 992 794 | 6 277 925 | |
| BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE | | | 5 874 087 | | | 1 544 376 | 7 418 463 | 21 279 702 | |
| BULK-DRY VRAC-SEC | | | 13 714 367 | | | 35 355 718 | 49 070 085 | 110 963 723 | |
| GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | | | 581 455 | | | 4 580 359 | 5 161 814 | 19 690 138 | |
| TOTAL CARGO | 1 722 | 15,488,901 | 21 119 142 | 3 665 | 28 156 540 | 42 626 191 | 63 745 333 | 158 516 158 | |
| Ballast/Spec. cargo | 1 225 | 8,815 | 22,346,277 | 6,988 | 19,229,421 | | | | |
| Total | 1 722 | 15,488,901 | 21 119 142 | 3 665 | 28 156 540 | 42 626 191 | 63 745 333 | 158 516 158 | |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL ISDARDING SHIPPING,
BY BIMARITIAL REGIONS.

| ATLANTIC = ATLANTIQUE | | GREAT LAKES = GRANDS LACS | | PACIFIC = PACIFIQUE | | | | | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|---|--------------------------------|-------------------------------|--|---|--------------------------------|-------------------------------|
| NUMBER OF REGISTRY VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE |
| ALGERIA ALGERIE | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | |
| B | 14 | 154,712 | 97,563 | - | 4 | 21,082 | 13,887 | - | - | - |
| C | 1 | 5,328 | 3,811 | 5 367 | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 15 | 160,040 | 101,374 | 5 367 | 4 | 21,082 | 13,887 | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | |
| B | 5 | 68,189 | 44,399 | - | 1 | 11,665 | 7,185 | - | - | - |
| C | 4 | 29,923 | 22,893 | 43 330 | 2 | 6,278 | 4,468 | 1 299 | - | - |
| TOTAL | 10 | 108,112 | 67,292 | 43 330 | 3 | 17,943 | 11,653 | 1 299 | - | - |
| TOTAL A/D | 25 | 268,152 | 168,666 | 48 697 | 7 | 39,025 | 25,540 | 1 299 | - | - |
| ARGENTINA ARGENTINE | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | |
| B | 2 | 25,524 | 17,842 | - | - | - | - | - | 2 | 18,472 |
| C | 2 | 12,379 | 7,016 | 596 | - | - | - | - | 3 | 27,591 |
| TOTAL | 4 | 37,903 | 24,858 | 596 | - | - | - | - | 5 | 46,063 |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | |
| B | 3 | 18,568 | 10,575 | 2 350 | - | - | - | - | 6 | 54,381 |
| TOTAL | 3 | 18,568 | 10,524 | 2 350 | - | - | - | - | 6 | 54,581 |
| TOTAL A/D | 7 | 56,471 | 35,382 | 2 946 | - | - | - | - | 11 | 100,584 |
| AUSTRALIA AUSTRALIE | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | |
| B | 1 | 43,878 | 32,001 | 2 000 | - | - | - | - | 2 | 27,289 |
| TOTAL | 1 | 43,878 | 32,001 | 2 000 | - | - | - | - | 2 | 27,289 |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | |
| B | 1 | 43,878 | 32,001 | - | - | - | - | - | 1 | 14,072 |
| C | 1 | 23,821 | 10,165 | 2 730 | - | - | - | - | 1 | 13,217 |
| TOTAL | 2 | 67,699 | 42,166 | 2 730 | - | - | - | - | 2 | 27,289 |
| TOTAL A/D | 3 | 111,577 | 70,167 | 4 730 | - | - | - | - | 6 | 54,578 |

B : BALLAST = SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE ET L'AMOUNT DE SEPARTE DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS ET MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR REGISTRE DÉTAILLEZ.

PROVINCE / TERRITOIRE 19

| N° TONNAGE | TOTAL | | | | CUMULATIVE TOTAL = TOTAL CUMULATIVE | | | | TONNES MANUTENUES (MÉTRIQUES) |
|-------------------------------|--|-------------------------|----------------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|----------------------------------|-------------------------------|--|
| | CARTE TONNES HANDLED (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE VESSELS | TONNAGE REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARTE TONNES HANDLED (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE VESSELS | TONNAGE REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | |
| JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (MÉTRIQUES) |
| - | - | 18 | 175,794 | 111,450 | - | 35 | 381,106 | 236,706 | - |
| - | - | 1 | 5,328 | 3,811 | 5 367 | 3 | 22,325 | 14,808 | 8 034 |
| - | - | 19 | 181,122 | 115,261 | 5 367 | 39 | 403,431 | 251,514 | 8 034 |
| - | - | 7 | 79,854 | 51,584 | - | 15 | 171,366 | 108,135 | - |
| - | - | 6 | 46,201 | 27,361 | 44 629 | 23 | 253,711 | 158,385 | 173 499 |
| - | - | 13 | 126,055 | 78,945 | 44 629 | 38 | 425,077 | 266,520 | 173 499 |
| - | - | 32 | 307,177 | 194,206 | 49 996 | 76 | 828,508 | 518,034 | 181 533 |
| 13,154 | - | 6 | 63,995 | 30,896 | - | 9 | 107,502 | 72,195 | - |
| 13,343 | 721 | 9 | 38,910 | 26,250 | 1 317 | 20 | 141,783 | 58,003 | 7 674 |
| 32,492 | 721 | 9 | 93,903 | 57,305 | 1 317 | 29 | 249,289 | 110,204 | 7 376 |
| 37,867 | 7 182 | 9 | 73,169 | 48,375 | 9 522 | 38 | 134,175 | 126,698 | 43 016 |
| 37,847 | 7 182 | 9 | 73,147 | 48,371 | 9 532 | 24 | 134,775 | 139,658 | 49 014 |
| 70,344 | 7 903 | 18 | 157,055 | 105,726 | 10 849 | 57 | 504,061 | 309,862 | 56 688 |
| 15,090 | - | 2 | 27,299 | 15,090 | - | 3 | 52,110 | 29,861 | - |
| - | - | 1 | 43,878 | 32,001 | 2 000 | 9 | 202,634 | 123,841 | 11 957 |
| 15,090 | - | 3 | 71,167 | 47,091 | 2 000 | 12 | 254,744 | 163,702 | 11 957 |
| 8,085 | - | 2 | 57,950 | 40,086 | - | 3 | 81,771 | 54,251 | - |
| 7,005 | 7 438 | 2 | 37,038 | 21,170 | 10 168 | 8 | 149,151 | 85,286 | 37 396 |
| 15,090 | 7 438 | 4 | 94,988 | 61,256 | 10 168 | 11 | 230,922 | 139,537 | 37 396 |
| 30,180 | 7 438 | 7 | 166,155 | 108,347 | 12 168 | 23 | 485,666 | 293,239 | 49 353 |

TABLE II : THE NUMBER OF REGISTERED VESSELS AND TONNAGE AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL TRADE SHIPPING
BY GEOGRAPHICAL REGION.

THIRD QUARTER

19

| ATLANTIQUE = ATLANTIQUE | | | | OCÉAN LACS = GRANDS LACS | | | | PACIFIQUE = PACIFIQUE | | | |
|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|----------------|
| COUNTRY OR REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | NET TONNAGE |
| AUSTRIA AUTRICHE | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| R | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| R | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 3 | 12,630 | 6,969 | 2,559 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 3 | 12,630 | 6,969 | 2,559 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 3 | 12,630 | 6,969 | 2,559 | - | - | - | - | - | - | - |
| BANGLADESH ILES BAHAMAS | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| R | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| R | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| BELGIUM-LUXEMB. BELGIQUE-LUXEMB. | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| R | 14 | 377,411 | 268,598 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 5 | 135,933 | 86,586 | 23,521 | 1 | 21,414 | - | 16,806 | 1,857 | 2 | 62,828 |
| TOTAL | 19 | 513,344 | 355,184 | 23,521 | 1 | 21,414 | - | 16,806 | 1,857 | 2 | 62,828 |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| R | 4 | 79,955 | 55,549 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 12 | 342,330 | 233,889 | 327,590 | 2 | 42,828 | - | 31,455 | - | 3 | 103,057 |
| TOTAL | 16 | 422,285 | 289,438 | 327,590 | 2 | 42,828 | - | 31,455 | - | 3 | 103,057 |
| TOTAL A/D | 35 | 935,629 | 644,622 | 351,111 | 3 | 64,242 | - | 48,261 | 1,857 | 5 | 165,885 |

R : BALLAST - SUR TEST
C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DEPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR CATÉGORIES GÉOGRAPHIQUES, TROISIÈME TRIMESTRE 79

| CARGO TONNAGE NETTE AU REGISTRE | JAUGE TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVRIES | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (MÉTRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | |
|--|--|-------------------------|--------------------------------|----------------|--|-------------------------|--------------------------------|----------------|---|---|-----|
| | | | | | | | | | CARGO TONNAGE HANDLED (MÉTRIC) | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 10 | 72,100 | 64,199 | 603 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 10 | 72,100 | 64,199 | 603 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 2 | 8,420 | 4,646 | - |
| - | - | 3 | 12,630 | 6,969 | 2,559 | 16 | 67,360 | 37,225 | 19,277 | - | |
| - | - | 3 | 12,630 | 6,969 | 2,559 | 18 | 75,780 | 41,871 | 19,277 | - | |
| - | - | 3 | 12,630 | 6,969 | 2,559 | 28 | 147,880 | 86,070 | 19,880 | - | |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 13,184 | 7,945 | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 13,184 | 7,945 | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 2 | 980 | 460 | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 3 | 14,164 | 8,405 | - |
| 44,490 | - | 16 | 440,239 | 313,088 | - | 27 | 811,921 | 567,335 | - | | |
| - | - | 6 | 157,347 | 103,392 | 25,378 | 16 | 425,216 | 276,485 | 134 | 333 | - |
| 44,490 | - | 22 | 597,585 | 416,480 | 25,378 | 43 | 1,237,137 | 843,820 | 134 | 333 | - |
| 73,749 | 156 305 | 6 | 122,783 | 87,004 | - | 12 | 285,395 | 203,753 | - | | |
| - | 156 305 | 15 | 445,387 | 307,638 | 483 895 | 32 | 1,002,792 | 695,741 | 1 029 | 929 | - |
| 73,749 | 156 305 | 21 | 568,170 | 394,642 | 483 895 | 44 | 1,288,187 | 899,494 | 1 029 | 929 | - |
| 118,239 | 156 305 | 43 | 1,166,756 | 811,122 | 509 273 | 87 | 2,525,324 | 1,743,314 | 1 164 | 262 | - |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

THIRD QUARTER

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | GREAT LAKES - GRANDS LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | |
|------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|----------------|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE |
| DAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUS (TONNES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUS (TONNES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | |
| BERMUDA BERMUDES | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 5 | 88,420 | 56,923 | - | - | - | - | - | 4 | 100,607 | |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| TOTAL | 5 | 88,420 | 56,923 | - | - | - | - | - | 4 | 100,607 | |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 4 | 108,101 | 67,524 | 152,966 | - | - | - | - | 4 | 110,607 | |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| TOTAL | 4 | 108,101 | 67,524 | 152,966 | - | - | - | - | 4 | 110,607 | |
| TOTAL A/D | 9 | 196,521 | 124,447 | 152,966 | - | - | - | - | 8 | 211,214 | |
| BRAZIL BRESIL | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 28 | 310,954 | 201,480 | - | 1 | 5,419 | 3,541 | - | 1 | 9,112 | |
| C | 9 | 138,512 | 94,958 | 175,798 | 4 | 28,373 | 16,557 | 6,359 | 1 | 9,111 | |
| TOTAL | 37 | 449,466 | 296,438 | 175,798 | 5 | 33,792 | 20,098 | 6,359 | 2 | 18,223 | |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 13 | 150,502 | 97,976 | - | 5 | 36,956 | 21,102 | - | 1 | 9,111 | |
| C | 22 | 267,414 | 181,081 | 216,712 | 1 | 5,419 | 3,541 | 750 | 1 | 9,111 | |
| TOTAL | 35 | 417,916 | 279,057 | 216,712 | 6 | 42,375 | 24,643 | 750 | 1 | 9,111 | |
| TOTAL A/D | 72 | 867,382 | 576,495 | 392,510 | 11 | 76,167 | 44,741 | 7,109 | 3 | 27,334 | |
| BULGARIA BULGARIE | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 6 | 103,570 | 60,842 | - | - | - | - | - | - | - | |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| TOTAL | 6 | 103,570 | 60,842 | - | - | - | - | - | - | - | |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 3 | 37,531 | 19,528 | - | - | - | - | - | - | - | |
| C | 5 | 108,077 | 66,128 | 96,367 | - | - | - | - | - | - | |
| TOTAL | 8 | 145,608 | 85,656 | 96,367 | - | - | - | - | - | - | |
| TOTAL A/D | 14 | 249,178 | 146,498 | 96,367 | - | - | - | - | - | - | |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR RÉGION GÉOGRAPHIQUE, TROISIÈME TRIMESTRE 72

| NET TONNAGE | TOTAL | | | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | | | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) |
|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|
| | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | |
| JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUEES (METRIQUES) |
| 75,382 | - | 9 | 189,027 | 132,305 | - | 23 | 444,844 | 294,109 | - |
| - | - | - | - | - | - | 3 | 24,283 | 14,619 | 5,476 |
| 75,382 | - | 9 | 189,027 | 132,305 | - | 26 | 469,127 | 308,728 | 5,476 |
| 75,382 | 129,973 | 8 | 218,708 | 142,906 | 282,939 | 14 | 95,101 | 64,637 | - |
| 75,382 | 129,973 | 8 | 218,708 | 142,906 | 282,939 | 20 | 401,525 | 264,814 | 524,856 |
| 150,764 | 129,973 | 17 | 407,735 | 275,211 | 282,939 | 46 | 870,652 | 573,542 | 530,332 |
| 6,244 | - | 30 | 325,495 | 211,265 | 58 | 543,355 | 343,977 | - | |
| 6,243 | 18 | 14 | 175,396 | 117,758 | 182,175 | 32 | 325,153 | 209,252 | 248,919 |
| 6,243 | 18 | 14 | 175,396 | 117,758 | 182,175 | 52 | 898,763 | 592,329 | 248,919 |
| 6,243 | - | 10 | 187,455 | 119,078 | 215,178 | 53 | 322,996 | 211,732 | - |
| 6,243 | 616 | 42 | 281,944 | 190,865 | - | 55 | 907,823 | 535,573 | 409,965 |
| 6,243 | 616 | 42 | 469,402 | 309,943 | 218,078 | 91 | 930,717 | 597,213 | 409,965 |
| 18,730 | 634 | 86 | 970,883 | 638,966 | 400,253 | 181 | 1,799,225 | 1,150,442 | 658,884 |
| - | - | 6 | 103,570 | 60,842 | - | 6 | 103,570 | 60,842 | - |
| - | - | 6 | 103,570 | 60,842 | - | 6 | 103,570 | 60,842 | - |
| - | - | 3 | 37,531 | 19,528 | - | 3 | 37,531 | 19,528 | - |
| - | - | 5 | 108,077 | 66,128 | 96,367 | 5 | 108,077 | 66,128 | 96,367 |
| - | - | 8 | 145,608 | 85,656 | 96,367 | 8 | 145,608 | 85,656 | 96,367 |
| - | - | 14 | 249,178 | 146,498 | 96,367 | 14 | 249,178 | 146,498 | 96,367 |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

THIRD QUARTER 1978

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | | | | | | | GREAT LAKES - GRANDS LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | |
|---------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|----------------|--|---|---------------------|---|---|---|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | | | | | |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | | | | | | | |
| CANADA CANADA | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | 630 | 588,898 | 403,516 | - | 2,962 | 2,815,313 | 1,926,850 | - | 961 | 1,617,420 | | | | | | | |
| C | 143 | 1,578,246 | 1,116,736 | 2,100,611 | 499 | 7,347,261 | 5,323,149 | 8,680,163 | 106 | 256,589 | | | | | | | |
| TOTAL | 773 | 2,167,144 | 1,520,252 | 2,100,611 | 3,461 | 10,162,574 | 7,249,999 | 8,680,163 | 1,067 | 1,874,009 | | | | | | | |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | 522 | 624,470 | 435,333 | - | 2,999 | 8,222,868 | 5,949,406 | - | 639 | 925,808 | | | | | | | |
| C | 326 | 3,262,188 | 2,309,641 | 4,530,135 | 323 | 1,925,272 | 1,299,916 | 1,852,816 | 451 | 963,682 | | | | | | | |
| TOTAL | 848 | 3,896,658 | 2,744,974 | 4,530,135 | 3,322 | 10,148,140 | 7,249,322 | 1,852,816 | 1,090 | 1,889,490 | | | | | | | |
| TOTAL A/D | 1,621 | 6,063,802 | 4,265,226 | 6,630,746 | 6,783 | 20,310,714 | 14,499,321 | 10,532,979 | 2,157 | 3,763,499 | | | | | | | |
| CHILE (CHILI) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 2 | 21,738 | 12,738 | 315 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 2 | 21,738 | 12,738 | 315 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 1 | 10,869 | 6,369 | 852 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 10,869 | 6,369 | 852 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 3 | 32,607 | 19,107 | 1,167 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| COLOMBIA (COLOMBIE) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | 3 | 20,608 | 10,086 | - | - | - | - | - | 3 | 24,680 | | | | | | | |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | 2 | 14,965 | | | | | | | |
| TOTAL | 3 | 20,608 | 10,086 | - | - | - | - | - | 5 | 39,645 | | | | | | | |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 5,250 | | | | | | | |
| C | 4 | 32,562 | 16,126 | 4,848 | - | - | - | - | 4 | 29,930 | | | | | | | |
| TOTAL | 4 | 32,562 | 16,126 | 4,848 | - | - | - | - | 5 | 35,180 | | | | | | | |
| TOTAL A/D | 7 | 53,170 | 26,212 | 4,848 | - | - | - | - | 10 | 74,825 | | | | | | | |

B : RALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3. LE NOMBRE D'NAVIRÉS ET DE DÉPARTS DE NAVIRÉS AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR RÉGION GÉOGRAPHIQUE.

DÉSIGNATION DES PORTS

| JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNAGE MANUTENTIONNÉS (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNAGE MANUTENTIONNÉS (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | CARGOISONS MANUTENTIONNÉS | | TONNAGE HANDLED (MÉTRIC) |
|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| | | | | | | | | | CARGOISONS REGISTERED TONNAGE | NOMBRE DE VESSELS | |
| 1,102,406 253,059 | - | 4,553 | 5,021,631 9,182,096 | 3,432,772 5,692,944 | - | 7,461 | 10,547,588 19,082,627 | 7,405,730 13,872,925 | 22,544 | 520 | - |
| 1,355,465 | 223 192 | 5,301 | 14,203,727 | 10,125,716 | 11 003 966 | 9,174 | 29,630,215 | 21,278,655 | 22,544 | 520 | - |
| 454,290 944,262 | 1 313 788 | 4,160 | 9,793,146 1,130 6,151,142 | 6,839,029 4,553,819 | 7 696 739 | 6,690 | 19,320,655 14,317,706 | 13,533,738 10,488,673 | 20,288 | 947 | - |
| 1,398,552 | 1 313 788 | 5,260 | 15,934,288 | 11,392,848 | 7 696 739 | 9,428 | 33,338,361 | 24,022,411 | 20,288 | 947 | - |
| 2,754,017 | 1 536 980 | 10,561 | 30,138,015 | 21,518,564 | 18 700 705 | 18,602 | 62,968,576 | 45,301,066 | 42,833 | 467 | - |
| - | - | - | 21,732 | 12,732 | 315 | 3 | 49,295 | 30,462 | - | - | 971 |
| - | - | - | 21,732 | 12,732 | 315 | 9 | 127,821 | 57,320 | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | 1 | 10,869 | 6,369 | 852 | 10 | 125,378 | 75,044 | 28,286 | - |
| - | - | - | 1 | 10,869 | 6,369 | 852 | 10 | 125,378 | 75,044 | 28,286 | - |
| - | - | - | 3 | 32,607 | 19,107 | 1 167 | 22 | 282,494 | 162,826 | 29,257 | - |
| 12,031 8,571 | 878 | 6 | 45,288 14,965 | 22,117 8,571 | - | 15 | 121,620 | 63,515 | - | - | 50,351 |
| 20,602 | 878 | 8 | 60,253 | 30,688 | 878 | 22 | 171,765 | 26,238 | 89,753 | - | 50,351 |
| 2,818 17,142 | 6 611 | 1 | 5,250 62,492 | 2,818 33,268 | 11 459 | 4 | 20,077 | 10,477 | 104,780 | 44,178 | - |
| 19,960 | 6 611 | 9 | 57,742 | 36,086 | 11 459 | 29 | 218,896 | 115,257 | - | - | 44,178 |
| 40,562 | 7 489 | 17 | 127,995 | 66,774 | 12 337 | 51 | 390,661 | 205,010 | 94,529 | - | - |

TABLE 3 : THE REGISTERED VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL CARRYING SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

| COUNTRY OF REGISTRY | ATLANTIC - ST. LAWRENCE | | | | GREAT LAKES - GRANDS LACS | | | | MEDITERRANEAN - PACIFIC | | | |
|---------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|---------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|
| | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) |
| COSTA RICA | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 1 | 1,444 | 357 | 635 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 1,444 | 357 | 635 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | | |
| B | 1 | 1,444 | 357 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 1,444 | 357 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 2 | 2,888 | 714 | 635 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| CUBA | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | |
| B | 9 | 119,705 | 70,920 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 5 | 67,818 | 42,845 | 42,523 | 3 | 42,546 | 25,754 | 38,328 | - | - | - | - |
| TOTAL | 15 | 187,523 | 113,765 | 42,523 | 3 | 42,546 | 25,754 | 38,328 | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | | |
| B | 9 | 106,940 | 66,370 | - | 3 | 42,546 | 25,754 | - | - | - | - | - |
| C | 5 | 55,307 | 32,603 | 39,146 | 1 | 16,649 | 10,646 | 9,525 | - | - | - | - |
| TOTAL | 14 | 162,247 | 98,973 | 39,146 | 4 | 59,195 | 36,400 | 9,525 | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 29 | 349,770 | 212,738 | 81,669 | 7 | 101,741 | 62,154 | 47,834 | - | - | - | - |
| CYPRUS | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | |
| B | 7 | 63,683 | 41,261 | - | 1 | 8,580 | 5,150 | 5,620 | 1 | 9,589 | - | - |
| C | - | - | - | - | 1 | 8,580 | 5,150 | 5,620 | 1 | 9,589 | - | - |
| TOTAL | 7 | 63,683 | 41,261 | - | 1 | 8,580 | 5,150 | 5,620 | 1 | 9,589 | - | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | | |
| B | 5 | 36,871 | 23,014 | - | 1 | 8,580 | 5,150 | - | 1 | 9,589 | - | - |
| C | 5 | 49,979 | 31,737 | 54,356 | 1 | 8,580 | 5,150 | - | 1 | 9,589 | - | - |
| TOTAL | 13 | 86,850 | 54,751 | 54,356 | 1 | 8,580 | 5,150 | - | 1 | 9,589 | - | - |
| TOTAL A/D | 20 | 150,533 | 96,012 | 54,356 | 2 | 17,160 | 10,300 | 5,620 | 2 | 19,178 | - | - |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3-12. NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX, PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| JAUGE TONNES NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISSONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE VESSELS | TOTAL | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | | | |
|---|--|-------------------------|--------------------------------|----------------|--|-------------------------|--------------------------------|----------------|--|
| | | | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NOMBRE OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | 1 | 1,444 | 357 | 635 | 1 | 1,444 | 357 | 635 |
| - | - | 1 | 1,444 | 357 | 635 | 1 | 1,444 | 357 | 635 |
| - | - | 1 | 1,444 | 357 | - | 1 | 1,444 | 357 | - |
| - | - | 1 | 1,444 | 357 | - | 1 | 1,444 | 357 | - |
| - | - | 2 | 2,888 | 714 | 635 | 2 | 2,888 | 714 | 635 |
| - | - | 2 | 112,705 | 70,920 | - | 16 | 205,928 | 124,609 | - |
| - | - | 2 | 110,364 | 68,599 | 80,832 | 16 | 166,359 | 101,903 | 127,699 |
| - | - | 18 | 220,326 | 135,512 | 98,432 | 32 | 322,632 | 226,513 | 127,699 |
| - | - | 18 | 169,446 | 92,134 | - | 33 | 263,065 | 168,393 | - |
| - | - | 18 | 71,956 | 43,249 | 48,671 | 34 | 169,316 | 122,755 | 139,398 |
| - | - | 18 | 221,442 | 135,373 | 48,671 | 35 | 413,199 | 252,147 | 139,398 |
| - | - | 36 | 451,511 | 274,892 | 129,503 | 67 | 785,486 | 478,659 | 267,097 |
| 6,852 | - | 8 | 73,272 | 48,113 | - | 22 | 220,813 | 141,884 | - |
| 6,852 | - | 1 | 8,580 | 5,150 | 5,620 | 9 | 48,472 | 28,821 | 9,976 |
| 6,852 | - | 9 | 81,852 | 53,263 | 5,620 | 31 | 269,285 | 170,705 | 9,976 |
| 6,852 | 15 000 | 6 | 45,451 | 28,164 | - | 12 | 90,144 | 56,555 | - |
| 6,852 | 15 000 | 9 | 59,568 | 38,589 | 69,356 | 28 | 197,555 | 126,024 | 202,152 |
| 6,852 | 15 000 | 15 | 105,019 | 66,753 | 69,356 | 40 | 287,799 | 182,579 | 202,152 |
| 13,704 | 15 000 | 24 | 186,871 | 120,016 | 74,976 | 71 | 557,084 | 353,284 | 212,128 |

TABLE 3 - THE NUMBER OF VESSELS ARRIVED AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL TRADES SHIPPING
INTEROCEANIC REGIONS.

THIRD QUARTER

78

| ATLANTIC → ATLANTIQUE | | | | GREAT LAKES → GRANDES LACS | | | | PACIFIC → PACIFIQUE | | | |
|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| COUNTRY OF REGISTRY | NOMBRE OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NOMBRE OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NOMBRE OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVires | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE |
| CZECHOSLOVAKIA TCHÉCOSLOVAQUIE | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| R | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 1 | 24,326 | 15,320 | 27,987 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 24,326 | 15,320 | 27,987 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 1 | 24,326 | 15,320 | 27,987 | - | - | - | - | - | - | - |
| DENMARK DANEMARK | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| R | 29 | 213,541 | 134,363 | - | 1 | 16,018 | 9,223 | - | 17 | 378,533 | - |
| C | 9 | 21,759 | 12,785 | 17,972 | 2 | 31,522 | 18,304 | 7,295 | 12 | 223,206 | - |
| TOTAL | 38 | 235,300 | 147,148 | 17,972 | 3 | 47,540 | 27,527 | 7,295 | 29 | 501,739 | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 1 | 173,200 | 107,785 | - | 2 | 31,932 | 19,306 | - | 3 | 19,958 | - |
| C | 2 | 108,376 | 64,950 | 56,543 | 3 | 16,818 | 9,223 | 1,006 | 26 | 514,937 | - |
| TOTAL | 45 | 283,238 | 172,736 | 96,548 | 3 | 47,540 | 27,527 | 16,006 | 26 | 534,145 | - |
| TOTAL A/D | 83 | 518,538 | 319,884 | 114,520 | 6 | 95,080 | 55,054 | 23,301 | 55 | 1,135,884 | - |
| DOMINICAN REP. R. DOMINICAINE | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| R | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 1 | 2,034 | 1,353 | 1,546 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 2,034 | 1,353 | 1,546 | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 1 | 2,034 | 1,355 | 1,512 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 2,034 | 1,355 | 1,512 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 2 | 4,068 | 2,708 | 3,058 | - | - | - | - | - | - | - |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

ANNEXE 3 - LE TABLEAU DES MARCHES DE ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | | | | | | | GREAT LAKES - GRANDS LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | |
|-----------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|--|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | |
| ECUADOR EQUATEUR | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 9,715 | 9,715 | | |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 2 | 19,430 | | | |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B C | 1 | 19,752 | 12,564 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3 | 29,145 | | | |
| TOTAL | 1 | 19,752 | 12,564 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3 | 29,145 | | | |
| TOTAL A/D | 1 | 19,752 | 12,564 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 5 | 48,575 | | | |
| FINLAND FINLANDE | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B C | 30 2 | 273,187 38,635 | 166,306 21,109 | 39,381 | 3 | 42,266 | 24,859 | - | - | - | - | - | 4 | 24,859 | | | |
| TOTAL | 32 | 311,822 | 187,415 | 39,381 | 3 | 42,266 | 24,859 | - | - | - | - | - | 4 | 24,859 | | | |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B C | 14 26 | 172,870 172,011 | 108,574 95,157 | 542,089 | 4 | 59,259 | 36,466 | 46,256 | - | - | - | - | 5 | 126,115 | | | |
| TOTAL | 40 | 344,883 | 203,731 | 542,089 | 4 | 59,259 | 36,466 | 46,256 | - | - | - | - | 5 | 126,115 | | | |
| TOTAL A/D | 72 | 656,705 | 391,144 | 581,470 | 7 | 101,525 | 61,325 | 46,256 | - | - | - | - | 8 | 189,357 | | | |
| FRANCE FRANCE | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B C | 277 8 | 677,358 101,460 | 444,687 57,872 | 42,425 | 2 | 32,120 | 20,851 | - | - | - | - | - | 5 | 126,115 | | | |
| TOTAL | 285 | 778,818 | 502,559 | 42,425 | 2 | 32,120 | 20,851 | - | - | - | - | - | 5 | 126,115 | | | |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B C | 205 54 | 238,749 675,175 | 155,982 424,078 | 527,203 | - | - | - | - | - | - | - | - | 7 | 25,223 | | | |
| TOTAL | 259 | 913,924 | 580,060 | 527,203 | - | - | - | - | - | - | - | - | 8 | 180,723 | | | |
| TOTAL A/D | 564 | 1,692,762 | 1,082,619 | 569,628 | 2 | 32,120 | 20,851 | - | - | - | - | - | 16 | 395,303 | | | |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES.

| TONNAGE NETTE AU RÉGISTRE | CARGO TONNES MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (MÉTRIQUE) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | |
|---------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|----------------|--|-------------------------|--------------------------------|----------------|--|-------------------------|
| | | | | | | | | | Jauge TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES |
| 5,753 | - | 1 | 9,715 | 5,753 | - | 4 | 38,860 | 23,012 | 927 | |
| 5,753 | 404 | 1 | 9,715 | 5,753 | 404 | 2 | 19,430 | 11,506 | | 927 |
| 11,506 | 404 | 2 | 19,430 | 11,506 | 404 | 6 | 58,290 | 34,518 | | 927 |
| 17,259 | 2 761 | 1 | 19,752 | 12,564 | - | 1 | 19,752 | 12,564 | | |
| 17,259 | 2 761 | 3 | 29,145 | 17,259 | 2 761 | 8 | 77,718 | 46,022 | 9 446 | |
| 17,259 | 2 761 | 4 | 48,897 | 29,823 | 2 761 | 9 | 97,740 | 58,586 | 9 446 | |
| 28,765 | 3 165 | 6 | 68,327 | 41,329 | 3 165 | 15 | 155,760 | 93,104 | 10 373 | |
| - | - | 33 | 315,453 | 191,163 | - | 84 | 820,716 | 699,666 | | |
| - | - | 2 | 38,635 | 21,109 | 39 381 | 6 | 72,187 | 37,728 | 60 155 | |
| - | - | 93 | 251,868 | 211,272 | - | 90 | 932,393 | 927,394 | 927 394 | |
| - | - | 14 | 172,672 | 108,576 | - | 97 | 1,142,113 | 1,132,708 | 1,132,708 | |
| - | - | 30 | 211,272 | 131,622 | 388 346 | 98 | 544,335 | 605,045 | 895 288 | |
| - | - | 44 | 404,142 | 240,197 | 588 345 | 107 | 1,007,647 | 605,045 | 895 288 | |
| - | - | 79 | 758,230 | 452,469 | 627 726 | 197 | 1,900,550 | 1,142,439 | 955 443 | |
| 67,643 | - | 284 | 835,593 | 533,181 | - | 532 | 1,692,900 | 1,040,851 | | |
| 37,127 | 21 625 | 11 | 164,702 | 94,999 | 64 050 | 45 | 519,717 | 306,885 | 168 559 | |
| 104,770 | 21 625 | 295 | 1,000,295 | 628,180 | 64 050 | 577 | 2,212,617 | 1,347,736 | 168 559 | |
| 13,529 | - | 206 | 263,972 | 169,511 | - | 367 | 619,662 | 398,257 | | |
| 101,630 | 31 415 | 61 | 855,898 | 525,908 | 558 618 | 181 | 1,682,167 | 1,000,119 | 883 936 | |
| 115,359 | 31 415 | 267 | 1,119,870 | 695,419 | 558 618 | 549 | 2,301,829 | 1,398,376 | 883 936 | |
| 220,129 | 53 040 | 562 | 2,120,165 | 1,323,599 | 622 668 | 1,125 | 4,514,446 | 2,746,112 | 1 052 495 | |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | GREAT LAKES - GRANDE LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | |
|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|----------------|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | |
| GERMANY EAST ALLEMAGNE EST | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 1 | 696 | 262 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 696 | 262 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 1 | 696 | 262 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| GERMANY WEST ALLEMAGNE OUEST | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 37 | 788,850 | 567,785 | 183 397 | 2 | 9,467 | 6,154 | 11 | 11 | 165,236 | |
| C | 53 | 754,888 | 454,802 | - | 2 | 11,405 | 7,612 | 4 | 431 | 185,683 | |
| TOTAL | 90 | 1,543,738 | 1,022,587 | 183 397 | 4 | 20,872 | 13,766 | 4 | 431 | 22 | 350,919 |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 23 | 308,606 | 195,009 | 1 276 254 | 3 | 15,047 | 9,596 | 2 | 21 | 3,200 | |
| C | 85 | 1,720,279 | 1,114,008 | - | 3 | 18,873 | 12,477 | 3 | 390 | 379,205 | |
| TOTAL | 108 | 2,028,885 | 1,309,017 | 1 276 254 | 6 | 33,920 | 22,073 | 3 | 390 | 23 | 382,405 |
| TOTAL A/D | 198 | 3,572,623 | 2,331,604 | 1 459 651 | 10 | 54,792 | 35,839 | 7 | 821 | 45 | 733,324 |
| GHANA GHANA | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 3 | 14,513 | 7,978 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 2 | 12,314 | 6,982 | 6 099 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 5 | 26,827 | 14,960 | 6 099 | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 2 | 9,675 | 5,320 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 2 | 9,673 | 5,318 | 248 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 4 | 19,348 | 10,638 | 248 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 9 | 46,175 | 25,598 | 6 347 | - | - | - | - | - | - | - |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3. VILLE: NOMBRE DE ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR GÉOGRAPHIE DES DESTINATIONS.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| JAUGE TONNAGE NETTE AU REGISTRE | CARGO TONNES MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CUMULATIVE TOTAL = TOTAL CUMULATIF | |
|--|---|-------------------------|--------------------------------|----------------|---|-------------------------|--------------------------------|----------------|--|--|
| | | | | | | | | | JAUGE TONNES HANDLED (METRIC) | TONNES DE CARGASONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 2 | 80,343 | 34,611 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 2 | 80,343 | 34,611 |
| - | - | 1 | 696 | 262 | - | 2 | 3,658 | 1,582 | - | - |
| - | - | - | - | - | - | 2 | 5,949 | 2,530 | 325 | - |
| - | - | 1 | 696 | 262 | - | 4 | 9,607 | 4,112 | 325 | - |
| - | - | 1 | 696 | 262 | - | 6 | 89,950 | 38,723 | 325 | - |
| 111,692 | 6,776 | 50 | 963,553 | 689,631 | 131 | 2,654,017 | 1,896,841 | 642,031 | | |
| 100,696 | 56 | 951,976 | 583,110 | 194 | 604 | 191 | 2,754,230 | 1,691,825 | | |
| 734,381 | 8,775 | 116 | 1,615,529 | 1,272,715 | 394 | 608 | 322 | 3,403,247 | 3,388,000 | 442,031 |
| 325 | 64,933 | 78 | 3,61,883 | 201,931 | 320 | 974,810 | 571,971 | 2,888,502 | | |
| 261,924 | 109 | 3,118,357 | 1,388,409 | 1,344 | 577 | 9,118,848 | 3,412,840 | | | |
| 262,250 | 64,933 | 137 | 2,445,210 | 1,593,340 | 1,344 | 577 | 347 | 6,193,398 | 4,266,411 | 2,888,502 |
| 490,638 | 71,709 | 253 | 4,360,739 | 2,866,081 | 1,539 | 181 | 669 | 11,601,645 | 7,655,077 | 3,530,533 |
| - | - | 3 | 14,513 | 7,978 | - | 5 | 24,330 | 12,915 | - | - |
| - | - | 2 | 12,314 | 6,982 | 6,099 | 2 | 12,314 | 6,982 | 6 | - |
| - | - | 5 | 26,827 | 14,960 | 6,099 | 7 | 36,644 | 19,897 | 6,099 | - |
| - | - | 2 | 9,675 | 5,320 | - | 2 | 9,675 | 5,320 | - | - |
| - | - | 2 | 9,673 | 5,318 | 248 | 3 | 14,652 | 7,597 | 720 | - |
| - | - | 4 | 19,348 | 10,638 | 248 | 5 | 24,327 | 12,917 | 720 | - |
| - | - | 9 | 46,175 | 25,598 | 6,347 | 12 | 60,971 | 32,814 | 6,819 | - |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEAPORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

| COUNTRY OF REGISTRY | ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | GREAT LAKES - GRANDS LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | |
|---------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|---------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|
| | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | |
| GREECE GRECE | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | |
| B | 271 | 4,262,890 | 2,892,740 | - | 13 | 169,823 | 111,858 | - | 67 | 1,157,465 | | |
| C | 32 | 460,745 | 313,524 | 404 418 | 13 | 164,080 | 105,760 | 79 295 | 5 | 80,218 | | |
| TOTAL | 303 | 4,703,635 | 3,206,264 | 404 418 | 26 | 333,903 | 217,618 | 79 295 | 72 | 1,237,683 | | |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | | |
| B | 155 | 2,167,048 | 1,432,378 | - | 13 | 168,338 | 110,331 | - | 7 | 122,539 | | |
| C | 155 | 2,655,599 | 1,855,324 | 3 042 819 | 11 | 129,697 | 84,093 | 124 069 | 73 | 1,302,738 | | |
| TOTAL | 310 | 4,822,647 | 3,287,702 | 3 042 819 | 24 | 298,025 | 194,424 | 124 069 | 80 | 1,425,277 | | |
| TOTAL A/D | 613 | 9,526,282 | 6,493,966 | 3 447 237 | 50 | 631,938 | 412,042 | 203 364 | 152 | 2,662,960 | | |
| HONDURAS HONDURAS | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| HONG KONG HONG KONG | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | |
| B | 1 | 16,492 | 10,614 | - | - | - | - | - | 11 | 195,065 | | |
| C | 1 | 26,696 | 16,640 | 4 738 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 2 | 43,188 | 27,254 | 4 738 | - | - | - | - | 11 | 195,065 | | |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | 1 | 16,492 | 10,614 | - | - | - | - | - |
| C | 3 | 59,680 | 37,867 | 27 313 | - | - | - | - | 8 | 128,510 | | |
| TOTAL | 3 | 59,680 | 37,867 | 27 313 | 1 | 16,492 | 10,614 | - | 8 | 128,510 | | |
| TOTAL A/D | 5 | 102,868 | 65,121 | 32 051 | 1 | 16,492 | 10,614 | - | 19 | 323,575 | | |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 ET NOMBRES D'ARRIVAGES ET DE DEPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR SÉRIES COTÉES POUR LA
TROISIÈME TRIMESTRE 79

| NET TONNAGE | CARGO TONNES MANUTÉES (MÉTRIQUE) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES MANAGED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | |
|-------------------------------|--|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|------------------------|
| | | | | | | | | | Jauge TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUE) | NOMBRE DE NAVIES |
| JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUE) | NOMBRE DE NAVIES | Jauge BRUTE AU REGISTRE | Jauge NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUE) | NOMBRE DE NAVIES | Jauge BRUTE AU REGISTRE | Jauge NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUE) | |
| 760,413 52,247 | — | 351 | 5,570,178 705,043 | 3,765,011 471,531 | 577 416 | 779 | 12,006,373 2,686,729 | 7,933,216 1,381,348 | 1,741 883 | |
| 812,660 | 93 703 | 401 | 6,275,221 | 4,236,542 | 577 416 | 928 | 14,693,102 | 9,314,564 | 1,741 883 | |
| 80,013 856,068 | 1 443 627 | 175 239 | 2,457,925 4,093,034 | 1,622,722 2,795,485 | 4 610 515 | 373 591 | 5,180,004 9,473,803 | 3,400,545 6,405,303 | 10 640 810 | |
| 936,081 | 1 443 627 | 414 | 6,545,959 | 4,418,207 | 4 610 515 | 964 | 14,653,807 | 9,805,848 | 10 640 810 | |
| 1,748,741 | 1 537 330 | 815 | 12,821,180 | 8,654,749 | 5 187 931 | 1,892 | 29,346,909 | 19,120,412 | 12 382 693 | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| 124,668 — | — | 12 1 | 211,557 26,696 | 135,282 16,640 | — 4 738 | 22 4 | 458,835 86,605 | 291,678 52,265 | 8 281 | |
| 124,668 | — | 13 | 238,253 | 151,922 | 4 738 | 26 | 545,440 | 363,943 | 8 281 | |
| 81,588 | 29 452 | 11 | 16,492 188,190 | 10,614 119,455 | — 56 765 | 2 19 | 32,984 324,660 | 21,228 205,705 | 118 558 | |
| 81,588 | 29 452 | 12 | 204,682 | 130,069 | 56 765 | 21 | 357,644 | 226,933 | 118 558 | |
| 206,256 | 29 452 | 25 | 442,935 | 281,991 | 61 503 | 67 | 903,084 | 570,876 | 126 839 | |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

THIRD QUARTER

1961

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | GREAT LAKES - GRANDS LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | |
|---------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|----------------|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVires | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | NET TONNAGE |
| ICELAND ISLANDE | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 4 | 10,900 | 5,570 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 1 | 713 | 346 | 5 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 5 | 11,613 | 5,916 | 5 | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 5 | 11,600 | 5,880 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 4 | 4,712 | 2,351 | 3 128 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 9 | 16,112 | 8,231 | 3 128 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 14 | 27,725 | 14,147 | 3 133 | - | - | - | - | - | - | - |
| INDIA INDE | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 49 | 861,022 | 582,681 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 9 | 82,165 | 43,651 | 14 065 | 3 | 23,485 | 13,140 | 1 464 | 13 | 220,364 | 53,702 |
| TOTAL | 58 | 943,187 | 626,332 | 14 065 | 3 | 23,485 | 13,140 | 1 464 | 17 | 343,926 | 53,702 |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 13 | 146,827 | 64,803 | - | 1 | 8,302 | 5,041 | - | 3 | 41,847 | - |
| C | 30 | 691,579 | 473,893 | 799 096 | 1 | 9,262 | 5,122 | 133 | 13 | 218,273 | 13 |
| TOTAL | 43 | 838,406 | 558,776 | 799 096 | 2 | 17,564 | 10,163 | 133 | 16 | 260,120 | - |
| TOTAL A/D | 92 | 1,781,993 | 1,185,108 | 813 161 | 5 | 41,049 | 23,312 | 1 597 | 33 | 543,186 | - |
| IRAN IRAN | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 2 | 24,030 | 15,537 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 2 | 24,030 | 15,537 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | - | 12,015 | 7,760 | 1 006 | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 1 | 12,015 | 7,760 | 1 006 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 12,015 | 7,760 | 1 006 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 3 | 36,045 | 23,297 | 1 006 | - | - | - | - | - | - | - |

B : BALLAST - SUR LEST

C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| | NET TONNAGE | TOTAL | | | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | | |
|-------------------------------|---|---|-------------------------------|--------------------------------|---|---|-------------------------------|--------------------------------|---|
| | | CARGO TONNES HANDLED (MÉTRIQUES) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (MÉTRIQUES) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE |
| Jauge Nette au Régistre | Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques) | Nombre de navires | Jauge Brute au Régistre | Jauge Nette au Régistre | Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques) | Nombre de navires | Jauge Brute au Régistre | Jauge Nette au Régistre | Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques) |
| - | - | 4 | 10,900 | 5,570 | - | 8 | 21,797 | 12,487 | - |
| - | - | 1 | 713 | 346 | 5 | 4 | 6,881 | 4,152 | 1 092 |
| - | - | 5 | 11,613 | 5,916 | 5 | 12 | 28,678 | 16,639 | 1 092 |
| - | - | 5 | 11,400 | 5,880 | - | 10 | 25,391 | 15,522 | - |
| - | - | 4 | 4,712 | 2,351 | 3 128 | 9 | 8,084 | 4,045 | 6 934 |
| - | - | 9 | 16,112 | 8,231 | 3 128 | 19 | 33,475 | 19,567 | 6 934 |
| - | - | 14 | 27,725 | 14,147 | 3 133 | 31 | 62,153 | 36,206 | 8 026 |
| 150,722 151,939 | 7 336 | 53 | 1,090,366 | 733,403 | 17 365 | 124 | 2,347,573 | 1,568,411 | 64 768 |
| 152,561 | 7 339 | 16 | 159,772 | 88,739 | - | 43 | 462,898 | 268,672 | - |
| 152,561 | 7 339 | 63 | 1,298,128 | 812,192 | 17 365 | 127 | 2,910,471 | 1,837,083 | 64 768 |
| 26,607 131,168 | 171 740 | 10 | 1,096,975 | 1,056,531 | 970 969 | 32 | 506,907 | 360,476 | 2 178 323 |
| 165,767 | 171 740 | 61 | 1,116,090 | 734,706 | 970 969 | 160 | 2,797,197 | 1,810,464 | 2 178 323 |
| 348,428 | 174 076 | 130 | 2,366,228 | 1,556,848 | 988 834 | 327 | 5,607,668 | 3,647,567 | 2 243 091 |
| - | - | 2 | 24,030 | 15,537 | - | 2 | 24,030 | 15,537 | - |
| - | - | 2 | 24,030 | 15,537 | - | 2 | 24,030 | 15,537 | - |
| - | - | 1 | 12,015 | 7,760 | 1 006 | 1 | 12,015 | 7,760 | 1 006 |
| - | - | 1 | 12,015 | 7,760 | 1 006 | 1 | 12,015 | 7,760 | 1 006 |
| - | - | 3 | 36,045 | 23,297 | 1 006 | 3 | 36,045 | 23,297 | 1 006 |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL PORTS.

TWO-DIMENSIONAL

79

| ATLANTIC = ATLANTIQUE | | | | GREAT LAKES = GRANDS LACS | | | | PACIFIC = PACIFIQUE | | | |
|---------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | NUMBER REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NUMBER REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NUMBER REGISTERED TONNAGE | JAUZE BRUTE AU REGISTRE |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVRES | JAUZE BRUTE AU REGISTRE | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVRES | JAUZE BRUTE AU REGISTRE | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVRES | NOMBRE DE NAVRES | JAUZE BRUTE AU REGISTRE |
| INDONESIE | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| IRAN | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| IRELAND | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 2 | 33,406 | 22,720 | - | - | - | - | - | - | 4 | 68,056 |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3 | 50,734 |
| TOTAL | 2 | 33,406 | 22,720 | - | - | - | - | - | - | 7 | 118,790 |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 1 | 16,703 | 11,360 | - | - | - | - | - | - | 1 | 16,704 |
| C | 1 | 16,704 | 11,361 | 24,500 | - | - | - | - | - | 5 | 84,764 |
| TOTAL | 2 | 33,407 | 22,721 | 24,500 | - | - | - | - | - | 6 | 101,468 |
| TOTAL A/D | 4 | 66,813 | 45,441 | 24,500 | - | - | - | - | - | 13 | 220,259 |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVAGES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR RÉGION GÉOGRAPHIQUE.

TROISIÈME TRIMESTRE '79

| NET TONNAGE JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | NET TONNAGE JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE ROUTE AU REGISTRE | NET TONNAGE JAUGE NETTE AU REGISTRE | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | |
|---|---|-------------------------|-------------------------------|---|---|-------------------------|-------------------------------|---|--|---|
| | | | | | | | | | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | GROSS OF VESSELS |
| JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | NET TONNAGE JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE ROUTE AU REGISTRE | NET TONNAGE JAUGE NETTE AU REGISTRE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 6,701 | 3,823 | - | - |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 6,813 | 3,763 | 169 | - |
| - | - | - | - | - | - | 2 | 13,514 | 7,586 | 169 | - |
| - | - | - | - | - | - | 2 | 13,514 | 7,586 | 3,295 | - |
| - | - | - | - | - | - | 2 | 13,514 | 7,586 | 3,295 | - |
| - | - | - | - | - | - | 4 | 27,028 | 15,172 | 3,466 | - |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 12,015 | 7,768 | - | - |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 12,015 | 7,768 | - | - |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 12,015 | 7,768 | 1 000 | - |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 12,015 | 7,768 | 1 000 | - |
| - | - | - | - | - | - | 2 | 24,030 | 15,536 | 1 000 | - |
| 45,212 33,965 | 20 633 | 6 3 | 101,462 50,734 | 67,932 33,965 | 20 633 | 12 5 | 201,684 84,142 | 125,872 56,687 | 31 073 | - |
| 79,177 | 20 633 | 9 | 152,196 | 101,897 | 20 633 | 17 | 285,826 | 182,559 | 31 073 | - |
| 11,361 56,573 | 52 606 | 2 6 | 33,407 101,468 | 22,721 67,934 | 77 106 | 4 12 | 66,815 186,657 | 45,443 125,874 | 889 099 | - |
| 67,934 | 52 606 | 8 | 134,875 | 90,655 | 77 106 | 16 | 253,472 | 171,317 | 889 099 | - |
| 147,111 | 73 239 | 17 | 287,071 | 192,552 | 97 739 | 33 | 539,298 | 353,876 | 920 172 | - |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING, BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | GREAT LAKES - GRANDS LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | | |
|---------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE |
| ISRAEL | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | |
| B | 5 | 105,863 | 66,116 | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 5 | 124,260 | 74,287 | 61 814 | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 10 | 230,123 | 140,403 | 61 814 | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | |
| B | 2 | 52,048 | 30,222 | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 10 | 235,840 | 142,637 | 152 481 | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 12 | 287,888 | 172,859 | 152 481 | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 22 | 518,011 | 313,262 | 214 295 | - | - | - | - | - | - |
| ITALY | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | |
| B | 30 | 599,435 | 347,969 | - | - | - | - | - | 6 | 153,176 |
| C | 9 | 227,217 | 158,719 | 289 347 | - | - | - | - | 4 | 68,6% |
| TOTAL | 39 | 826,652 | 506,688 | 289 347 | - | - | - | - | 10 | 221,788 |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | |
| B | 14 | 255,844 | 167,955 | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 24 | 608,269 | 343,301 | 811 918 | - | - | - | - | 7 | 148,370 |
| TOTAL | 38 | 864,113 | 511,256 | 811 918 | - | - | - | - | 7 | 148,370 |
| TOTAL A/D | 77 | 1,690,765 | 1,017,944 | 1 101 265 | - | - | - | - | 17 | 370,091 |
| JAPAN | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | |
| B | 36 | 525,784 | 340,436 | - | 4 | 40,572 | 25,558 | - | 62 | 1,739,480 |
| C | 28 | 735,000 | 430,617 | 1 092 889 | 2 | 14,185 | 8,474 | 11 966 | 34 | 651,408 |
| TOTAL | 64 | 1,260,784 | 771,053 | 1 092 889 | 6 | 54,757 | 34,032 | 11 966 | 96 | 2,390,888 |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | |
| B | 28 | 372,935 | 236,909 | - | 4 | - | - | - | 17 | 311,614 |
| C | 48 | 1,117,780 | 673,696 | 548 981 | 4 | 34,405 | 21,148 | 33 456 | 79 | 2,016,714 |
| TOTAL | 76 | 1,490,715 | 910,605 | 548 981 | 4 | 34,405 | 21,148 | 33 456 | 96 | 2,328,328 |
| TOTAL A/D | 140 | 2,751,499 | 1,681,658 | 1 641 870 | 10 | 89,162 | 55,180 | 45 422 | 192 | 4,719,216 |

B : BALLAST - SURN. LEST
C : CARGO

TABLEAU 3-3. LES NOMBRES D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR AGGLOMERATIONS CÉDÉRANTES.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| JAUGE TONNAGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | CUMULATIVE TOTAL = TOTAL CUMULATIF | | |
|--|---|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--|
| | | | | | | | | | GROSS TONNAGE HANDLED (METRIC) | NOMBRE OF VESSELS | CARGO TONNAGES HANDLED (METRIC) |
| - | - | 5 | 105,863 | 66,116 | - | 7 | 149,701 | 93,711 | - | - | - |
| - | - | 5 | 124,260 | 74,287 | 61,814 | 16 | 401,686 | 238,606 | 106,363 | 106,363 | - |
| - | - | 10 | 230,123 | 140,403 | 61,814 | 23 | 551,387 | 332,317 | 106,363 | 106,363 | - |
| - | - | 2 | 52,048 | 30,222 | - | 3 | 74,044 | 43,619 | - | - | - |
| - | - | 10 | 235,840 | 142,637 | 152,481 | 28 | 656,237 | 398,152 | 319,271 | 319,271 | - |
| - | - | 12 | 297,898 | 172,859 | 152,481 | 31 | 730,281 | 441,771 | 319,271 | 319,271 | - |
| - | - | 22 | 516,011 | 313,262 | 214,295 | 54 | 1,281,668 | 774,088 | 425,634 | 425,634 | - |
| 89,941 39,129 | 3,034 | 36 | 752,611 | 437,910 | 296,391 | 81 | 1,801,770 | 1,089,765 | 304,333 | 304,333 | - |
| 138,310 | 3,034 | 93 | 1,046,373 | 605,798 | 292,383 | 130 | 2,524,215 | 1,527,299 | 386,333 | 386,333 | - |
| 85,518 | 46,849 | 14 | 761,844 | 467,986 | - | 78 | 493,817 | 275,419 | - | - | - |
| 85,518 | 46,849 | 31 | 756,630 | 428,819 | 858,767 | 88 | 2,051,355 | 1,197,705 | 2,032,385 | 2,032,385 | - |
| 85,518 | 46,849 | 45 | 1,012,483 | 596,774 | 858,767 | 118 | 2,503,368 | 1,477,224 | 2,032,385 | 2,032,385 | - |
| 214,628 | 49,883 | 94 | 2,060,856 | 1,232,572 | 1,151,148 | 238 | 5,037,583 | 3,004,518 | 2,416,718 | 2,416,718 | - |
| 1,126,796 380,728 | 65,209 | 102 | 2,305,836 | 1,492,790 | 1,170,064 | 297 | 7,181,030 | 4,660,254 | 1,423,571 | 1,423,571 | - |
| 1,507,524 | 65,209 | 166 | 3,706,429 | 2,312,609 | 1,170,064 | 466 | 10,947,326 | 6,866,524 | 1,423,571 | 1,423,571 | - |
| 178,301 1,293,075 | 2,205,323 | 45 | 684,549 | 415,210 | 2,787,760 | 100 | 1,731,857 | 1,083,737 | 8,914,875 | 8,914,875 | - |
| 1,471,376 | 2,205,323 | 176 | 3,853,448 | 2,403,129 | 2,787,760 | 463 | 10,791,127 | 6,744,674 | 8,914,875 | 8,914,875 | - |
| 2,978,900 | 2,270,532 | 342 | 7,559,877 | 4,715,738 | 3,957,824 | 929 | 21,738,453 | 13,611,198 | 10,338,446 | 10,338,446 | - |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 2 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR SYSTÈME GÉOGRAPHIQUE.

Statistique canadienne - 74

| NET TONNAGE | ARRIVÉE | | | DÉPART | | | ARRIVÉE | | | DÉPART | | |
|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|--|---|--------------------------------|--|-------------------------------|---|--|-------------------------|--|
| | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NOMBRE DE VESSELS | JAUGE REGISTERED TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NOMBRE DE VESSELS | JAUGE REGISTERED TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NOMBRE DE VESSELS | JAUGE REGISTERED TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NOMBRE DE VESSELS | |
| JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES) | NOMBRE DE VESSELS | | |
| 95,047 32,386 | - | 18 | 197,626 129,847 | 122,676 78,705 | - | 54 | 587,247 609,585 | 373,368 410,874 | - | 383 726 | | |
| 127,433 | 9 435 | 26 | 327,473 | 201,381 | 29 486 | 79 | 1,196,832 | 784,242 | 383 726 | | | |
| 6,375 91,555 | 164 188 | 6 | 65,176 256,598 | 39,830 159,639 | 197 418 | 23 | 287,010 867,420 | 185,655 566,032 | 711 848 | | | |
| 97,930 | 164 188 | 24 | 321,774 | 199,469 | 197 418 | 80 | 1,154,430 | 751,687 | 711 848 | | | |
| 225,363 | 173 623 | 50 | 649,247 | 400,850 | 226 904 | 159 | 2,351,262 | 1,535,929 | 1 095 574 | | | |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 134,011 | 106,763 | 227 522 | | | |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 134,011 | 106,763 | 227 522 | | | |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 134,011 | 106,963 | - | | | |
| - | - | - | - | - | - | 2 | 268,022 | 213,926 | 227 522 | | | |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | | |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | | |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 3,351 | 1,779 | 2 161 | | | |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 3,351 | 1,779 | 2 161 | | | |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 3,351 | 1,779 | 2 161 | | | |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

THIRD QUARTER

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | | | | | | | | | GREAT LAKES - GRANDS LACS | | | | | | | | | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|----------------|--|-------------------------|--------------------------------|----------------|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|--|--|--|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | | | | | | | | | | | | | | |
| DAY'S OF ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LIBERIA LIBERIA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B C | 230 87 | 4,679,719 2,451,204 | 3,254,731 1,793,089 | - 3,657,845 | 19 | 244,559 216,317 | 155,409 142,495 | - 81,627 | 121 35 | 2,283,791 485,754 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTAL | 317 | 7,130,923 | 5,047,820 | 3,657,845 | 37 | 460,876 | 297,904 | 81,627 | 156 | 2,769,545 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B C | 158 192 | 3,454,856 3,877,327 | 2,466,492 2,662,626 | - 5,197,896 | 11 | 136,639 352,528 | 91,656 222,196 | - 316,376 | 37 115 | 551,594 2,058,752 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTAL | 350 | 7,332,183 | 5,129,118 | 5,197,896 | 38 | 489,167 | 313,852 | 316,376 | 152 | 2,610,346 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTAL A/D | 667 | 14,463,106 | 10,176,938 | 8,855,741 | 75 | 950,043 | 611,756 | 397,703 | 308 | 5,379,891 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MALAYSIA MALAISIE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B C | 2 - | 23,749 - | 16,981 - | - - | - | - - | - - | - - | 5 - | 73,336 - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTAL | 2 | 23,749 | 16,981 | - | - | - | - | - | 5 | 73,336 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B C | 1 1 | 1,452 22,297 | 935 16,046 | - 32,005 | - | - - | - - | - - | - | - 4 | - 62,128 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTAL | 2 | 23,749 | 16,981 | 32,005 | - | - | - | - | - | 4 | 62,128 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTAL A/D | 6 | 47,498 | 33,962 | 32,005 | - | - | - | - | 9 | 135,464 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MEXICO MEXIQUE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B C | 1 1 | 9,967 8,967 | 5,438 5,438 | - - | - | - - | - - | - - | - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | | | | |
| TOTAL | 2 | 17,934 | 10,876 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | | | |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B C | 3 3 | 26,901 26,901 | 16,314 16,314 | - 5,687 | - | - - | - - | - - | - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | - - | | | | |
| TOTAL | 3 | 26,901 | 16,314 | 5,687 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | | |
| TOTAL A/D | 5 | 64,835 | 27,190 | 5,687 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | | |

B : BALLAST - SUR LEVÉE
C : CARGO

ANNEXE 2 : LE NOMBRE D'ARRIVAGES ET DE DEPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| TONNAGE TONNAGE JAUGE NETTE AU REGISTRE | CARGO TONNES MANUELTIONNEES (METRIQUES) | TOTAL | | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | | | |
|---|--|-------------------------|--------------------------------|------------------------|--|-------------------------|--------------------------------|-------------------------|--|
| | | NOMBRE DE VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES MANUELTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES MANUELTIONNEES (METRIQUES) |
| 1,490,860 322,851 | 179 417 | 370 | 7,208,069 3,153,275 | 4,901,000 2,258,435 | 3 918 889 | 866 | 17,917,968 8,081,724 | 12,099,354 5,892,693 | 11 297 101 |
| 1,813,711 | 179 417 | 510 | 10,361,344 | 7,159,435 | 3 918 889 | 1,196 | 25,999,692 | 17,992,047 | 11 297 101 |
| 298,495 1,391,060 | 2 381 698 | 206 | 4,143,089 6,298,607 | 2,856,643 4,275,882 | 7 895 670 | 441 | 9,581,270 16,032,909 | 6,633,937 10,863,267 | 19 887 713 |
| 1,689,555 | 2 381 698 | 540 | 12,431,696 | 7,132,525 | 7 895 670 | 1,284 | 25,586,179 | 17,497,206 | 19 887 713 |
| 3,503,266 | 2 561 115 | 1,050 | 20,793,040 | 14,291,960 | 11 814 559 | 2,480 | 51,583,871 | 35,489,251 | 31 184 814 |
| 39,837 | - | 7 | 97,085 | 56,818 | - | 20 | 311,060 | 203,918 | - |
| 39,837 | - | 7 | 97,085 | 56,818 | - | 20 | 311,060 | 203,918 | - |
| 33,321 | 19 644 | 5 | 1,437 84,425 | 932 49,367 | 51 649 | 4 | 1,437 274,257 | 935 170,679 | 171 519 |
| 33,321 | 19 644 | 6 | 85,877 | 50,302 | 51 649 | 17 | 275,709 | 171,614 | 171 519 |
| 73,158 | 19 644 | 13 | 182,962 | 107,120 | 51 649 | 37 | 586,769 | 375,532 | 171 519 |
| - | - | 1 | 8,967 | 5,438 | - | 2 | 18,444 | 10,947 | - |
| - | - | 1 | 8,967 | 5,438 | - | 3 | 17,965 | 9,658 | 564 |
| - | - | 2 | 17,934 | 10,876 | - | 5 | 36,609 | 20,605 | 564 |
| - | - | 3 | 26,901 | 16,314 | 5 687 | 6 | 45,376 | 26,042 | 18 927 |
| - | - | 3 | 26,901 | 16,314 | 5 687 | 6 | 45,376 | 26,042 | 18 927 |
| - | - | 5 | 44,835 | 27,190 | 5 687 | 11 | 81,785 | 46,647 | 19 491 |

TABLE 2 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVED AND DEPARTED AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL TRADE SHIPPING.
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

THIRD QUARTER 1968

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | GREAT LAKES - GRANDES LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | |
|--|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | JAUZE BRUTE AU REGISTRE |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUZE BRUTE AU REGISTRE | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUZE BRUTE AU REGISTRE | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUZE BRUTE AU REGISTRE | |
| MOROCCO MAROC | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 2 | 32,177 | 18,982 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 2 | 32,177 | 18,982 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 1 | 15,930 | 9,240 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 1 | 16,267 | 9,642 | 7,350 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 2 | 32,177 | 18,982 | 7,350 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 4 | 64,354 | 37,964 | 7,350 | - | - | - | - | - | - | - |
| NETHERLANDS ANTILLES-NEERL. ANTILLES-NEERL. | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 2 | 32,474 | 22,324 | - | - | - | - | - | 13 | 111,358 | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 2 | 32,474 | 22,324 | - | - | - | - | - | 13 | 111,358 | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 2 | 32,474 | 22,324 | - | - | - | - | - | 13 | 111,358 | - |
| C | 1 | 1,279 | 743 | 810 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 3 | 33,753 | 23,067 | 810 | - | - | - | - | 13 | 111,358 | - |
| TOTAL A/D | 5 | 66,227 | 45,391 | 810 | - | - | - | - | 26 | 222,716 | - |
| NETHERLANDS PAYS-BAS | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 38 | 253,375 | 162,665 | - | - | - | - | - | 2 | 64,762 | - |
| C | 12 | 105,804 | 61,989 | 103,829 | - | - | - | - | 4 | 80,815 | - |
| TOTAL | 50 | 359,179 | 224,654 | 103,829 | - | - | - | - | 6 | 145,577 | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 24 | 147,561 | 89,821 | - | - | - | - | - | 2 | 46,627 | - |
| C | 39 | 391,802 | 249,016 | 390,003 | - | - | - | - | 7 | 135,183 | - |
| TOTAL | 63 | 539,363 | 338,837 | 390,003 | - | - | - | - | 9 | 181,810 | - |
| TOTAL A/D | 113 | 898,542 | 563,491 | 493,832 | - | - | - | - | 15 | 327,387 | - |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 - LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DÉPARTS DE BATEAUX AUX PORTS CANADIENS EN MOIS D'AVANT D'UNE DATE PRÉCISE,
PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES.

PROBLÈME TRIMESTRIEL

| NET TONNAGE REGISTRÉ | CARGO TONNES HANDLED (MÉTRIQUE) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (MÉTRIQUE) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CUMULATIVE TOTAL = TOTAL CUMULATIF | |
|----------------------------|--|-------------------------|--------------------------------|----------------|--|-------------------------|--------------------------------|----------------|--|-------------------------|
| | | | | | | | | | JAUGE TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVires |
| - | - | 7 | 32,177 | 18,982 | - | 6 | 64,354 | 37,964 | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | 2 | 32,177 | 18,982 | - | 6 | 64,354 | 37,964 | - | - |
| - | - | 1 | 15,930 | 9,340 | - | 1 | 15,930 | 9,340 | - | - |
| - | - | 1 | 16,247 | 9,642 | 7,350 | 1 | 16,247 | 9,642 | 7,350 | - |
| - | - | 2 | 32,177 | 18,982 | 7,350 | 2 | 32,177 | 18,982 | 7,350 | - |
| - | - | 4 | 64,354 | 37,964 | 7,350 | 6 | 96,531 | 56,946 | 7,350 | - |
| 64,181 | - | 15 | 143,832 | 86,505 | - | 21 | 233,944 | 142,362 | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 64,181 | - | 15 | 143,832 | 86,505 | - | 21 | 233,944 | 142,362 | - | - |
| 64,181 | - | 15 | 143,832 | 86,505 | - | 22 | 212,169 | 129,559 | - | - |
| - | 1 | 1,279 | 743 | 810 | 5 | 51,418 | 35,108 | 50,833 | - | - |
| 64,181 | - | 16 | 145,111 | 87,248 | 810 | 27 | 263,587 | 164,667 | 50,833 | - |
| 128,362 | - | 31 | 288,943 | 173,753 | 810 | 48 | 497,531 | 307,029 | 50,833 | - |
| 41,445 | - | 40 | 318,137 | 204,110 | - | 78 | 726,196 | 468,016 | - | - |
| 44,308 | 2 426 | 16 | 196,619 | 106,297 | 106 255 | 36 | 493,604 | 270,988 | 254 465 | - |
| 85,753 | 2 426 | 56 | 504,756 | 310,407 | 106 255 | 114 | 1,219,800 | 739,004 | 254 465 | - |
| 27,466 | - | 26 | 194,188 | 117,287 | - | 51 | 427,230 | 249,120 | - | - |
| 80,294 | 78 804 | 46 | 526,985 | 329,310 | 468 807 | 85 | 961,428 | 587,964 | 745 132 | - |
| 107,760 | 78 804 | 72 | 721,173 | 446,597 | 468 807 | 136 | 1,388,658 | 837,084 | 745 132 | - |
| 193,513 | 81 230 | 128 | 1,225,929 | 757,004 | 575 062 | 250 | 2,608,458 | 1,576,088 | 999 597 | - |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVED AND DEPARTED AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL TRADES EXCLUDING
BY COUNTRY OF REGISTRATION.

| ATLANTIC - AFRIQUE DU SUD | | | | | GOLFE, LAKES - MEXIQUE, U.S.A. | | | | | PACIFIQUE - ASIE ET AUSTRALIE | | | | |
|------------------------------------|-------------------|--------------------------|-------------------------|--|--------------------------------|--------------------------|-------------------------|--|-------------------|-------------------------------|-------------------------|--|---|---|
| COUNTRY OF REGISTRATION | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNFS HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNFS HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNFS HANDLED (METRIC) | | |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | | |
| NICARAGUA | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 1 | 3,353 | 1,353 | 2 007 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 3,353 | 1,353 | 2 007 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 1 | 3,353 | 1,353 | 2 007 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| NORWAY NORVEGE | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | |
| B | 49 | 1,526,466 | 951,418 | - | 15 | 124,597 | 76,912 | - | 70 | 1,723,668 | - | - | - | - |
| C | 28 | 299,321 | 177,989 | 233 592 | 12 | 85,590 | 50,320 | 37 273 | 19 | 378,524 | - | - | - | - |
| TOTAL | 77 | 1,825,787 | 1,129,407 | 233 592 | 27 | 210,187 | 127,232 | 37 273 | 89 | 2,102,201 | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | | | | |
| B | 29 | 249,114 | 151,599 | - | 8 | 63,650 | 36,794 | - | 24 | 543,487 | - | - | - | - |
| C | 53 | 1,589,819 | 1,042,153 | 1 858 445 | 15 | 111,610 | 69,864 | 38 827 | 58 | 1,328,198 | - | - | - | - |
| TOTAL | 82 | 1,838,933 | 1,193,752 | 1 858 445 | 23 | 175,260 | 106,658 | 38 827 | 82 | 1,871,685 | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 159 | 3,664,720 | 2,323,159 | 2 092 037 | 50 | 385,447 | 233,890 | 76 100 | 171 | 3,973,887 | - | - | - | - |
| PAKISTAN PAKISTAN | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | |
| B | 1 | 6,148 | 3,360 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 6,148 | 3,360 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 1 | 6,148 | 3,360 | 4 476 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 6,148 | 3,360 | 4 476 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 2 | 12,296 | 6,720 | 4 476 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 2-3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX, PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUE.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVED AND DEPARTURED AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL TRADESHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

THIRD QUARTER

| ARRIVALS = ARRIVATION | | | | DEPARTURES = GRANDS ENTS | | | | BALANCE = BALAISSE | | | |
|-----------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE |
| PANAMA PANAMA | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| R | 81 | 827,705 | 515,010 | | 2 | 16,460 | 10,550 | 11,971 | 79 | 394,436 | |
| C | 33 | 557,188 | 382,227 | 755 313 | | | | | 13 | 113,048 | |
| TOTAL | 114 | 1,384,893 | 897,237 | 755 313 | 2 | 16,460 | 10,550 | 11,971 | 92 | 1,307,524 | |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| R | 46 | 658,867 | 418,210 | | 1 | 10,540 | 7,261 | | 36 | 439,969 | |
| C | 71 | 777,576 | 504,479 | 749 613 | 2 | 22,096 | 13,751 | 22 949 | 60 | 674,321 | |
| TOTAL | 117 | 1,436,443 | 922,689 | 749 613 | 3 | 32,636 | 21,012 | 22 949 | 96 | 1,094,290 | |
| TOTAL A/D | 231 | 2,821,336 | 1,819,926 | 1 504 926 | 5 | 49,096 | 31,562 | 34 920 | 158 | 2,091,814 | |
| PARAGUAY PARAGUAY | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| R | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| R | 1 | 1,040 | 528 | | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 1 | 1,089 | 528 | 590 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 2 | 2,178 | 1,056 | 550 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 2 | 2,178 | 1,056 | 550 | - | - | - | - | - | - | - |
| PEOPLE R CHINA REP. POP. CHINE | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| R | - | - | - | - | - | - | - | - | 22 | 419,249 | |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | 22 | 419,249 | |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| R | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 20,422 | |
| C | 1 | 41,250 | 28,545 | 62 121 | - | - | - | - | 19 | 358,648 | |
| TOTAL | 1 | 41,250 | 28,545 | 62 121 | - | - | - | - | 20 | 379,070 | |
| TOTAL A/D | 1 | 41,250 | 28,545 | 62 121 | - | - | - | - | 42 | 798,319 | |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU B : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR MÉTIER DE MANUTENTION

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| NET TONNAGE | CARGO TONNES MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUE) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (MÉTRIQUE) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | |
|--------------------|--|-------------------------|--------------------------------|----------------------|--|-------------------------|--------------------------------|------------------------|------------------------------------|---|
| | | | | | | | | | Jauge Nette au Régistre | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) |
| 530,944 67,436 | - | 160 | 1,722,141 686,736 | 1,045,954 460,213 | 811 043 | 378 | 4,412,166 1,359,302 | 2,796,093 890,358 | 1 272 572 | - |
| 598,380 | 43 759 | 208 | 2,408,877 | 1,506,167 | 811 043 | 482 | 5,771,468 | 3,686,451 | 1 272 572 | - |
| 207,381 454,468 | 648 006 | 93 133 | 1,079,376 1,473,993 | 632,852 972,678 | 1 420 568 | 200 310 | 2,566,128 3,627,882 | 1,581,734 2,389,693 | 3 738 250 | - |
| 661,829 | 648 006 | 216 | 2,553,369 | 1,605,530 | 1 420 568 | 510 | 6,194,010 | 3,971,427 | 3 738 250 | - |
| 1,260,209 | 691 765 | 424 | 4,962,246 | 3,111,697 | 2 231 611 | 992 | 11,965,478 | 7,657,878 | 5 010 822 | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | 1 | 1,089 1,089 | 524 528 | 550 | 3 | 1,089 1,089 | 524 528 | 550 | - |
| - | - | 2 | 2,178 | 1,056 | 550 | 2 | 2,178 | 1,056 | 550 | - |
| - | - | 2 | 2,178 | 1,056 | 550 | 2 | 2,178 | 1,056 | 550 | - |
| 261,259 - | - | 22 | 419,249 - | 261,259 - | - | 51 | 960,620 113,642 | 614,067 76,924 | 108 162 | - |
| 261,259 | - | 22 | 419,249 | 261,259 | - | 56 | 1,074,262 | 690,991 | 108 162 | - |
| 12,802 218,402 | 454 600 | 1 20 | 20,422 399,898 | 12,802 246,947 | 516 721 | 6 45 | 95,831 946,290 | 64,798 602,477 | 1 284 821 | - |
| 231,204 | 454 600 | 21 | 420,320 | 259,749 | 516 721 | 51 | 1,042,121 | 667,275 | 1 284 821 | - |
| 492,463 | 454 600 | 43 | 839,569 | 521,008 | 516 721 | 107 | 2,116,383 | 1,358,266 | 1 392 983 | - |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY ALPHABETICAL COUNTRIES.

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | GULF COAST - GRANDS LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | |
|----------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE |
| PERU PEROU | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| R | 1 | 5,792 | 3,147 | - | - | - | - | - | 3 | 41,814 | - |
| C | 4 | 38,335 | 22,880 | 4,267 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 5 | 44,127 | 26,027 | 4,267 | - | - | - | - | 3 | 41,814 | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 4 | 30,671 | 17,642 | 2,684 | - | - | - | - | 3 | 41,814 | - |
| TOTAL | 4 | 30,671 | 17,642 | 2,684 | - | - | - | - | 3 | 41,814 | - |
| TOTAL A/D | 9 | 74,798 | 43,669 | 6,951 | - | - | - | - | 6 | 83,628 | - |
| PHILIPPINES PHILIPPINES | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 8 | 144,899 | 97,736 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 1 | 13,193 | 9,464 | 7,000 | - | - | - | - | 1 | 9,076 | - |
| TOTAL | 9 | 158,092 | 107,200 | 7,000 | - | - | - | - | 1 | 9,076 | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 5 | 111,343 | 73,953 | 19,540 | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 3 | 33,466 | 23,791 | - | - | - | - | - | 1 | 9,076 | - |
| TOTAL | 8 | 144,809 | 97,744 | 19,540 | - | - | - | - | 1 | 9,076 | - |
| TOTAL A/D | 17 | 302,901 | 204,944 | 26,540 | - | - | - | - | 2 | 18,152 | - |
| POLAND POLOGNE | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B | 28 | 480,815 | 291,137 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| C | 3 | 19,746 | 10,898 | 4,631 | 4 | 19,355 | - | 9,882 | 5,546 | - | - |
| TOTAL | 31 | 500,561 | 301,945 | 4,631 | 4 | 19,355 | - | 9,882 | 5,546 | - | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 12 | 126,024 | 70,164 | - | 1 | 5,014 | 3,714 | - | - | - | - |
| C | 16 | 327,014 | 205,547 | 334,217 | 1 | 4,185 | 2,054 | 15 | - | - | - |
| TOTAL | 28 | 453,038 | 275,711 | 334,217 | 2 | 9,199 | 5,768 | 15 | - | - | - |
| TOTAL A/D | 59 | 953,599 | 577,656 | 338,848 | 6 | 28,554 | 15,650 | 5,561 | - | - | - |

R : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLE 2 : LE TONNAGE MARITIME ET DE CARGO DES NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES. TONNAGE ESTIMATIF 79

| NET TONNAGE | TOTAL | | | | CUMULATIF TOTAL - TONNAGE ESTIMATIF | | | | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) |
|-------------------------------|---|-------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---|
| | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NOMBRE DE VESSELS | TONNAGE REGISTERED TONNAGE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NOMBRE DE VESSELS | TONNAGE REGISTERED TONNAGE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | |
| JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVires | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) |
| 24,924 | - | 4 | 47,605 38,335 | 28,071 22,880 | 4 267 | 9 | 106,931 91,925 | 65,944 54,287 | 6 081 |
| 24,924 | - | 8 | 85,941 | 50,951 | 4 267 | 19 | 198,856 | 120,231 | 6 081 |
| 24,924 | 26 476 | 7 | 72,485 | 42,566 | 29 160 | 21 | 217,949 | 132,099 | 92 088 |
| 24,924 | 26 476 | 7 | 72,485 | 42,566 | 29 160 | 21 | 217,949 | 132,099 | 92 088 |
| 49,848 | 26 476 | 15 | 158,426 | 93,517 | 33 427 | 40 | 416,805 | 252,330 | 98 169 |
| 5,309 | 5 000 | 8 | 164,899 22,260 | 97,776 14,772 | 17 030 | 17 | 294,979 32,107 | 193,588 20,038 | 12 491 |
| 5,309 | 5 000 | 10 | 157,168 | 112,909 | 17 030 | 20 | 322,184 | 213,824 | 12 491 |
| 5,309 | 10 500 | 6 | 111,343 42,542 | 73,963 29,100 | 30 040 | 12 | 171,806 181,672 | 117,285 120,357 | 146 779 |
| 5,309 | 10 500 | 9 | 153,885 | 103,053 | 30 040 | 22 | 353,481 | 232,562 | 146 779 |
| 10,618 | 15 500 | 19 | 321,053 | 215,562 | 42 040 | 42 | 680,667 | 446,188 | 159 270 |
| - | - | 28 | 480,815 39,101 | 291,137 20,690 | 10 177 | 58 | 917,766 74,141 | 554,817 39,299 | 16 011 |
| - | - | 35 | 519,916 | 311,827 | 10 177 | 71 | 991,907 | 594,116 | 16 011 |
| - | - | 13 | 131,038 331,199 | 73,870 207,601 | 334 232 | 29 | 281,385 711,514 | 155,538 431,944 | 632 803 |
| - | - | 17 | 331,199 | 207,601 | 334 232 | 40 | 711,514 | 431,944 | 632 803 |
| - | - | 30 | 462,237 | 281,479 | 334 232 | 69 | 992,403 | 587,482 | 632 803 |
| - | - | 65 | 982,153 | 593,306 | 344 409 | 140 | 1,984,910 | 1,181,598 | 648 814 |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

THIRD QUARTER

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | GREAT LAKES - GRANDS LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | |
|---------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE |
| PORTUGAL PORTUGAL | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B C | 1 | 9,248 10,548 | 6,006 7,230 | — 299 | — | — | — | — | — | — | — |
| TOTAL | 2 | 19,796 | 13,236 | 299 | — | — | — | — | — | — | — |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B C | 3 | 23,262 | 15,041 | 930 | — | — | — | — | — | — | — |
| TOTAL | 3 | 23,262 | 15,041 | 930 | — | — | — | — | — | — | — |
| TOTAL A/D | 5 | 43,058 | 28,277 | 1,229 | — | — | — | — | — | — | — |
| ROMANIA ROUMANIE | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B C | 1 | 2,700 — | 1,500 — | — — | — | — | — | — | — | — | — |
| TOTAL | 1 | 2,700 | 1,500 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B C | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| TOTAL | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| TOTAL A/D | 1 | 2,700 | 1,500 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| SINGAPORE SINGAPOUR | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B C | 44 7 | 548,507 86,197 | 370,170 59,278 | 117 719 — | 2 1 | 21,388 2,831 | 13,880 1,880 | 3 120 — | 7 1 | 112,201 11,298 | — |
| TOTAL | 51 | 634,704 | 429,448 | 117 719 | 3 | 24,219 | 15,760 | 3 120 | 8 | 123,409 | — |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B C | 29 32 | 604,728 333,425 | 400,377 223,101 | 267 898 — | 1 3 | 2,831 27,093 | 1,880 17,020 | 23 247 — | 2 8 | 26,425 123,409 | — |
| TOTAL | 61 | 938,153 | 623,478 | 267 898 | 4 | 29,924 | 18,900 | 23 247 | 10 | 149,835 | — |
| TOTAL A/D | 112 | 1,572,857 | 1,052,926 | 385 617 | 7 | 54,143 | 34,660 | 26 367 | 18 | 273,244 | — |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 2 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
ET LES TONNAGES GÉNÉRÉS.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TRIMESTRE | | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) |
|---|---|-------------------------------|-------------------------------|---|---|------------------------------------|--------------------------------|---|--|
| | | | NOMBRE DE VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | NOMBRE DE VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | |
| TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES) | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES) | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES) | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES) | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES) | |
| - | - | - | 1 | 9,248 | 6,006 | - | 3 | 20,447 | 12,996 |
| - | - | - | 1 | 10,548 | 7,230 | 299 | 3 | 31,643 | 21,690 |
| - | - | - | 2 | 19,796 | 13,236 | 299 | 5 | 52,090 | 34,686 |
| - | - | - | 3 | 23,262 | 15,041 | 930 | 6 | 46,525 | 30,083 |
| - | - | - | 3 | 23,262 | 15,041 | 930 | 7 | 47,490 | 30,735 |
| - | - | - | 5 | 43,058 | 28,277 | 1,229 | 13 | 99,580 | 65,421 |
| - | - | - | 1 | 2,700 | 1,500 | - | 1 | 2,700 | 1,500 |
| - | - | - | 1 | 2,700 | 1,500 | - | 1 | 2,700 | 1,500 |
| - | - | - | - | - | - | - | 1 | 2,634 | 1,117 |
| - | - | - | - | - | - | - | 1 | 2,634 | 1,117 |
| - | - | - | 1 | 2,700 | 1,500 | - | 2 | 5,334 | 2,617 |
| 70,341 6,516 | 142 | 53 9 | 682,096 100,236 | 454,391 67,674 | 120,981 | 113 27 | 1,483,047 387,145 | 963,021 262,320 | 303 809 |
| 76,857 | 142 | 62 | 782,332 | 522,065 | 120,981 | 140 | 1,870,192 | 1,225,341 | 303 809 |
| 15,138 76,858 | 68 158 | 32 43 | 633,985 483,927 | 417,395 316,979 | 359 303 | 61 101 | 1,166,743 1,244,059 | 792,224 805,920 | 1 737 336 |
| 91,996 | 68 158 | 75 | 1,117,912 | 734,374 | 359 303 | 162 | 2,410,802 | 1,598,144 | 1 737 336 |
| 168,853 | 68 300 | 137 | 1,900,244 | 1,256,439 | 480 284 | 302 | 4,280,994 | 2,823,485 | 2 041 145 |

TABLE 3-4 THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING, BY GEOGRAPHICAL POSITIONS.

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | GREAT LAKES - GRANDS LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | |
|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|---------|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | |
| SOUTH AFRICA AFRIQUE DU SUD | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B C | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 18,575 |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 18,575 |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B C | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 18,575 |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 18,575 |
| TOTAL A/D | - | - | - | - | - | - | - | - | 2 | - | 37,150 |
| SPAIN ESPAGNE | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B C | 16 | 348,052 | 254,622 | - | - | 1 | 4,189 | 2,679 | 287 | - | - |
| TOTAL | 16 | 348,052 | 254,622 | - | - | 1 | 4,189 | 2,679 | 287 | - | - |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | |
| B C | 17 | 33,390 53,113 | 22,746 32,323 | 4,172 3,251 | 2 | 10,062 | 5,624 | - | - | - | - |
| TOTAL | 19 | 501,755 | 363,141 | 697,701 | 2 | 10,062 | 5,624 | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 35 | 849,807 | 617,763 | 697,701 | 3 | 14,251 | 8,303 | 287 | - | - | - |
| SWEDEN SUÈDE | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| B C | 19 | 145,217 | 92,759 | - | - | - | - | - | 3 | 60,546 | |
| TOTAL | 19 | 254,984 | 145,796 | 31,142 | - | - | - | - | 7 | 114,717 | |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | 10 | - | 175,261 |
| B C | 4 | 30,461 | 16,213 | - | - | - | - | - | 1 | 17,510 | |
| TOTAL | 38 | 388,664 | 232,166 | 182,498 | - | - | - | - | 9 | 150,711 | |
| TOTAL A/D | 38 | 419,125 | 248,379 | 182,498 | - | - | - | - | 10 | 168,221 | |
| TOTAL A/D | 76 | 819,326 | 486,934 | 213,640 | - | - | - | - | 20 | 343,482 | |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| NET TONNAGE | CARGO TONNES MANUTENUES NETTE AU REGISTRE | TOTAL | | | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | | |
|---|---|--|-------------------------------|--|--|--|-------------------------------|--|--|
| | | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE |
| JAUGE TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (METRIQUES) | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (METRIQUES) | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (METRIQUES) | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (METRIQUES) | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (METRIQUES) | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (METRIQUES) |
| 11,755 | - | - | 1 | 18,575 | 11,755 | - | - | 30,813 | 18,672 |
| 11,755 | - | - | 1 | 18,575 | 11,755 | - | - | 30,813 | 18,672 |
| 11,755 | 27 000 | - | 1 | 18,575 | 11,755 | 27 000 | - | 37,075 | 23,510 |
| 11,755 | 27 000 | - | 1 | 18,575 | 11,755 | 27 000 | - | 37,075 | 23,510 |
| 23,510 | 27 000 | - | 2 | 37,150 | 23,510 | 27 000 | - | 67,888 | 42,182 |
| - | - | - | 1 | 349,052 | 254,622 | - | 26 | 697,750 | 502,569 |
| - | - | - | 1 | 4,189 | 2,679 | 287 | 4 | 25,362 | 15,641 |
| - | - | - | 1 | 353,231 | 257,301 | 287 | 39 | 722,812 | 518,210 |
| - | - | - | 12 | 58,752 | 45,373 | .. | 20 | 712,336 | 518,446 |
| - | - | - | 21 | 448,115 | 328,393 | 697,701 | .. | 818,682 | 1 092 818 |
| - | - | - | 38 | 511,817 | 368,765 | 697,701 | 33 | 585,151 | 1 092 818 |
| 35,408 | - | 22 | 205,761 | 128,167 | - | 52 | 670,554 | 419,457 | - |
| 68,541 | 5 285 | 26 | 369,701 | 214,337 | 36 427 | 83 | 1,324,589 | 811,307 | 459 990 |
| 103,949 | 5 285 | 48 | 575,462 | 342,504 | 36 427 | 135 | 1,995,143 | 1,230,764 | 459 990 |
| 89,516 | - | 5 | 47,971 | 24,729 | - | 18 | 385,070 | 263,960 | - |
| 89,466 | 18 654 | 43 | 539,375 | 321,632 | 201 152 | 120 | 1,676,202 | 1,010,196 | 849 407 |
| 97,982 | 18 654 | 40 | 587,346 | 346,361 | 201 152 | 138 | 2,061,272 | 1,274,156 | 849 407 |
| 201,931 | 23 939 | 96 | 1,162,808 | 688,865 | 237 579 | 273 | 4,056,415 | 2,504,920 | 1 309 397 |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | | | | | | | GREAT LAKES - GRANDS LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | |
|-------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|--|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | |
| PAYS D' ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | |
| SWITZERLAND SUISSE | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | 2 | 37,006 | 22,698 | - | 1 | 18,502 | 11,348 | - | - | - | - | - | - | | | | |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | | | |
| TOTAL | 2 | 37,006 | 22,698 | - | 1 | 18,502 | 11,348 | - | - | - | - | - | - | | | | |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | 1 | 18,503 | 11,349 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | | | |
| C | 2 | 37,005 | 22,697 | 19,500 | 3 | 55,507 | 34,045 | 51,828 | - | - | - | - | - | | | | |
| TOTAL | 3 | 55,508 | 34,046 | 19,500 | 3 | 55,507 | 34,045 | 51,828 | - | - | - | - | - | | | | |
| TOTAL A/D | 5 | 92,514 | 56,744 | 19,500 | 4 | 74,009 | 45,393 | 51,828 | - | - | - | - | - | | | | |
| TAIWAN TAÏWAN | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | 3 | 51,406 | 37,315 | - | - | - | - | - | 5 | 58,981 | - | - | - | | | | |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 10,253 | - | - | - | | | | |
| TOTAL | 3 | 51,406 | 37,315 | - | - | - | - | - | 6 | 58,981 | - | - | - | | | | |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | 1 | 17,512 | 12,612 | - | - | - | - | - | 1 | 10,253 | - | - | - | | | | |
| C | 1 | 17,512 | 12,612 | 25,000 | - | - | - | - | 6 | 75,937 | - | - | - | | | | |
| TOTAL | 2 | 35,024 | 25,224 | 25,000 | - | - | - | - | 7 | 85,920 | - | - | - | | | | |
| TOTAL A/D | 5 | 86,430 | 62,539 | 25,000 | - | - | - | - | 13 | 154,524 | - | - | - | | | | |
| TURKEY TURQUIE | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | 6 | 119,816 | 82,848 | - | - | - | - | - | 1 | 23,636 | - | - | - | | | | |
| C | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 23,636 | - | - | - | | | | |
| TOTAL | 6 | 119,816 | 82,848 | - | - | - | - | - | 1 | 23,636 | - | - | - | | | | |
| DEPARTURES: DÉPARTS: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | 4 | 78,576 | 56,048 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | | | |
| C | 3 | 48,711 | 34,073 | 21,240 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | | | |
| TOTAL | 7 | 127,287 | 90,121 | 21,240 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | | | |
| TOTAL A/D | 13 | 247,103 | 172,969 | 21,240 | - | - | - | - | 1 | 23,636 | - | - | - | | | | |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLAIRE : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES.

| CARGO TONNAGE | CFSIC TONNES MANUTENTIONNEES (METRICI) | TOTAL | | | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | | |
|-------------------------|--|-------------------|--------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--|
| | | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRICI) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRICI) |
| JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) |
| - | - | 3 | 55,508 | 34,046 | - | 8 | 135,129 | 83,635 | - |
| - | - | 3 | 55,508 | 34,046 | - | 8 | 135,129 | 83,635 | - |
| - | - | 1 | 134,503 | 11,349 | - | 3 | 57,803 | 40,861 | - |
| - | - | 5 | 92,512 | 56,742 | 71 328 | 8 | 132,832 | 81,092 | 95 250 |
| - | - | 6 | 111,015 | 68,091 | 71 328 | 11 | 190,635 | 121,953 | 95 250 |
| - | - | 9 | 166,523 | 102,137 | 71 328 | 19 | 325,764 | 205,588 | 95 250 |
| 39,713 5,908 | 5 515 | 8 | 110,387 10,253 | 77,028 6,908 | 5 515 | 16 | 223,000 109,559 | 156,070 66,611 | 35 461 |
| 49,611 | 9 513 | 8 | 120,660 | 83,934 | 9 515 | 23 | 323,768 | 223,691 | 35 461 |
| 48,962 50,578 | 85 094 | 7 | 22,745 92,569 | 19,320 63,190 | 110 094 | 21 | 60,305 170,104 | 43,615 176,746 | 235 425 |
| 57,486 | 85 094 | 9 | 120,314 | 82,710 | 110 094 | 25 | 330,306 | 219,221 | 235 425 |
| 104,107 | 90 609 | 18 | 240,954 | 166,646 | 115 609 | 50 | 662,965 | 441,902 | 270 886 |
| 14,031 | - | 7 | 143,452 | 96,879 | - | 23 | 391,290 | 261,270 | - |
| 14,031 | - | 7 | 143,452 | 96,870 | - | 25 | 421,341 | 281,589 | 31 682 |
| - | - | 4 | 78,576 | 56,048 | - | 11 | 216,251 | 154,596 | - |
| - | - | 3 | 48,711 | 34,073 | 21 240 | 10 | 138,395 | 88,230 | 62 188 |
| - | - | 7 | 127,287 | 90,121 | 21 240 | 21 | 354,646 | 242,826 | 62 188 |
| 14,031 | - | 14 | 270,739 | 187,000 | 21 240 | 46 | 775,987 | 524,415 | 93 870 |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | GREAT LAKES - GRANDS LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | |
|--|-------------------|--------------------------|-------------------------|--|-------------------|--------------------------|-------------------------|--|-------------------|--------------------------|-------------------------|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE |
| PAYS D'ENREGISTREMENT | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | JAUGE NETTE AU REGISTRE |
| U.A.E - EGYPT O.A.U. - EGYPTE | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| R C | 2 3 | 9,726 20,023 | 5,213 11,540 | 298 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 5 | 29,749 | 16,753 | 298 | - | - | - | - | - | - | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| R C | 2 2 | 16,973 16,973 | 9,408 9,408 | 8 219 8 219 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 2 | 16,973 | 9,408 | 8 219 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL A/D | 7 | 46,722 | 26,161 | 8 517 | - | - | - | - | - | - | - |
| UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| R C | 272 187 | 2,847,408 1,488,406 | 1,797,757 922,893 | 770 475 | 2 | 18,418 17,581 | 12,711 10,500 | 12 114 | 98 29 | 1,753,117 943,219 | - |
| TOTAL | 289 | 4,335,809 | 3,781,650 | 770 475 | 6 | 33,798 | 23,818 | 12 114 | 129 | 3,196,206 | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| R C | 192 292 | 1,220,741 3,085,307 | 722,206 1,907,569 | 2 679 532 | 2 | 20,026 15,903 | 17,123 11,082 | 14 515 | 52 76 | 1,225,309 1,217,009 | - |
| TOTAL | 484 | 4,306,248 | 2,629,755 | 2 679 532 | 4 | 35,999 | 23,211 | 14 515 | 128 | 2,245,083 | - |
| TOTAL A/D | 933 | 8,652,144 | 5,351,401 | 3 458 007 | 8 | 71,998 | 46,422 | 26 629 | 254 | 4,441,419 | - |
| UNITED STATES ETATS-UNIS | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVEES: | | | | | | | | | | | |
| R C | 158 21 | 428,645 188,197 | 382,275 145,071 | 285 306 | 938 | 555,091 254,867 | 456,028 180,003 | - | 721 42 | 2,004,883 332,965 | - |
| TOTAL | 179 | 616,842 | 527,346 | 285 306 | 976 | 809,958 | 636,031 | 301 890 | 763 | 2,337,848 | - |
| DEPARTURES: DEPARTS: | | | | | | | | | | | |
| R C | 100 65 | 198,125 340,418 | 146,635 319,303 | 467 612 | 766 | 263,092 401,266 | 183,855 342,772 | 563 329 | 597 164 | 1,788,486 571,922 | - |
| TOTAL | 165 | 538,543 | 465,938 | 467 612 | 941 | 664,358 | 526,627 | 563 328 | 761 | 2,360,768 | - |
| TOTAL A/D | 344 | 1,155,385 | 993,284 | 752 918 | 1,917 | 1,474,316 | 1,162,658 | 865 218 | 1,524 | 4,698,616 | - |

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 - RECENSEMENT DES ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR PORTS ET GÉOGRAPHIQUE.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| NO TONNAGE | CARGO TONNES MANUTENUES NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (MÉTRIQUES) | NOMBRE OF NAVIES | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (MÉTRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (MÉTRIC) | |
|------------------------|---|--|------------------------|------------------------------------|----------------|--|-------------------------|--------------------------------|----------------|--|--|
| | | | | | | | | | | | |
| TOTAL | | | | CUMULATIVE TOTAL = TOTAL CUMULATIF | | | | | | | |
| - | - | - | 2 | 9,726 | 5,213 | - | 6 | 33,361 | 18,326 | - | |
| - | - | - | 3 | 20,023 | 11,540 | 298 | 3 | 20,023 | 11,540 | 298 | |
| - | - | - | 5 | 29,749 | 16,753 | 298 | 9 | 53,384 | 29,866 | 298 | |
| - | - | - | 2 | 16,973 | 9,408 | 8 219 | 5 | 35,664 | 19,174 | 17 306 | |
| - | - | - | 2 | 16,973 | 9,408 | 8 219 | 5 | 35,664 | 19,174 | 17 306 | |
| - | - | - | 7 | 46,722 | 26,161 | 8 517 | 14 | 89,048 | 49,040 | 17 604 | |
| 4,009,707 - 633,533 | 205 370 | 392 147 | 4,618,943 1,959,289 | 2,820,171 1,197,926 | 995 959 | 849 438 | 11,585,876 6,169,772 | 7,132,168 3,706,401 | 2 779 732 | - | |
| 1,213,260 | 706 310 | 973 | 6,918,231 | 6,018,007 | 995 124 | 1,282 | 19,739,458 | 10,534,109 | 2 779 732 | - | |
| 316,182 720,621 | 550 249 | 269 269 | 2,266,541 4,212,759 | 1,398,517 1,638,152 | 3 244 140 | 423 511 | 9,379,243 13,164,136 | 3,069,377 8,071,161 | 4 287 718 | - | |
| 1,294,803 | 550 093 | 616 | 6,587,330 | 3,947,769 | 3 244 140 | 1,334 | 18,363,606 | 11,140,778 | 9 287 718 | - | |
| 2,568,043 | 755 463 | 1,195 | 13,165,561 | 7,965,866 | 4 240 099 | 2,616 | 36,119,254 | 21,979,347 | 12 067 450 | - | |
| 1,471,114 232,004 | 43 024 | 1,811 101 | 2,986,619 776,029 | 2,309,417 557,078 | 630 220 | 3,785 255 | 7,471,874 1,949,768 | 5,802,496 1,341,428 | 2 170 299 | - | |
| 1,703,118 | 43 024 | 1,918 | 3,764,648 | 2,866,495 | 630 220 | 4,040 | 9,321,642 | 7,142,924 | 2 170 299 | - | |
| 1,244,531 463,013 | 207 474 | 1,463 404 | 2,250,063 1,313,606 | 1,575,021 1,125,088 | 1 238 414 | 3,040 1,066 | 6,005,475 3,187,428 | 4,356,285 2,673,764 | 3 034 558 | - | |
| 1,707,544 | 207 474 | 1,867 | 3,563,669 | 2,700,109 | 1 238 414 | 4,106 | 9,192,903 | 7,029,049 | 3 034 558 | - | |
| 3,410,662 | 250 498 | 3,785 | 7,328,317 | 5,566,604 | 1 868 634 | 8,146 | 18,514,545 | 14,172,973 | 5 204 857 | - | |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE BÉGAIRES DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MARS 1945, PAR MÉTIERS D'ACTIVITÉ.

THE BOSTONIAN 229

| NET TONNAGE AU REGISTRE | TOTAL | | | | CUMULATIVE | | | | TOTAL = TOTAL CUMULATIVE | | | | |
|----------------------------------|--|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---|----------------------|---------------------------------|-------------------------------|---|
| | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE VESSELS | TONNES REGISTERED TONNAGE | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE VESSELS | TONNES REGISTERED TONNAGE | JAUGE BRUTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) | NOMBRE DE VESSELS | TONNES REGISTERED TONNAGE | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES) |
| 97,467 179,663 | 20 409 | 68 | 506,818 335,679 | 286,243 207,745 | 36 699 | 148 | 1,480,866 1,102,554 | 837,593 591,371 | 116 112 | | | | |
| 277,150 | 20 409 | 99 | 992,497 | 493,988 | 36 699 | 268 | 2,583,420 | 1,428,964 | 116 112 | | | | |
| 30,438 211,563 | 99 439 | 29 | 151,072 631,213 | 75,050 348,159 | 328 018 | 62 | 317,747 2,259,950 | 161,347 1,226,073 | 1 185 910 | | | | |
| 242,001 | 99 439 | 65 | 782,285 | 423,209 | 328 018 | 272 | 2,577,697 | 1,387,420 | 1 185 910 | | | | |
| 519,151 | 119 848 | 193 | 1,674,782 | 917,197 | 364 717 | 540 | 5,161,117 | 2,816,384 | 1 302 022 | | | | |
| - | - | - | - | - | - | 13 | 97,388 | 53,989 | - | | | | |
| - | - | - | - | - | - | 13 | 97,388 | 53,989 | - | | | | |
| - | - | - | - | - | - | 13 | 109,607 | 59,048 | 24 859 | | | | |
| - | - | - | - | - | - | 13 | 109,607 | 59,048 | 24 859 | | | | |
| - | - | - | - | - | - | 26 | 206,995 | 113,037 | 24 859 | | | | |
| 102,443 12,330 | 757 | 68 | 930,653 215,465 | 612,314 136,026 | 115 049 | 148 | 2,114,072 432,939 | 1,394,698 271,449 | 194 477 | | | | |
| 114,773 | 757 | 86 | 1,146,118 | 748,340 | 115 049 | 189 | 2,547,011 | 1,666,147 | 194 477 | | | | |
| 107,347 | 47 624 | 36 | 518,053 | 347,909 | - | 68 | 1,020,778 | 681,095 | 2 238 717 | | | | |
| 107,347 | 47 624 | 52 | 708,004 | 451,482 | 488 271 | 130 | 1,689,337 | 1,081,615 | 2 238 717 | | | | |
| 222,120 | 48 381 | 88 | 1,226,057 | 799,391 | 488 271 | 198 | 2,710,115 | 1,762,710 | 2 238 717 | | | | |
| 222,120 | 48 381 | 174 | 2,372,175 | 1,547,731 | 603 320 | 387 | 5,257,126 | 3,428,857 | 2 433 194 | | | | |

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

| ATLANTIC - ATLANTIQUE | | | | GREAT LAKES - GRANDS LACS | | | | PACIFIC - PACIFIQUE | | | |
|--|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|----------------|
| COUNTRY OF REGISTRY | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | GROSS TONNAGE HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNAGE HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE |
| PAYS DE ENSEIGNEMENT | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRÉS | JAUGE BRUTE AU RÉGISTRE | |
| GRAND TOTAL | | | | | | | | | | | |
| ARRIVALS: ARRIVÉES: | | | | | | | | | | | |
| B | 2,564 | 23,878,454 | 15,910,601 | - | 3,979 | 4,250,215 | 2,939,321 | - | 2,372 | 16,234,830 | |
| C | 727 | 10,373,290 | 6,885,752 | 10,618,618 | 620 | 8,406,957 | 6,007,796 | 9,311,780 | 375 | 4,080,840 | |
| TOTAL | 3,291 | 34,251,744 | 22,796,353 | 10,618,618 | 4,699 | 12,657,172 | 8,947,117 | 9,311,780 | 2,747 | 20,315,670 | |
| DEPARTURES: DÉPARTEMENTS: | | | | | | | | | | | |
| B | 1,719 | 12,728,063 | 8,416,050 | - | 3,832 | 9,183,333 | 6,579,942 | - | 1,447 | 6,109,667 | |
| C | 1,765 | 25,106,635 | 16,640,325 | 27,014,201 | 592 | 3,361,868 | 2,289,873 | 3,215,496 | 1,307 | 13,843,960 | |
| TOTAL | 3,485 | 37,834,698 | 25,056,375 | 27,014,201 | 4,424 | 12,545,201 | 8,869,815 | 3,215,496 | 2,754 | 19,953,627 | |
| TOTAL A/D | 6,776 | 72,086,442 | 47,852,728 | 37,632,819 | 9,023 | 25,202,373 | 17,816,932 | 12,527,276 | 5,501 | 40,269,297 | |

R : BALLAST - SUR LEST

C : CARGO

TABLEAU 3 - LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
SELON PÉRIODES SECONDAIRES.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | | | |
|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|
| | | | | | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | GROSS REGISTERED TONNAGE | NET TONNAGE | CARGO TONNES HANDLED (METRIC) |
| Jauge Nette au Régistre | Tonnes de cargaisons manutentionnées (metriques) | NombrE de navires | Jauge brute au Régistre | Jauge nette au Régistre | Tonnes de cargaisons manutentionnées (metriques) | NombrE de navires | Jauge brute au Régistre | Jauge nette au Régistre | Tonnes de cargaisons manutentionnées (metriques) |
| 10,410,175 2,595,353 | 1 188 744 | 8,915 1,722 | 44,363,499 22,861,087 | 29,260,097 15,488,901 | 21 119 142 | — 4,253 | 16,944 57,817,069 | 105,179,222 38,322,822 | 69,523,484 49,227 492 |
| 13,005,528 | 1 188 744 | 10,537 | 67,224,586 | 44,748,998 | 21 119 142 | 21,197 | 162,996,291 | 107,846,306 | 49 227 492 |
| 3,558,439 9,226,342 | — 12 396 494 | 6,998 3,665 | 28,021,063 42,312,463 | 18,554,431 28,156,540 | — 42 626 191 | 12,484 9,361 | 61,140,352 107,909,929 | 41,049,416 71,204,656 | — 109 178 007 |
| 12,784,781 | 12 396 494 | 10,663 | 70,333,526 | 46,710,971 | 42 626 191 | 21,045 | 159,050,281 | 112,254,072 | 109 178 007 |
| 25,790,309 | 13 585 238 | 21,300 | 137,558,112 | 91,459,969 | 63 745 333 | 43,042 | 332,046,572 | 220,100,378 | 158 405 499 |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISÉS À PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ÉTRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ÉTRANGER.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| GEOGRAPHICAL REGIONS | ARRIVALS - ARRIVÉES | | | DEPARTURES - DÉPARTEMENTS | | |
|---|---------------------|-------------------------|---|---------------------------|-------------------------|---|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) |
| REGIONS GEOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| ATLANTIC REGION REGION DE L'ATLANTIQUE | | | | | | |
| WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDITERRANÉE | 21 | 211,995 | 35 780 | 35 | 314,602 | 105 848 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 135 | 1,353,390 | 302 857 | 149 | 972,169 | 791 830 |
| TOTAL | 156 | 1,565,385 | 338 637 | 184 | 1,286,771 | 897 678 |
| EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE | | | | | | |
| PORTS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE | 1 | 1,500 | - | 2 | 16,727 | 22 750 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 10 | 71,590 | 467 | 20 | 202,304 | 241 949 |
| TOTAL | 11 | 73,090 | 467 | 22 | 219,031 | 264 598 |
| MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDITERRANÉE | 5 | 31,528 | 4 350 | 7 | 49,323 | 9 072 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 10 | 982,850 | 2 455 220 | 13 | 383,838 | 6 175 |
| TOTAL | 15 | 1,004,378 | 2 459 770 | 20 | 429,161 | 15 252 |
| OTHER AFRICA AUTRES PAYS D'AfRIQUE | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDITERRANÉE | 1 | 5,104 | - | 3 | 25,418 | 13 549 |
| PORTS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L'OCEAN ATLANTIQUE | 9 | 46,385 | 300 | 7 | 42,010 | 43 870 |
| PORTS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L'OCEAN INDIEN | 1 | 7,107 | 15 750 | 4 | 180,825 | 1 596 |
| TOTAL | 11 | 58,596 | 16 050 | 14 | 248,253 | 59 115 |
| OTHER ASIA AUTRES PAYS D'ASIE | | | | | | |
| TOTAL | 4 | 32,940 | - | 21 | 481,230 | 78 258 |
| OCEANIA Océanie | | | | | | |
| TOTAL | 4 | 41,635 | 46 574 | 1 | 4,242 | 5 474 |
| SOUTH AMERICA AMÉRIQUE DU SUD | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 14 | 125,861 | 63 201 | 26 | 191,789 | 58 124 |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | 2 | 6,535 | - | 9 | 22,075 | 11 577 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 1 | 6,519 | - | 3 | 8,361 | 4 788 |
| TOTAL | 17 | 138,915 | 63 201 | 38 | 222,225 | 74 489 |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISÉS À PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ÉTRANGER ET DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ÉTRANGER.

TROISIÈME TRIMESTRE

| GEOGRAPHICAL REGIONS | TOTAL | | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | |
|---|-------------------|-------------------------|---|------------------------------------|-------------------------|---|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) |
| REGIONS GEOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) |
| ATLANTIC REGION REGION DE L'ATLANTIQUE | | | | | | |
| WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDITERRANÉE | 56 | 526,597 | 141 628 | 159 | 1,589,974 | 695 536 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 284 | 2,325,559 | 1 094 687 | 781 | 7,162,876 | 3 296 955 |
| TOTAL | 340 | 2,852,156 | 1 236 315 | 940 | 8,752,850 | 3 992 471 |
| EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE | | | | | | |
| PORTS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE | 3 | 18,227 | 22 750 | 7 | 60,308 | 22 750 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 30 | 273,894 | 242 315 | 54 | 353,210 | 267 287 |
| TOTAL | 33 | 292,121 | 265 065 | 61 | 413,518 | 290 037 |
| MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDITERRANÉE | 12 | 66,851 | 13 627 | 41 | 535,696 | 318 860 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 23 | 1,366,688 | 2 461 395 | 62 | 4,360,887 | 7 662 310 |
| TOTAL | 35 | 1,433,539 | 2 475 022 | 103 | 4,896,583 | 7 981 170 |
| OTHER AFRICA AUTRES PAYS D'AfRIQUE | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDITERRANÉE | 4 | 30,522 | 13 549 | 15 | 102,793 | 61 251 |
| PORTS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L'OCEAN ATLANTIQUE | 16 | 88,395 | 44 170 | 39 | 332,565 | 325 214 |
| PORTS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L'OCEAN INDOEN | 5 | 187,932 | 17 446 | 16 | 375,029 | 87 749 |
| TOTAL | 25 | 306,849 | 75 165 | 70 | 810,392 | 474 214 |
| OTHER ASIA AUTRES PAYS D'ASIE | | | | | | |
| TOTAL | 25 | 514,170 | 78 258 | 84 | 1,389,848 | 320 152 |
| OCEANIA OCEANIE | | | | | | |
| TOTAL | 5 | 45,877 | 52 048 | 12 | 96,831 | 98 489 |
| SOUTH AMERICA AMERIQUE DU SUD | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 40 | 317,650 | 121 325 | 126 | 1,101,703 | 1 748 131 |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | 11 | 28,610 | 11 577 | 22 | 55,674 | 26 153 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 4 | 14,880 | 4 788 | 12 | 28,401 | 17 835 |
| TOTAL | 55 | 361,140 | 137 690 | 160 | 1,185,778 | 1 092 119 |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEASIDE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

THIRD QUARTER 74

TARLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

TROISIEME TRIMESTRE 74

| GEOGRAPHICAL REGIONS | ARRIVALS - ARRIVEES | | | DEPARTURES - DEPARTS | | |
|---|---------------------|-------------------------|---|----------------------|-------------------------|---|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) |
| REGIONS GEOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) |
| ATLANTIC REGION REGION DE L ATLANTIQUE | | | | | | |
| CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMERIQUE CENTRALE ET ANTILLES | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST | 4 | 12,735 | 7 457 | 8 | 33,367 | 17 562 |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST | 1 | 357 | 635 | 2 | 4,314 | 9 603 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 28 | 229,207 | 131 271 | 51 | 539,785 | 114 767 |
| TOTAL | 33 | 242,299 | 139 363 | 61 | 577,466 | 142 032 |
| UNITED STATES ETATS-UNIS | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST | 1,173 | 1,973,053 | 291 341 | 1,212 | 2,896,856 | 2 076 365 |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST | - | - | - | 1 | 162 | 12 |
| PORTS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS | 6 | 40,354 | 31 281 | 2 | 6,871 | 4 287 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 5 | 12,609 | - | 7 | 14,365 | - |
| TOTAL | 1,184 | 2,026,016 | 322 622 | 1,222 | 2,918,254 | 2 381 134 |
| OTHER NORTH AMERICAN PORTS AUTRES PORTS D'AMERIQUE DU NOR | | | | | | |
| GREENLAND GROENLAND | 1 | 168 | - | - | - | - |
| ST-PIERRE AND MIQUELON SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON | 296 | 37,823 | 45 864 | 266 | 31,945 | 6 849 |
| TOTAL | 297 | 37,991 | 45 864 | 266 | 31,945 | 6 849 |
| REGION TOTAL | 1,732 | 5,221,245 | 3 432 548 | 1,849 | 6,418,578 | 3 624 879 |
| ST-LAWRENCE RIVER REGION REGION DU FLEUVE ST-LAURENT | | | | | | |
| WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE | 54 | 639,300 | 89 059 | 55 | 978,201 | 1 455 054 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 455 | 6,731,375 | 508 808 | 369 | 5,305,573 | 8 753 997 |
| TOTAL | 509 | 7,370,675 | 597 867 | 424 | 6,283,774 | 10 209 051 |
| EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE | | | | | | |
| PORTS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE | 14 | 143,061 | 954 | 11 | 169,469 | 230 804 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 33 | 307,591 | 4 309 | 62 | 711,448 | 8 99 900 |
| TOTAL | 47 | 450,652 | 5 362 | 73 | 880,917 | 1 130 704 |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON
LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISÉS À PARTIR DU
DEERNIER PORT D'ESCALE ÉTRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ÉTRANGER.

TROISIÈME TRIMESTRE

| GEOGRAPHICAL REGIONS | TOTAL | | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | |
|---|-------------------|-------------------------|---|------------------------------------|-------------------------|---|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) |
| REGIONS GÉOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| ATLANTIC REGION REGION DE L'ATLANTIQUE | | | | | | |
| CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMÉRIQUE CENTRALE ET ANTILLES | | | | | | |
| POR TS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 12 | 46,102 | 25 119 | 39 | 133,335 | 77 070 |
| POR TS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | 3 | 4,671 | 10 233 | 6 | 9,847 | 16 313 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 79 | 768,992 | 246 038 | 292 | 2,322,761 | 956 913 |
| TOTAL | 94 | 819,765 | 281 395 | 337 | 2,465,943 | 1 050 296 |
| UNITED STATES ÉTATS-UNIS | | | | | | |
| POR TS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 2,385 | 4,869,909 | 2 368 206 | 4,097 | 13,840,659 | 7 154 001 |
| POR TS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | 1 | 162 | 12 | 9 | 47,331 | 34 337 |
| POR TS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS | 9 | 47,225 | 35 538 | 12 | 60,909 | 50 300 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 12 | 26,974 | - | 65 | 119,808 | 34 410 |
| TOTAL | 2,406 | 4,944,270 | 2 403 756 | 4,183 | 14,068,707 | 7 273 048 |
| OTHER NORTH AMERICAN PORTS AUTRES PORTS D'AMÉRIQUE DU NORD | | | | | | |
| GREENLAND GROENLAND | 1 | 168 | - | 2 | 772 | - |
| ST-PIERRE AND MIQUELON SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON | 562 | 69,768 | 52 713 | 1,140 | 193,979 | 267 075 |
| TOTAL | 563 | 69,936 | 52 713 | 1,142 | 194,751 | 267 075 |
| REGION TOTAL | 3,581 | 11,639,823 | 7 057 427 | 7,092 | 34,275,201 | 22 839 071 |
| ST-LAWRENCE RIVER REGION REGION DU FLEUVE ST-LAURENT | | | | | | |
| WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE | | | | | | |
| POR TS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDiterranée | 109 | 1,617,501 | 1 544 113 | 254 | 3,881,889 | 3 552 241 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 824 | 12,036,948 | 9 262 805 | 1,795 | 25,274,694 | 21 960 767 |
| TOTAL | 933 | 13,654,449 | 10 806 918 | 2,049 | 29,156,583 | 25 513 008 |
| EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE | | | | | | |
| POR TS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE | 25 | 312,530 | 231 758 | 50 | 734,833 | 1 216 264 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 95 | 1,019,039 | 904 208 | 183 | 1,920,774 | 2 176 342 |
| TOTAL | 120 | 1,331,969 | 1 135 966 | 232 | 2,655,607 | 3 392 606 |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

TROISIEME TRIMESTRE 79

| GEOGRAPHICAL REGIONS | ARRIVALS - ARRIVEES | | | DEPARTURES - DEPARTS | | |
|---|---------------------|-------------------------|---|----------------------|-------------------------|---|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLADDED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) |
| REGIONS GEOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) |
| ST-LAWRENCE RIVER REGION REGION DU FLEUVE ST-LAURENT | | | | | | |
| MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT | | | | | | |
| POR TS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE | 14 | 256,067 | 271,398 | 21 | 242,343 | 326,535 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 6 | 119,592 | 186,785 | 28 | 267,516 | 299,767 |
| TOTAL | 20 | 375,659 | 458,183 | 49 | 509,859 | 626,302 |
| OTHER AFRICA AUTRES PAYS D AFRIQUE | | | | | | |
| POR TS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE | 17 | 145,097 | 163,458 | 19 | 148,435 | 97,993 |
| POR TS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L OCEAN ATLANTIQUE | 17 | 210,856 | 257,353 | 34 | 251,687 | 279,424 |
| POR TS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L OCEAN INDIEN | 13 | 83,906 | 43,979 | 11 | 76,386 | 24,801 |
| TOTAL | 47 | 430,959 | 464,790 | 64 | 476,508 | 392,118 |
| OTHER ASIA AUTRES PAYS D ASIE | | | | | | |
| TOTAL | 17 | 90,679 | 28,378 | 47 | 1,132,061 | 2,331,678 |
| OCEANIA OCÉANIE | | | | | | |
| TOTAL | 7 | 71,625 | 55,889 | 2 | 19,701 | - |
| SOUTH AMERICA AMÉRIQUE DU SUD | | | | | | |
| POR TS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST | 65 | 769,116 | 1,361,414 | 49 | 516,328 | 343,553 |
| POR TS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST | 5 | 71,098 | 898 | 2 | 9,171 | 1,641 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | - | - | - | 7 | 41,493 | 6,778 |
| TOTAL | 70 | 840,214 | 1,362,312 | 58 | 566,992 | 351,972 |
| CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMÉRIQUE CENTRALE ET ANTILLES | | | | | | |
| POR TS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST | 5 | 37,412 | 19,720 | 2 | 7,446 | 3,952 |
| POR TS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST | 1 | 3,473 | - | - | - | - |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 61 | 566,630 | 579,894 | 68 | 605,293 | 388,255 |
| TOTAL | 67 | 607,515 | 599,614 | 70 | 612,739 | 392,207 |
| UNITED STATES ETATS-UNIS | | | | | | |
| POR TS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST | 331 | 3,893,451 | 1,500,352 | 338 | 3,810,842 | 3,195,342 |
| POR TS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST | - | - | - | 6 | 46,778 | 72,340 |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISÉS À PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ÉTRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ÉTRANGER.

TROISIÈME TRIMESTRE

| GEOGRAPHICAL REGIONS | TOTAL | | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | |
|---|-------------------|-------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|--|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) |
| REGIONS GEOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGASONS DECHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGASONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| ST-LAWRENCE RIVER REGION RÉGION DU FLEUVE ST-LAURENT | | | | | | |
| MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDiterranée | 35 | 498,410 | 597 923 | 54 | 702,520 | 768 146 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 34 | 387,108 | 486 552 | 53 | 614,096 | 617 732 |
| TOTAL | 69 | 885,518 | 1 084 485 | 107 | 1,316,616 | 1 385 878 |
| OTHER AFRICA AUTRES PAYS D'AFRIQUE | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDiterranée | 36 | 293,532 | 251 451 | 73 | 674,118 | 630 910 |
| PORTS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L'OCEAN ATLANTIQUE | 51 | 462,543 | 536 777 | 94 | 926,735 | 1 071 094 |
| PORTS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L'OCEAN INDIEN | 24 | 160,292 | 68 780 | 48 | 332,885 | 228 605 |
| TOTAL | 111 | 916,367 | 857 008 | 215 | 1,933,738 | 1 930 609 |
| OTHER ASIA AUTRES PAYS D'ASIE | | | | | | |
| TOTAL | 64 | 1,231,756 | 2 360 016 | 132 | 2,362,500 | 4 022 292 |
| OCEANIA Océanie | | | | | | |
| TOTAL | 9 | 91,326 | 55 889 | 17 | 165,293 | 108 404 |
| SOUTH AMERICA AMÉRIQUE DU SUD | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 114 | 1,285,444 | 1 704 967 | 235 | 2,642,602 | 3 104 137 |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | 7 | 80,269 | 2 539 | 11 | 172,158 | 5 592 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 7 | 41,493 | 6 778 | 9 | 48,546 | 6 778 |
| TOTAL | 128 | 1,407,206 | 1 714 284 | 255 | 2,863,306 | 3 116 507 |
| CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMÉRIQUE CENTRALE ET ANTILLES | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 7 | 44,858 | 23 672 | 11 | 59,615 | 36 685 |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | 1 | 3,473 | - | 2 | 7,416 | - |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 129 | 1,171,923 | 968 149 | 309 | 2,704,914 | 2 026 612 |
| TOTAL | 137 | 1,220,254 | 991 821 | 322 | 2,771,945 | 2 063 297 |
| UNITED STATES ÉTATS-UNIS | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 669 | 7,704,293 | 4 695 694 | 1,422 | 17,051,288 | 11 258 742 |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | 6 | 46,773 | 72 340 | 10 | 103,262 | 185 276 |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

THIRD QUARTER

78

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISÉS A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ÉTRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ÉTRANGER.

TROISIÈME TRIMESTRE

78

| ARRIVALS - ARRIVÉES | | | | DEPARTURES - DÉPARTEMENTS | | |
|---|-------------------|-------------------------|---|---------------------------|-------------------------|---|
| GEOGRAPHICAL REGIONS | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) |
| REGIONS GEOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUZE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| ST-LAWRENCE RIVER REGION REGION DU FLEUVE ST-LAURENT | | | | | | |
| UNITED STATES ETATS-UNIS | | | | | | |
| PORTS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS | 440 | 3,371,745 | 2 112 982 | 500 | 4,281,932 | 4 680 830 |
| ALASKA PORTS PORTS D'ALASKA | - | - | - | 1 | 3,646 | 6 678 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 1 | 45,002 | - | 1 | 2,089 | - |
| TOTAL | 772 | 7,310,198 | 3 613 334 | 846 | 8,145,082 | 7 955 190 |
| OTHER NORTH AMERICAN PORTS AUTRES PORTS D'AMÉRIQUE DU NORD | | | | | | |
| GREENLAND GRDENLAND | - | - | - | 2 | 1,480 | - |
| ST-PIERRE AND MIQUELON SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON | 3 | 9,016 | 481 | 1 | 8,684 | - |
| TOTAL | 3 | 9,016 | 481 | 3 | 10,164 | - |
| REGION TOTAL | 1,559 | 17,575,108 | 7 186 070 | 1,636 | 18,637,797 | 23 339 112 |
| GREAT LAKES REGION REGION DES GRANDS LACS | | | | | | |
| WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉTÉRANÉE | 3 | 21,868 | 1 548 | 2 | 15,065 | 20 921 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 30 | 222,348 | 67 521 | 43 | 344,124 | 429 852 |
| TOTAL | 33 | 244,216 | 69 069 | 45 | 359,189 | 450 773 |
| EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE | | | | | | |
| PORTS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE | - | - | - | - | - | - |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 5 | 19,963 | 2 291 | 4 | 42,190 | 85 680 |
| TOTAL | 5 | 19,963 | 2 291 | 4 | 42,190 | 85 680 |
| MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉTÉRANÉE | - | - | - | 2 | 17,662 | 27 572 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 1 | 3,289 | 1 808 | - | - | - |
| TOTAL | 1 | 3,289 | 1 808 | 2 | 17,662 | 27 572 |
| OTHER AFRICA AUTRES PAYS D'AFRIQUE | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉTÉRANÉE | 3 | 6,097 | - | 6 | 24,861 | 37 475 |
| PORTS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L'OCEAN ATLANTIQUE | - | - | - | 2 | 20,305 | 30 321 |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

THIRD QUARTER 70

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISÉS À PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ÉTRANGER ET DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ÉTRANGER.

TROISIÈME TRIMESTRE

| GEOGRAPHICAL REGIONS | TOTAL | | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | |
|--|-------------------|-------------------------|---|------------------------------------|-------------------------|---|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) |
| REGIONS GÉOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| ST-LAWRENCE RIVER REGION RÉGION DU FLEUVE ST-LAURENT | | | | | | |
| UNITED STATES ÉTATS-UNIS | | | | | | |
| PORTS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS | 940 | 7,653,677 | 6 793 812 | 1,804 | 15,252,987 | 13 923 218 |
| ALASKA PORTS PORTS D'ALASKA | 1 | 3,446 | 6 578 | 1 | 3,446 | 6 678 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 2 | 47,091 | - | 9 | 212,760 | - |
| TOTAL | 1,618 | 15,455,280 | 11 568 524 | 3,246 | 32,623,743 | 25 373 914 |
| OTHER NORTH AMERICAN PORTS AUTRES PORTS D'AMÉRIQUE DU NORD | | | | | | |
| GREENLAND GROENLAND | 2 | 1,480 | - | 3 | 2,645 | 569 |
| ST-PIERRE AND MIQUELON SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON | 4 | 17,700 | 481 | 5 | 24,344 | 2 966 |
| TOTAL | 6 | 19,180 | 481 | 8 | 26,989 | 3 535 |
| REGION TOTAL | 3,195 | 36,212,905 | 30 575 392 | 6,584 | 75,876,320 | 66 910 050 |
| GREAT LAKES REGION RÉGION DES GRANDS LACS | | | | | | |
| WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDiterranée | 5 | 36,933 | 22 469 | 12 | 86,926 | 53 979 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 73 | 566,472 | 497 373 | 157 | 1,237,671 | 1 200 312 |
| TOTAL | 78 | 603,405 | 519 842 | 169 | 1,324,597 | 1 254 291 |
| EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE | | | | | | |
| PORTS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE | - | - | - | 1 | 2,740 | 664 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 9 | 62,153 | 87 971 | 15 | 79,780 | 89 949 |
| TOTAL | 9 | 62,153 | 87 971 | 16 | 82,520 | 90 613 |
| MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDiterranée | 2 | 17,662 | 27 572 | 4 | 31,245 | 27 572 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 1 | 3,289 | 1 808 | 1 | 3,289 | 1 808 |
| TOTAL | 3 | 20,951 | 29 380 | 5 | 34,534 | 29 380 |
| OTHER AFRICA AUTRES PAYS D'AFRIQUE | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDiterranée | 9 | 30,958 | 37 475 | 14 | 66,422 | 52 826 |
| PORTS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L'OCEAN ATLANTIQUE | 2 | 20,305 | 30 521 | 2 | 20,305 | 30 521 |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

THIRTY QUARTER

79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| GEOGRAPHICAL REGIONS | ARRIVALS - ARRIVÉES | | | DEPARTURES - DÉPARTS | | |
|---|---------------------|-------------------------|---|----------------------|-------------------------|---|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) |
| REGIONS GÉOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) |
| GREAT LAKES REGION REGION DES GRANDS LACS | | | | | | |
| OTHER AFRICA AUTRES PAYS D AFRIQUE | | | | | | |
| PORTS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L OCEAN INDIEN | 7 | 46,478 | 39 777 | 6 | 38,077 | 17 875 |
| TOTAL | 10 | 52,575 | 39 777 | 14 | 83,243 | 85 871 |
| OTHER ASIA AUTRES PAYS D ASIE | | | | | | |
| TOTAL | 5 | 33,325 | 14 973 | 1 | 2,382 | - |
| SOUTH AMERICA AMÉRIQUE DU SUD | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 8 | 35,144 | 27 430 | 4 | 18,201 | 14 288 |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | - | - | - | 1 | 1,880 | - |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 1 | 1,880 | - | 1 | 1,880 | 997 |
| TOTAL | 9 | 37,024 | 27 430 | 6 | 21,961 | 15 285 |
| CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMÉRIQUE CENTRALE ET ANTILLES | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 2 | 13,835 | 20 138 | - | - | - |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | - | - | - | 1 | 2,019 | 2 800 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 7 | 41,688 | 54 551 | 5 | 39,542 | 12 376 |
| TOTAL | 9 | 55,523 | 74 689 | 6 | 41,561 | 15 176 |
| UNITED STATES ETATS-UNIS | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 70 | 435,571 | 117 376 | 48 | 339,517 | 62 907 |
| PORTS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS | 4,457 | 8,065,631 | 8 964 367 | 4,298 | 7,962,110 | 2 472 232 |
| TOTAL | 4,527 | 8,501,202 | 9 081 743 | 4,346 | 8,301,627 | 2 535 139 |
| REGION TOTAL | 4,599 | 8,947,117 | 9 311 780 | 4,424 | 8,869,815 | 3 215 496 |
| PACIFIC REGION REGION DU PACIFIQUE | | | | | | |
| WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉTÉRANEE | 1 | 7,419 | - | 10 | 151,717 | 232 723 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 8 | 81,534 | 87 | 51 | 725,267 | 670 635 |
| TOTAL | 9 | 88,953 | 97 | 61 | 876,684 | 903 358 |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

THIRD QUARTER

79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISÉS À PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ÉTRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ÉTRANGER.

TROISIÈME TRIMESTRE

| GEOGRAPHICAL REGIONS | TOTAL | | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | |
|---|-------------------|-------------------------|---|------------------------------------|-------------------------|---|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) |
| REGIONS GÉOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU RÉGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| GREAT LAKES REGION REGION DES GRANDS LACS | | | | | | |
| OTHER AFRICA AUTRES PAYS D'AFRIQUE | | | | | | |
| PORTS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L'OCEAN INDIEN | 13 | 84,555 | 57 652 | 23 | 143,794 | 87 783 |
| TOTAL | 24 | 135,818 | 125 648 | 39 | 230,521 | 171 130 |
| OTHER ASIA AUTRES PAYS D'ASIE | | | | | | |
| TOTAL | 6 | 35,707 | 14 973 | 10 | 71,361 | 23 452 |
| SOUTH AMERICA AMÉRIQUE DU SUD | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 12 | 53,345 | 41 718 | 25 | 117,660 | 59 340 |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | 1 | 1,880 | - | 1 | 1,880 | - |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 2 | 3,760 | 997 | 3 | 7,010 | 997 |
| TOTAL | 15 | 58,985 | 42 715 | 29 | 126,550 | 60 337 |
| CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMÉRIQUE CENTRALE ET ANTILLES | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 2 | 13,835 | 20 138 | 3 | 24,918 | 29 768 |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | 1 | 2,019 | 2 800 | 1 | 2,019 | 2 800 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 12 | 81,230 | 66 927 | 24 | 155,464 | 128 476 |
| TOTAL | 15 | 97,084 | 89 865 | 28 | 182,401 | 161 044 |
| UNITED STATES ÉTATS-UNIS | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 118 | 775,088 | 180 283 | 243 | 1,716,972 | 1 550 273 |
| PORTS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS | 8,755 | 16,027,741 | 11 436 599 | 13,605 | 31,678,141 | 22 272 720 |
| TOTAL | 8,873 | 16,802,829 | 11 616 882 | 13,848 | 33,395,113 | 23 822 993 |
| REGION TOTAL | 9,023 | 17,816,932 | 12 527 276 | 14,144 | 35,447,597 | 25 613 240 |
| PACIFIC REGION REGION DU PACIFIQUE | | | | | | |
| WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉTÉRANÉE | 11 | 159,136 | 232 723 | 45 | 479,152 | 608 225 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 59 | 806,801 | 670 722 | 243 | 3,455,421 | 2 588 177 |
| TOTAL | 70 | 965,937 | 903 445 | 288 | 3,934,573 | 3 196 402 |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

| GEOGRAPHICAL REGIONS | ARRIVALS - ARRIVEES | | | DEPARTURES - DEPARTS | | | THIRD QUARTER TROISIEME TRIMESTRE | 7% |
|---|---------------------|-------------------------|---|----------------------|-------------------------|---|--------------------------------------|----|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) | | |
| REGIONS GEOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | Jauge nette au registre | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | Jauge nette au registre | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) | | |
| PACIFIC REGION REGION DU PACIFIQUE | | | | | | | | |
| EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE | | | | | | | | |
| PORTS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE | 2 | 17,584 | 163 | 3 | 48,660 | 109,858 | | |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 2 | 11,415 | 829 | 5 | 30,532 | 40,506 | | |
| TOTAL | 4 | 28,999 | 992 | 8 | 79,192 | 150,364 | | |
| MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT | | | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE | - | - | - | 3 | 27,810 | 69,200 | | |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | - | - | - | 2 | 15,651 | 17,889 | | |
| TOTAL | - | - | - | 5 | 43,461 | 87,089 | | |
| OTHER AFRICA AUTRES PAYS D AFRIQUE | | | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE | - | - | - | 1 | 8,641 | 8,648 | | |
| PORTS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L OCEAN ATLANTIQUE | - | - | - | 4 | 61,501 | 122,500 | | |
| PORTS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L OCEAN INDOEN | 1 | 6,749 | 16,723 | 7 | 108,084 | 219,804 | | |
| TOTAL | 1 | 6,749 | 16,723 | 12 | 178,226 | 351,204 | | |
| OTHER ASIA AUTRES PAYS D ASIE | | | | | | | | |
| TOTAL | 278 | 3,837,874 | 118,249 | 278 | 3,461,735 | 6,089,057 | | |
| OCEANIA OCEANIE | | | | | | | | |
| TOTAL | 9 | 88,487 | 94,007 | 15 | 152,206 | 185,799 | | |
| SOUTH AMERICA AMERIQUE DU SUD | | | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST | - | - | - | 11 | 168,053 | 364,366 | | |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST | 1 | 10,052 | - | 3 | 34,073 | 41,101 | | |
| TOTAL | 1 | 10,052 | - | 14 | 202,126 | 405,467 | | |
| CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMERIQUE CENTRALE ET ANTILLES | | | | | | | | |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | - | - | - | - | - | - | | |
| TOTAL | - | - | - | - | - | - | | |
| CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMERIQUE CENTRALE ET ANTILLES | | | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST | - | - | - | 2 | 44,729 | 72,905 | | |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

THIRD QUARTER

79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISÉS A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ÉTRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ÉTRANGER.

TROISIÈME TRIMESTRE

| GEOGRAPHICAL REGIONS | TOTAL | | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | |
|---|-------------------|-------------------------|---|------------------------------------|-------------------------|---|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) |
| REGIONS GÉOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES) |
| PACIFIC REGION REGION DU PACIFIQUE | | | | | | |
| EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE | | | | | | |
| PORTS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE | 5 | 66,244 | 110 021 | 8 | 92,361 | 152 867 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 7 | 41,947 | 41 335 | 15 | 95,781 | 93 164 |
| TOTAL | 12 | 108,191 | 151 356 | 23 | 188,142 | 246 031 |
| MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉTÉRANÉE | 3 | 27,810 | 69 200 | 11 | 110,498 | 184 025 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 2 | 15,651 | 17 889 | 5 | 55,976 | 30 726 |
| TOTAL | 5 | 43,461 | 87 089 | 16 | 166,474 | 214 751 |
| AFRICA AUTRES PAYS D'AfRIQUE | | | | | | |
| PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉTÉRANÉE | 1 | 8,641 | 8 900 | 9 | 67,592 | 100 701 |
| PORTS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L'OCEAN ATLANTIQUE | 4 | 61,501 | 122 500 | 10 | 152,684 | 305 984 |
| PORTS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L'OCEAN INDIEN | 8 | 114,833 | 236 527 | 15 | 213,003 | 358 264 |
| TOTAL | 13 | 184,975 | 367 927 | 34 | 433,279 | 764 949 |
| ASIA AUTRES PAYS D'ASIE | | | | | | |
| TOTAL | 556 | 7,299,609 | 6 207 306 | 1,800 | 23,708,407 | 20 133 442 |
| OCEANIA D'OCÉANIE | | | | | | |
| TOTAL | 24 | 240,693 | 279 806 | 84 | 833,540 | 886 110 |
| SOUTH AMERICA AMÉRIQUE DU SUD | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 11 | 168,053 | 364 366 | 35 | 470,803 | 835 788 |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | 4 | 44,125 | 41 101 | 12 | 110,886 | 130 355 |
| TOTAL | 15 | 212,178 | 405 467 | 47 | 581,689 | 966 143 |
| CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMÉRIQUE CENTRALE ET ANTILLES | | | | | | |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | - | - | - | 1 | 5,753 | 2 698 |
| TOTAL | - | - | - | 1 | 5,753 | 2 698 |
| CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMÉRIQUE CENTRALE ET ANTILLES | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 3 | 44,729 | 72 900 | 4 | 54,372 | 94 850 |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

THIRD QUARTER

73

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER ET DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

TROISIÈME TRIMESTRE

73

| GEOGRAPHICAL REGIONS | ARRIVALS - ARRIVEES | | | DEPARTURES - DEPARTS | | |
|--|---------------------|-------------------------|---|----------------------|-------------------------|---|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) |
| REGIONS GÉOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) |
| PACIFIC REGION REGION DU PACIFIQUE | | | | | | |
| CENTRAL AMERICA AND ANTILES AMÉRIQUE CENTRALE ET ANTILLES | | | | | | |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | 11 | 155,449 | 123,560 | 2 | 13,617 | 5,500 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 4 | 38,394 | 15,320 | 3 | 28,370 | 15,193 |
| TOTAL | 15 | 193,843 | 138,880 | 8 | 86,716 | 93,593 |
| UNITED STATES ETATS-UNIS | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST | 220 | 1,730,414 | 216,512 | 197 | 1,358,223 | 1,445,886 |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA CÔTE OUEST | 1,925 | 5,974,319 | 517,369 | 1,855 | 5,306,385 | 2,588,302 |
| PORTS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS | 2 | 22,555 | 58,844 | 1 | 13,430 | - |
| ALASKA PORTS PORTS D'ALASKA | 277 | 1,004,164 | 23,950 | 293 | 1,010,914 | 92,175 |
| HAWAII PORTS PORTS D'HAWAII | 4 | 16,587 | 3,131 | 2 | 6,511 | 4,202 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 2 | 2,532 | - | 5 | 8,672 | - |
| TOTAL | 2,430 | 8,750,571 | 819,806 | 2,353 | 7,704,135 | 4,130,563 |
| REGION TOTAL | 2,747 | 13,005,528 | 1,188,744 | 2,754 | 12,784,781 | 12,396,494 |

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

THIRD QUARTER 79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER ET DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

TROISIEME TRIMESTRE

| GEOGRAPHICAL REGIONS | TOTAL | | | CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | |
|--|-------------------|-------------------------|---|------------------------------------|-------------------------|---|
| | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES UNLOADED (METRIC) | NUMBER OF VESSELS | NET TONNAGE | CARGO TONNES LOADED (METRIC) |
| REGIONS GEOGRAPHIQUES | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES) | NOMBRE DE NAVIRES | JAUGE NETTE AU REGISTRE | TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES) |
| PACIFIC REGION REGION DU PACIFIQUE | | | | | | |
| CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMERIQUE CENTRALE ET ANTILLES | | | | | | |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST | 13 | 169,066 | 129 060 | 58 | 646,505 | 398 117 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 7 | 66,764 | 30 513 | 44 | 363,808 | 226 643 |
| TOTAL | 23 | 280,559 | 232 473 | 106 | 1,064,685 | 719 610 |
| UNITED STATES ETATS-UNIS | | | | | | |
| PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST | 417 | 3,088,637 | 1 662 398 | 1,283 | 9,165,854 | 3 471 116 |
| PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST | 3,780 | 11,280,704 | 3 105 671 | 10,448 | 31,160,504 | 11 302 412 |
| PORTS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS | 3 | 35,985 | 58 844 | 7 | 73,128 | 163 181 |
| ALASKA PORTS PORTS D'ALASKA | 570 | 2,015,078 | 116 125 | 1,044 | 3,071,265 | 1 054 480 |
| HAWAII PORTS PORTS D'HAWAII | 6 | 23,098 | 7 331 | 17 | 77,022 | 24 253 |
| OTHER PORTS AUTRES PORTS | 7 | 11,204 | - | 38 | 171,119 | 8 219 |
| TOTAL | 4,783 | 16,454,706 | 4 950 369 | 12,837 | 43,718,892 | 16 023 661 |
| REGION TOTAL | 5,501 | 25,790,309 | 13 585 238 | 15,236 | 74,635,434 | 43 153 797 |

TABLE 5 : VESSELS AND CARGO ARRIVING AT CANADIAN PORTS FROM FOREIGN COUNTRIES
BY KIND AND SIZE.

THIRD QUARTER

75

TABLEAU 5 : NOMBRE DE NAVIRES ET LEURS CARGAISONS ARRIVANT AUX PORTS CANADIENS EN PROVENANCE DE PAYS
ETRANGERS SELON LEUR GENRE ET LEUR DIMENSION.

TROISIÈME TRIMESTRE

75

| KIND AND GROSS REGISTERED TONNAGE | NUMBER OF VESSELS NOMBRE DE NAVIRES | | CARGO TONNAGE BY KIND OF CARGO TONNAGE DES MARCHANDISES SELON LE GENRE DE CARGAISON | | | | | | | CUMULATIVE TOTAL |
|---|--|-------------------|--|---------------|----------------|------------------|-------------------------------|---------------------------------------|-------------------|---------------------|
| | BALLAST | CARGO | ROLL-ON ROLL-OFF | CONTAINERIZED | BULK-LIQUID | BULK-DRY | GENERAL CARGO AND OTHER | MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES | TOTAL | |
| GENRE ET JAUGE BRUTE AU REGISTRE | SUR L'EST | AVEC CARGaison | MANUTENTION HORizontale | CONTENEURISE | VRAC-LIQUIDE | VRAC-SEC | | | TOTAL | TOTAL CUMULATIF |
| CARGO | | | | | | | | | | |
| 1 - 4,999 | 712 | 251 | 963 | 1,588 | 59,011 | 41,018 | 149,563 | 95,414 | 346,594 | 691,575 |
| <5,000 - 9,999 | 465 | 258 | 723 | 5,557 | 52,975 | 39,926 | 1,078,413 | 115,578 | 1,292,449 | 2,818,016 |
| 10,000 - 14,999 | 665 | 231 | 696 | 3,026 | 142,140 | 39,244 | 1,502,522 | 156,698 | 1,843,630 | 4,174,761 |
| 15,000 - 19,999 | 585 | 295 | 880 | 5,780 | 151,069 | 2,903 | 4,341,249 | 87,005 | 4,588,006 | 10,071,284 |
| 20,000 - 24,999 | 143 | 254 | 397 | - | 121,440 | 54,012 | 5,426,778 | 13,487 | 5,613,717 | 11,314,840 |
| 25,000 - 29,999 | 74 | 45 | 119 | - | 182,598 | 17,241 | 115,192 | 36,633 | 351,664 | 896,913 |
| 30,000 - 34,999 | 54 | 38 | 92 | 583 | 155,975 | 62,723 | 282,662 | 13,590 | 515,333 | 1,210,032 |
| 35,000 - 39,999 | 36 | 19 | 55 | - | 40,393 | - | 373,340 | - | 413,733 | 1,187,508 |
| 40,000 - 59,999 | 49 | 4 | 53 | - | 9,006 | 97,521 | - | - | 106,527 | 299,043 |
| 60,000 - 79,999 | 50 | 3 | 53 | - | - | - | 268,200 | - | 268,200 | 524,511 |
| 80,000 + | 17 | 4 | 21 | - | - | 1,044,371 | - | - | 1,044,371 | 3,087,702 |
| TOTAL | 2,650 | 1,402 | 4,052 | 16,534 | 914,607 | 1,398,959 | 13,535,719 | 518,405 | 16,384,224 | 36,276,185 |
| TANKER BATEAUX-CITERNES | | | | | | | | | | |
| 1 - 4,999 | 29 | 15 | 44 | - | - | 61,310 | 2,084 | - | 63,394 | 123,007 |
| 5,000 - 9,999 | 23 | 1 | 24 | - | - | 2,329 | - | - | 2,329 | 54,075 |
| 10,000 - 14,999 | 36 | 23 | 59 | - | 730 | 831,528 | - | - | 832,258 | 1,551,019 |
| 15,000 - 19,999 | 14 | 5 | 19 | - | - | 90,962 | - | - | 90,962 | 197,420 |
| 20,000 - 24,999 | 15 | 8 | 24 | - | - | 275,395 | - | - | 275,395 | 424,578 |
| 25,000 - 29,999 | - | 5 | 5 | - | - | 205,709 | - | - | 205,709 | 247,498 |
| 30,000 - 34,999 | 1 | 15 | 16 | - | - | 761,284 | - | - | 761,284 | 1,147,587 |
| 35,000 - 39,999 | - | 1 | 1 | - | - | 64,937 | - | - | 64,937 | 199,199 |
| 40,000 - 59,999 | 6 | 9 | 13 | - | - | 702,076 | - | - | 702,076 | 2,024,714 |
| 60,000 - 79,999 | 1 | - | 1 | - | - | - | - | - | - | 264,233 |
| 80,000 + | - | 5 | 5 | - | - | 1,410,849 | - | - | 1,410,849 | 4,811,131 |
| TOTAL | 124 | 87 | 211 | - | 730 | 4,406,379 | 2,084 | - | 4,409,193 | 11,025,311 |
| BARGE CHALANDS | | | | | | | | | | |
| 1 - 499 | 19 | 8 | 27 | - | - | - | - | 2,215 | 2,215 | 7,526 |
| 500 - 749 | 115 | 42 | 157 | - | 5,541 | 499 | - | - | 6,040 | 18,253 |
| 750 - 999 | 130 | 29 | 159 | - | - | 517 | 26,011 | 15,582 | 42,110 | 861,142 |
| 1,000 - 1,499 | 27 | 53 | 80 | - | 6,500 | 11,381 | 3,901 | 907 | 22,689 | 66,460 |
| 1,500 - 1,999 | 225 | 19 | 244 | - | - | 36,494 | 18,333 | 4,174 | 59,001 | 116,794 |
| 2,000 - 2,499 | 31 | 27 | 58 | - | - | 1,781 | 76,236 | 10,684 | 88,701 | 275,997 |
| 2,500 + | 207 | 41 | 248 | - | 5,321 | 18,077 | 50,995 | 14,553 | 88,946 | 602,002 |
| TOTAL | 754 | 219 | 973 | - | 17,362 | 68,749 | 175,476 | 48,115 | 339,732 | 1,948,174 |
| TUGS REMORQUEURS | | | | | | | | | | |
| 1 - 49 | 9 | 2 | 11 | - | - | - | - | 144 | 144 | 159 |
| 50 - 149 | 437 | 5 | 442 | - | - | - | - | 14,339 | 14,339 | 53,644 |
| 150 - 249 | 236 | - | 236 | - | - | - | - | - | - | - |
| 250 - 349 | 157 | - | 157 | - | - | - | - | - | - | 642 |
| 350 - 449 | 5 | - | 5 | - | - | - | - | - | - | - |
| 450 + | 119 | 2 | 121 | - | - | - | 1,088 | 127 | 1,215 | 1,215 |
| TOTAL | 963 | 9 | 972 | - | - | - | 1,088 | 14,610 | 15,698 | 55,660 |
| OTHER AUTRES | | | | | | | | | | |
| 1 - 999 | 3,783 | - | 3,788 | - | - | - | - | - | - | 119 |
| 1,000 - 4,999 | 143 | 4 | 147 | - | - | - | - | 30 | 30 | 36 |
| 5,000 - 9,999 | 388 | - | 388 | - | - | - | - | - | - | - |
| 10,000 - 14,999 | 7 | 1 | 8 | - | - | - | - | 295 | 295 | 295 |
| 15,000 - 19,999 | 78 | - | 78 | - | - | - | - | - | - | - |
| 20,000 + | 20 | - | 20 | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 4,424 | 5 | 4,429 | - | - | - | - | 325 | 325 | 450 |
| GRAND TOTAL | 8,915 | 1,722 | 10,637 | 16,534 | 922,696 | 5,374,057 | 13,714,367 | 581,455 | 21,110,142 | 48,205,490 |

TABLE 5 : VESSELS AND CARGO DEPARTING FROM CANADIAN PORTS FOR FOREIGN COUNTRIES
BY KIND AND SIZE.

TABLEAU 6 : NOMBRE DE NAVIRES ET LEURS CARGAISONS QUITTANT LES PORTS CANADIENS A DESTINATION DE PAYS
ETRANGERS SELON LEUR GENRE ET LEUR DIMENSION.

| | | | | | | | | | | THIRD QUARTER | 79 | |
|--|--------------|-------------------|--|---------------------------|------------------|------------------|-------------------------------|---------------------------------------|-------------------|---------------------|----|----|
| | | | | | | | | | | TROISIÈME TRIMESTRE | | 79 |
| NUMBER OF VESSELS NOMBRE DE NAVIRES | | | CARGO TONNAGE BY KIND OF CARGO TONNAGE DES MARCHANDISES SELON LE GENRE DE CARGAISON | | | | | | | CUMULATIVE TOTAL | | |
| KIND AND GROSS REGISTERED TONNAGE | BALLAST | CARGO | ROLL-ON ROLL-OFF | CONTAINERIZED | BULK-LIQUID | BULK-DRY | GENERAL CARGO AND OTHER | MARSHANDISES DIVERSES ET AUTRES | TOTAL | CUMULATIVE TOTAL | | |
| GENRE ET JAUGE BRUTE AU REGISTRE | SUR LEST | AVFC CARGAISON | TOTAL | HANUTENTION HORIZONTAL | CONTENEURISME | VRAC-LIQUIDE | VRAC-SEC | MARSHANDISES DIVERSES ET AUTRES | TOTAL | CUMULATIVE TOTAL | | |
| CARGO | | | | | | | | | | | | |
| 1 - 4,999 | 352 | 651 | 1,003 | 64,115 | 60,469 | 13,904 | 418,289 | 280,141 | 836,918 | 2,789,545 | | |
| 5,000 - 9,999 | 228 | 501 | 729 | 8,050 | 53,104 | 82,880 | 2,042,756 | 663,223 | 2,850,013 | 10,056,685 | | |
| 10,000 - 14,999 | 273 | 474 | 747 | 6,823 | 163,075 | 53,741 | 4,110,563 | 887,939 | 5,221,141 | 12,661,367 | | |
| 15,000 - 19,999 | 384 | 571 | 955 | 1,677 | 162,667 | 29,256 | 8,700,492 | 588,601 | 9,482,694 | 22,774,378 | | |
| 20,000 - 24,999 | 233 | 185 | 418 | - | 129,835 | 49,847 | 2,807,975 | 1,182,873 | 4,170,530 | 8,923,074 | | |
| 25,000 - 29,999 | 13 | 104 | 117 | - | 185,605 | 993 | 1,378,303 | 278,859 | 1,843,460 | 4,714,742 | | |
| 30,000 - 34,999 | 16 | 94 | 110 | - | 181,387 | - | 2,062,080 | 102,946 | 2,346,413 | 5,678,112 | | |
| 35,000 - 39,999 | 8 | 50 | 58 | - | 77,913 | - | 2,017,481 | - | 2,039,394 | 5,902,546 | | |
| 40,000 - 54,999 | 4 | 53 | 57 | - | 10,938 | - | 3,901,698 | - | 3,912,638 | 9,275,932 | | |
| 60,000 - 79,999 | 2 | 44 | 46 | - | - | - | 4,779,279 | - | 4,777,279 | 11,959,605 | | |
| 80,000 + | 4 | 19 | 23 | - | - | - | 2,229,491 | - | 2,229,491 | 4,224,121 | | |
| TOTAL | 1,517 | 2,746 | 4,263 | 80,665 | 1,024,993 | 230,621 | 34,448,108 | 3,984,582 | 39,768,969 | 98,959,908 | | |
| TANKER RATEAUX-CITERNES | | | | | | | | | | | | |
| 1 - 4,999 | 32 | 19 | 51 | - | - | 59,243 | 15,508 | - | 74,751 | 139,569 | | |
| 5,000 - 9,999 | 2 | 20 | 22 | - | - | 102,955 | 4,333 | 9,603 | 116,891 | 256,713 | | |
| 10,000 - 14,999 | 26 | 24 | 50 | - | - | 151,471 | - | - | 151,471 | 404,543 | | |
| 15,000 - 19,999 | 14 | 3 | 17 | - | - | 50,932 | - | - | 50,932 | 768,384 | | |
| 20,000 - 24,999 | 23 | 6 | 29 | - | - | 132,421 | 29,465 | - | 161,886 | 671,951 | | |
| 25,000 - 29,999 | 5 | - | 5 | - | - | - | - | - | - | - | | |
| 30,000 - 34,999 | 12 | 2 | 14 | - | - | 68,499 | - | - | 68,499 | 68,499 | | |
| 35,000 - 39,999 | 2 | - | 2 | - | - | - | - | - | - | 52,587 | | |
| 40,000 - 54,999 | 18 | - | 18 | - | - | - | - | - | - | - | | |
| 60,000 - 79,999 | 2 | - | 2 | - | - | - | - | - | - | 91,960 | | |
| 80,000 + | 4 | - | 4 | - | - | - | - | - | - | - | | |
| TOTAL | 140 | 74 | 214 | - | - | 565,521 | 49,306 | 9,603 | 624,430 | 2,453,906 | | |
| BARGE ÉBANIERS | | | | | | | | | | | | |
| 1 - 499 | 15 | 13 | 28 | - | - | 1,633 | - | 4,923 | 6,556 | 21,872 | | |
| 500 - 749 | 25 | 128 | 153 | - | 6,434 | 16,629 | 72,312 | 23,017 | 119,392 | 528,329 | | |
| 750 - 999 | 46 | 140 | 186 | - | - | 5,895 | 162,959 | 31,268 | 200,122 | 1,110,504 | | |
| 1,000 - 14,999 | 34 | 42 | 76 | - | 7,436 | 10,946 | 4,328 | 8,126 | 30,836 | 92,619 | | |
| 1,500 - 1,999 | 26 | 207 | 233 | - | - | 222,956 | 60,526 | 87,474 | 370,956 | 764,652 | | |
| 2,000 - 2,499 | 25 | 50 | 75 | - | - | 26,343 | 128,652 | 20,270 | 175,265 | 363,471 | | |
| 2,500 + | 31 | 217 | 248 | - | 21,232 | 463,832 | 423,267 | 377,012 | 1,285,343 | 4,043,938 | | |
| TOTAL | 202 | 707 | 999 | - | 35,102 | 748,234 | 852,044 | 552,090 | 2,187,470 | 6,925,385 | | |
| TUGS REMORQUEURS | | | | | | | | | | | | |
| 1 - 49 | 9 | - | 9 | - | - | - | - | - | - | 419 | | |
| 50 - 149 | 451 | 12 | 463 | - | - | - | 6,260 | 21,911 | 28,171 | 184,072 | | |
| 150 - 249 | 213 | 1 | 214 | - | - | - | - | 771 | 771 | 72,382 | | |
| 250 - 349 | 153 | - | 153 | - | - | - | - | - | - | - | | |
| 350 - 449 | 9 | - | 9 | - | - | - | - | - | - | 470,790 | | |
| 450 + | 78 | 10 | 88 | - | - | - | - | 9,227 | 9,227 | 101,762 | | |
| TOTAL | 913 | 23 | 936 | - | - | 6,260 | 31,909 | 38,169 | 839,425 | | | |
| OTHER AUTRES | | | | | | | | | | | | |
| 1 - 999 | 3,598 | 18 | 3,616 | - | - | - | - | 2,102 | 2,102 | 21,434 | | |
| 1,000 - 4,999 | 136 | 7 | 143 | 4,978 | - | - | - | 73 | 5,051 | 10,420 | | |
| 5,000 - 9,999 | 388 | - | 388 | - | - | - | - | - | - | - | | |
| 10,000 - 14,999 | 7 | - | 7 | - | - | - | - | - | - | - | | |
| 15,000 - 19,999 | 77 | - | 77 | - | - | - | - | - | - | - | | |
| 20,000 + | 20 | - | 20 | - | - | - | - | - | - | - | | |
| TOTAL | 4,226 | 25 | 4,251 | 4,978 | - | - | - | 2,175 | 7,153 | 31,854 | | |
| GRAND TOTAL | 8,923 | 3,685 | 12,663 | 85,643 | 1,060,095 | 1,544,376 | 35,255,718 | 4,580,259 | 42,626,191 | 109,210,473 | | |

TABLE 7 : CONTAINERIZED FREIGHT UNLOADED AND LOADED AT SELECTED PORTS AND THE NUMBER AND SIZE OF CONTAINERS HANDLED.

TABLEAU 7 : FRET CONTENEURISE CHARGE ET DECHARGE A CERTAINS PORTS AINSI QUE LE NOMBRE ET LA TAILLE DES CONTENEURS MANUTENTIONNES.

TROISIÈME QUARTER 79

TROISIÈME TRIMESTRE 79

| SELECTED PORTS | ARRIVALS - ARRIVEES | | | OTHER - AUTRE | | | TONNES DE CARGAISON DECHARGEES (METRIQUES) |
|---|---------------------|-----------------|---------------|---------------|---------------|-------------|--|
| | 20 FT. - 20 PI. | 40 FT. - 40 PI. | | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | | |
| PORTS SELECTIONNES | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | |
| HALIFAX, N.S. | 5,724 | 36 | 8,709 | 991 | - | - | 235 917 |
| SAINT JOHN, N.B. | 4,034 | 173 | 1,290 | 297 | - | - | 77 427 |
| QUEBEC, QUE. | 57 | - | - | - | - | - | 872 |
| MONTREAL, QUE. | 21,270 | 3,332 | 3,884 | 356 | - | - | 422 777 |
| TORONTO, ONT. | 692 | - | 197 | - | - | - | 15 536 |
| HAMILTON, ONT. | - | 38 | - | - | - | - | - |
| WINDSOR, ONT. | 1,106 | 287 | - | - | - | - | 12 041 |
| VANCOUVER, B.C. | 5,140 | 1,155 | 2,047 | 330 | 549 | 639 | 98 227 |
| NEW WESTMINSTER, B.C. | 57 | 4 | - | - | - | - | 1 411 |
| OTHER - AUTRES PORTS | 203 | - | 4 | - | - | - | 8 491 |
| CANADA TOTAL | 38,283 | 5,025 | 16,131 | 1,974 | 549 | 639 | 932 699 |
| DEPARTURES - DEPARTS | | | | | | | |
| NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS | | | | | | | |
| SELECTED PORTS | 20 FT. - 20 PI. | 40 FT. - 40 PI. | | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | | TONNES DE CARGAISON CHARGEES (METRIQUES) |
| PORTS SELECTIONNES | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | |
| HALIFAX, N.S. | 6,657 | 64 | 10,018 | 289 | - | - | 306 375 |
| SAINT JOHN, N.B. | 5,182 | 108 | 2,801 | 72 | - | - | 147 852 |
| QUEBEC, QUE. | - | - | - | - | - | - | - |
| MONTREAL, QUE. | 22,138 | 558 | 3,858 | 287 | - | - | 417 583 |
| TORONTO, ONT. | 40 | - | 8 | - | - | - | 1 063 |
| HAMILTON, ONT. | - | - | - | - | - | - | - |
| WINDSOR, ONT. | 1,274 | 106 | - | - | - | - | 13 870 |
| VANCOUVER, B.C. | 6,416 | 769 | 2,065 | 174 | 1,565 | 12 | 172 551 |
| NEW WESTMINSTER, B.C. | 26 | - | - | - | - | - | 383 |
| OTHER - AUTRES PORTS | 10 | - | - | - | - | - | 116 |
| CANADA TOTAL | 41,743 | 1,605 | 18,750 | 822 | 1,565 | 12 | 1 260 045 |
| TOTAL | | | | | | | |
| NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS | | | | | | | |
| SELECTED PORTS | 20 FT. - 20 PI. | 40 FT. - 40 PI. | | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | | TONNES DE CARGAISON (METRIQUES) |
| PORTS SELECTIONNES | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | |
| HALIFAX, N.S. | 12,381 | 100 | 18,727 | 1,280 | - | - | 602 292 |
| SAINT JOHN, N.B. | 9,216 | 281 | 4,091 | 369 | - | - | 225 279 |
| QUEBEC, QUE. | 57 | - | - | - | - | - | 872 |
| MONTREAL, QUE. | 43,408 | 3,890 | 7,742 | 643 | - | - | 840 360 |
| TORONTO, ONT. | 732 | - | 205 | - | - | - | 16 599 |
| HAMILTON, ONT. | - | 38 | - | - | - | - | - |
| WINDSOR, ONT. | 2,380 | 393 | - | - | - | - | 25 911 |
| VANCOUVER, B.C. | 11,556 | 1,924 | 4,112 | 504 | 2,114 | 651 | 271 078 |
| NEW WESTMINSTER, B.C. | 83 | 4 | - | - | - | - | 1 794 |
| OTHER - AUTRES PORTS | 213 | - | 4 | - | - | - | 9 609 |
| CANADA TOTAL | 80,026 | 6,630 | 34,881 | 2,796 | 2,114 | 651 | 1 992 794 |
| CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF | | | | | | | |
| NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS | | | | | | | |
| SELECTED PORTS | 20 FT. - 20 PI. | 40 FT. - 40 PI. | | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | | TONNES DE CARGAISON (METRIQUES) |
| PORTS SELECTIONNES | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | LOADED PLEINS | EMPTY VIDÉS | |
| HALIFAX, N.S. | 39,768 | 2,954 | 58,090 | 2,394 | 4 | - | 1 747 804 |
| SAINT JOHN, N.B. | 29,828 | 3,620 | 13,439 | 1,190 | 4,011 | - | 779 719 |
| QUEBEC, QUE. | 57 | - | - | - | - | - | 872 |
| MONTREAL, QUE. | 24,838 | 6,956 | 21,906 | 1,267 | - | - | 2 696 546 |
| TORONTO, ONT. | 1,374 | 79 | 307 | 3 | - | - | 28 036 |
| HAMILTON, ONT. | 1 | 38 | - | - | - | - | 10 |
| WINDSOR, ONT. | 8,710 | 1,282 | - | - | - | - | 94 814 |
| VANCOUVER, B.C. | 36,820 | 5,345 | 11,920 | 1,815 | 6,337 | 2,396 | 896 081 |
| NEW WESTMINSTER, B.C. | 962 | 101 | 181 | - | - | - | 14 480 |
| OTHER - AUTRES PORTS | 379 | 55 | 419 | 39 | - | - | 19 629 |
| CANADA TOTAL | 163,614 | 20,440 | 106,408 | 6,705 | 19,390 | 3,396 | 4 177 925 |

APPENDIX I



Revenue Canada
Customs and Excise Revenu Canada
Douanes et Accise

GENERAL DECLARATION

| Name of Shipping Line | <input type="checkbox"/> Arrival <input type="checkbox"/> Departure | Carrier Code | Report No. |
|---|---|--|------------|
| 1. Name and description of ship | 2. Port of arrival/departure | 3. Date-time of arrival/departure | |
| 4. Nationality of ship | 5. Name of master | 6. Port arrived from / Port of destination | |
| 7. Certificate of registry (Port, date; number) | | 8. Name and address of ship's agent | |
| 9. Gross register tons | 10. Net register tons | | |
| 11. Position of the ship in the port (berth or station) | | | |
| 12. Brief particulars of voyage (previous and subsequent ports of call; underline where remaining cargo will be discharged) | | | |

13. Brief description of the cargo

| | | | | | | |
|---|------------------------------------|---|--|---|--|---|
| 14. Number of crew (incl. master) | 15. Number of passengers | 16. REMARKS | | | | |
| Attached documents (indicate number of copies) | | | | | | |
| 17. Cargo Declaration | 18. Ship's Stores Declaration | | | | | |
| 19. Crew List | 20. Passenger List | 21. Date and signature by master, authorized agent or officer | | | | |
| 22. Crew's Effects Declaration | 23. Maritime Declaration of Health | | | | | |
| 24. Tonnage of Cargo Loaded/Unloaded | Weight | Unit of Measure | 25. Number of Containers | 20' 40' | | |
| Roll-on/Roll-off | A | B | Empty | A B C | | |
| Containerized | C | D | Loaded | D E F | | |
| Bulk-Liquid | E | F | 26. Type of service: Liner—Conference (A) <input type="checkbox"/> Non-Conf. (B) <input type="checkbox"/> Non-Liner (C) <input type="checkbox"/> (D) Other (Specify) | | | |
| Bulk-Dry | G | H | Vessel on Charter: (E) Yes <input type="checkbox"/> (F) No <input type="checkbox"/> Charter Type: (G) Voyage <input type="checkbox"/> (H) Bareboat <input type="checkbox"/> (I) Time <input type="checkbox"/> | | | |
| Other general cargo | I | J | | | | |
| Other | K | L | | | | |
| 27. Certificates (Indicate Date valid To) | | | | | | |
| Safety Construction | | Safety Radio | | | | |
| Safety Equipment | | Loadline | | | | |
| Derat | | | | | | |
| 28. Name of Owner | | | 29. Summer Dead Weight Tonnage | | | |
| 30. Vessel Draught | (A) Forward | (B) Aft | 31. Ship's Length Overall | | | |
| 32. Number of Docs. Attached to this Report | (A) Ocean B/L | (B) B13 | (C) U.S. Exp. Decl. | 33. Name of Pilot | | |
| | | | 35. (A) Permission Hereby Granted To Discharge Cargo <input type="checkbox"/> (B) Clearance Hereby Granted For Outward Voyage <input type="checkbox"/> | | | 36. Date Stamp |
| | | | | | | Collector or Officer of Customs and Excise |



APPENDICE I



Revenu Canada
Douanes et Accise

Revenue Canada
Customs and Excise

DÉCLARATION GÉNÉRALE

| Nom du service (ligne) | Code du transp. | N° du rapport |
|--|--|------------------------------|
| 1. Nom et description du navire | <input type="checkbox"/> Arrivée <input type="checkbox"/> Départ | 3. Date-heure arrivée/départ |
| 4. Nationalité du navire | 5. Nom du capitaine | |
| 7. Certificat d'immatriculation (Port; date; numéro) | 6. Port de provenance/Port de destination | |
| 9. Tonneaux de jauge brute | 10. Tonneaux de jauge nette | |
| 11. Emplacement du navire au port (quai ou poste) | | |
| 12. Renseignements sur le voyage (ports où le navire a fait et fera escale; ports de déchargement des marchandises à bord) | | |

13. Description sommaire de la cargaison

| 14. Équipage (capitaine compris) | 15. Nombre des passagers | | 16. OBSERVATIONS | | | | |
|---|----------------------------------|-----------------|-----------------------------|--|-----|---|-------------------|
| Documents annexés (indiquer le nombre d'exemplaires) | | | | | | 21. Signature du capitaine, de l'agent ou de l'officier dûment autorisé et date 26. Genre de service: Régulier — Conférence (A) <input type="checkbox"/> Non-conf. (B) <input type="checkbox"/> Non-régulier (C) <input type="checkbox"/> (D) Autres (préciser) Navire affrété: (E) oui <input type="checkbox"/> (F) non <input type="checkbox"/> Genre d'affrét.: (G) au Voyage <input type="checkbox"/> (H) Coque-nue <input type="checkbox"/> (I) À temps <input type="checkbox"/> | |
| 17. Déclaration de la cargaison | 18. Décl. des prévisions de bord | | | | | | |
| 19. Liste de l'équipage | 20. Liste des passagers | | | | | | |
| 22. Décl. des effets de l'équipage | 23. Décl. maritime de santé | | | | | | |
| 24. Tonnage de la cargaison chargé/déchargé | Poids | Unité de mesure | 25. Nombre de conteneurs | 20' | 40' | | Autres (préciser) |
| Manutention horizontale A | B | | Vides A | B | C | | |
| Conteneurisé C | D | | Chargés D | E | F | | |
| Vrac liquide E | F | | | | | | |
| Vrac sec G | H | | | | | | |
| Autres marchandises div. I | J | | | | | | |
| Autres K | L | | | | | | |
| 27. Certificats (Indiquez la date d'expiration) | | | | | | | |
| Sécurité de la construction | | | Radio de sécurité | | | | |
| Sécurité du matériel | | | Ligne de charge | | | | |
| Dératisation | | | | | | | |
| 28. Nom du propriétaire | | | 29. Port en lourd/été | | | | |
| 30. Tirant du navire | (A) Avant | (B) Arrière | 31. Longueur hors tout | | | | |
| 32. Nombre de doc. attaché à ce rapport | (A) Connaissance maritime | (B) B13 | (C) Décl. d'exp. américaine | 33. Nom du pilote | | | |
| | | | | 35. (A) La permission de débarquer la cargaison est par les présentes accordée <input type="checkbox"/> (B) La permission d'aller est par les présentes accordée <input type="checkbox"/> | | 36. Timbre dateur | |
| | | | | | | Receveur ou Agent Douanes et Accise | |



APPENDIX II

LIST OF COUNTRIES AND GEOGRAPHIC AREAS

Western Europe:

Commonwealth countries:

United Kingdom
Gibraltar
Malta and Gozo

Other countries:

Austria
Belgium and Luxembourg
Denmark
Finland
France — Atlantic
France — Mediterranean
Germany, West
Greece
Iceland
Ireland
Italy
Netherlands
Norway
Portugal
Spain
Sweden
Switzerland

Eastern Europe:

Albania
Bulgaria
Czechoslovakia
Germany, East
Hungary
Poland
Roumania
U.S.S.R. — Europe
Yugoslavia

Middle East:

Commonwealth countries:

Yemen, P.D.R.
Bahrain
Cyprus
Qatar
Emirates, U.A.

APPENDICE II

LISTE DES PAYS ET DES RÉGIONS

Europe Occidentale:

Pays du Commonwealth:

Royaume-Uni
Gibraltar
Malte et Gozzo

Autres pays:

Autriche
Belgique et Luxembourg
Danemark
Finlande
France — Atlantique
France — Méditerranéenne
Allemagne, Ouest
Grèce
Islande
Irlande
Italie
Pays-Bas
Norvège
Portugal
Espagne
Suède
Suisse

Europe Orientale:

Albanie
Bulgarie
Tchécoslovaquie
Allemagne, Est
Hongrie
Pologne
Roumanie
U.R.S.S. — Europe
Yougoslavie

Moyen-Orient:

Pays du Commonwealth:

Yémen, R.D.P.
Bahreïn
Chypre
Qatar
Emirats, A.U.

LIST OF COUNTRIES AND GEOGRAPHIC AREAS -
Continued

Middle East - Concluded:

Other countries:

Ethiopia
Iran
Iraq
Israel
Jordan
Kuwait
Lebanon
Libya
Saudi Arabia
Somalia
Sudan
Turkey
Egyptian A.R.
Syria

LISTE DES PAYS ET DES RÉGIONS - suite

Moyen-Orient - fin:

Autres pays:

Éthiopie
Iran
Irak
Israël
Jordanie
Kowéit
Liban
Libye
Arabie Saoudite
Somalie
Soudan
Turquie
Égypte R.A.
Syrie

Other Africa:

Commonwealth and Preferential countries:

Gambia, The
Ghana
Kenya
Malawi
Mauritius and Dependencies
Nigeria
Rhodesia
Sierra Leone
Tanzania
Uganda
South Africa
Zambia
British Africa, n.e.s.

Autres pays d'Afrique:

Pays du Commonwealth et préférentiel:
Gambie, la
Ghana
Kenya
Malawi
Maurice (île) et dépendances
Nigéria
Rhodésie
Sierra Leone
Tanzanie
Ouganda
Afrique du Sud
Zambie
Afrique du Commonwealth, n.d.a.

Other countries:

Algeria
Angola
Cameroon
Zaire
Benin
French Africa, n.e.s.
Gabon
Guinea
Ivory Coast
Liberia
Madagascar
Morocco
Mozambique
Portuguese Africa, n.e.s.
Senegal
Spanish Africa
Togo
Tunisia

Autres pays:

Algérie
Angola
Cameroun
Zaire
Benin
Afrique française, n.d.a.
Gabon
Guinée
Côte-d'Ivoire
Libéria
Madagascar
Maroc
Mozambique
Afrique portugaise, n.d.a.
Sénégal
Afrique espagnole
Togo
Tunisie

LIST OF COUNTRIES AND GEOGRAPHIC AREAS —
Continued

Other Asia:

Commonwealth countries:

Bangladesh
Sri Lanka (Ceylon)
Hong Kong
India
Malaysia
Pakistan
Singapore

Other countries:

Afghanistan
Burma
Kampuchea
People's Republic of China
Indonesia
Japan
North Korea
South Korea
Philippines
Portuguese Asia
Taiwan
Thailand
U.S.S.R. — Pacific
~~Socialist Republic of Viet-Nam~~

Oceania:

Commonwealth countries:

Australia
Fiji
New Zealand
British Oceania, n.e.s.

Other countries:

French Oceania
United States Oceania

South America:

Commonwealth countries:

Falkland Islands
Guyana

Other countries:

Argentina
Bolivia
Brazil
Chile
Colombia
Ecuador
French Guiana
Paraguay

LISTE DES PAYS ET DES RÉGIONS — suite

Autres pays d'Asie:

Pays du Commonwealth:
Bangladesh
Sri Lanka (Ceylan)
Hong-Kong
Inde
Malaisie
Pakistan
Singapour

Autres pays:

Afghanistan
Birmanie
Kampuchea Dem.
République populaire de Chine
Indonésie
Japon
Corée du Nord
Corée du Sud
Philippines
Asie portugaise
Taiwan
Thailande
U.R.S.S. — Pacifique
~~République socialiste du Viêt-Nam~~

Océanie:

Pays du Commonwealth:

Australie
Fidji
Nouvelle-Zélande
Océanie britannique, n.d.a.

Autres pays:

Océanie française
Océanie des États-Unis

Amérique du Sud:

Pays du Commonwealth:

îles Falkland
Guyane

Autres pays:

Argentine
Bolivie
Brésil
Chili
Colombie
Équateur
Guyane française
Paraguay

LIST OF COUNTRIES AND GEOGRAPHIC AREAS —
Concluded

South America — Concluded:

Other countries — Concluded:

Peru
Surinam
Uruguay
Venezuela

Central America and Antilles:

Commonwealth countries:

Bahamas
Bermuda
Belize
Barbados
Jamaica
Leeward and Windward Islands
Trinidad and Tobago

Other countries:

Costa Rica
Cuba
Dominican Republic
El Salvador
French West Indies
Guatemala
Haiti
Honduras
Mexico
Netherlands Antilles
Nicaragua
Panama
Puerto-Rico
United States Virgin Islands

North America:

Canada
Greenland
St. Pierre and Miquelon

United States

LISTE DES PAYS ET DES RÉGIONS — fin

Amérique du Sud — fin:

Autres pays — fin:

Pérou
Surinam
Uruguay
Venézuéla

Amérique Centrale et Antilles:

Pays du Commonwealth:

Îles Bahamas
Bermudes
Belize
Barbade
Jamaique
Îles sous-le-Vente et du Vent
Trinidad et Tobago

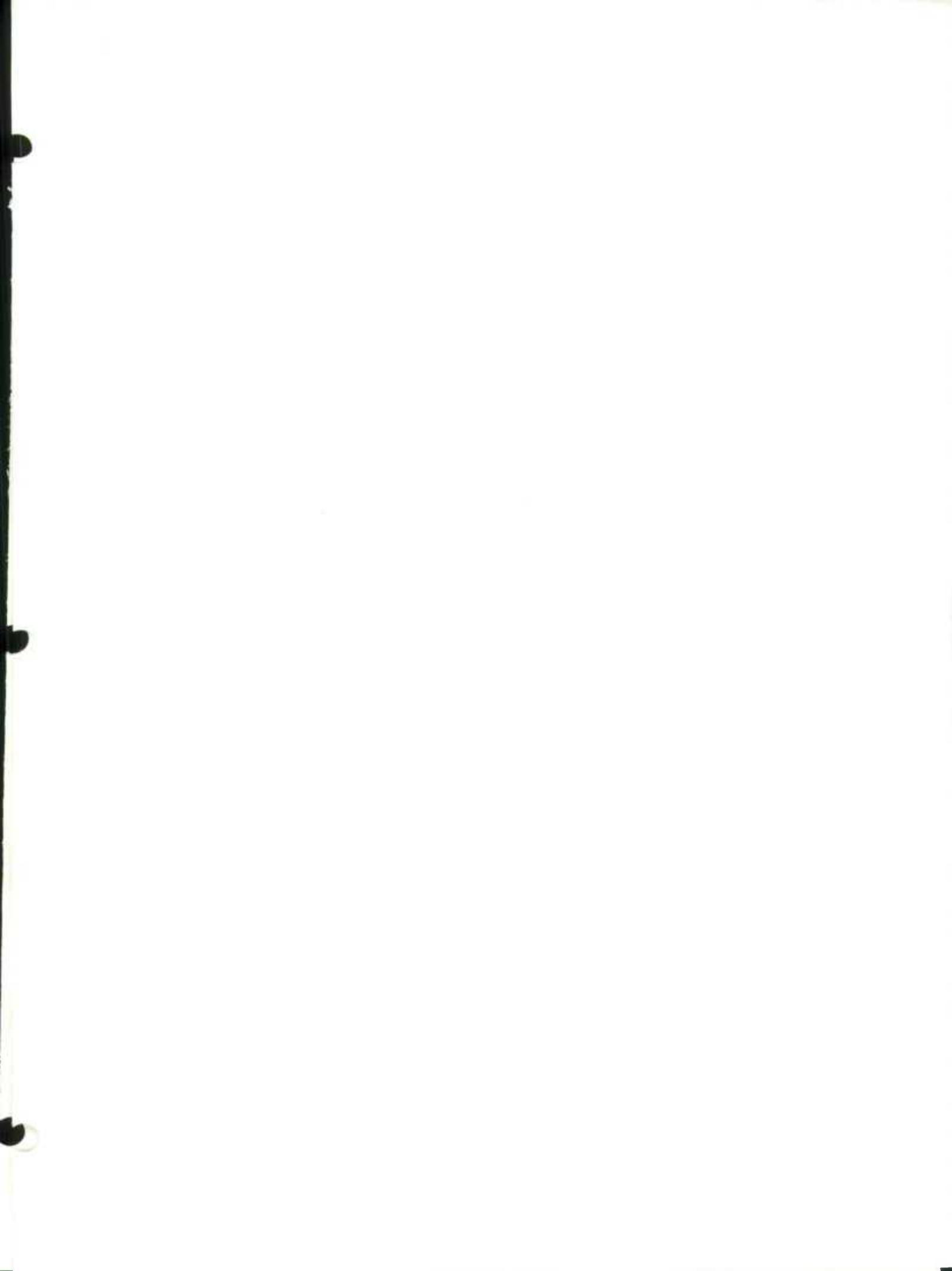
Autres pays:

Costa-Rica
Cuba
République Dominicaine
Salvador
Antilles françaises
Guatemala
Haiti
Honduras
Mexique
Antilles néerlandaises
Nicaragua
Panama
Porto-Rico
Îles Vierges (États-Unis)

Amérique du Nord:

Canada
Groenland
Saint-Pierre-et-Miquelon

États-Unis



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010679382